京城日報 一日夕刊

山海關と秦皇島は 奉軍が確實に占領
運送船木の葉の如く亂れて逃ぐ 捕虜無數鹵獲品山積

【奉天三十日發電】[illegible]着電に依れば三十日朝奉軍第三[illegible]は[illegible]山海關の[illegible]に[illegible]全戰[illegible]を[illegible]直隷[illegible]より退却し來るものを一網打盡的に捕虜なし其の數約五六千に達すと[illegible]山海關附近にある直隷軍はまだ奉軍が秦皇島を占領せるを知らず[illegible]火を交へおるも既に後續部隊の連絡されしと糧食に缺乏[illegible]衆等に不審を抱き逃亡者[illegible]し[illegible]奉軍の[illegible]攻撃に[illegible]する[illegible]が石門寨附近に於て敗れた爲め全軍[illegible]の狀態となり奉軍は益々進出し降伏狀を飛行機にて撒布し武装を解除させんと作戰しつゝあると

【[illegible]三十一日[illegible]】[illegible]部[illegible]に依れば奉軍は三十日山海關秦皇島を完全に占領し捕虜無數鹵獲品山の如くであると

山海關から 直軍總退却

【北京三十日發電】直軍は奉軍の猛擊に堪へ兼ねて山海關は總退却中である

陝西軍洛陽占領

箇中隊は三十日午前十時青津した

【天津三十一日發電】[illegible]の[illegible]に依れば陝西第二旅長[illegible]は二十八日洛陽を占領した

逃げ遅れて降伏
運送船射撃さる

【奉天發電】某所着電に依れば三十日午後二時半より五時間に亘り奉軍は[illegible]秦皇島[illegible]に向つて[illegible]戰を[illegible]しその[illegible]兵は三[illegible]日本守備隊東側に現れ退却する直軍を[illegible]し一面[illegible]に向つて[illegible]したので[illegible]せる運送船は[illegible]風に吹かるゝ木の葉の如く秦皇島より何處にか吹き飛ばされ[illegible]にて[illegible]れたる敗退兵は乘るに船なく止むなく奉軍に降伏す午後二時迄に其の數約二萬人[illegible]門十[illegible]を鹵獲した

退却船武装解除

【北京三十一日發電】秦皇島を占領せる奉軍は退却準備中の汽船十數隻を砲擊し汽船は沖合に逃れ目下武装解除中である

奉軍第一關に入城

【奉天發電】山海關方面は[illegible]敗戰兵逃げ場を失ひ或は民家に潛みゐるも戰鬪力皆無にして奉軍は三十一日午前[illegible]として第一關に入城した[illegible]以來奉軍[illegible]を苦しめて名を得たる角山寺高地の敵は[illegible]すを知らず今尚山上に[illegible]してゐるも恐らくそのまゝ運命を[illegible]するであらう

あるを以つて[illegible]下が進んで各省軍統帥の任に當られんことを切望する」と[illegible]氏はこれに從つて各省軍隊を[illegible]し全國統一の第一步たらしめんとするのである

呉佩孚唐山急行
奉軍の侵入阻止

【天津三十一日發電】三十日奉軍の一部は[illegible]にある第十四師を攻撃し激戰の後同地を占領し敗兵を追ふて[illegible]方面に[illegible]し呉佩孚氏は直に裝甲車に第三師の一部[illegible]を[illegible]へ唐山に急行[illegible]氏を收容して奉天軍の侵入を阻止せんとして居る

段祺瑞を
呉討伐軍の總帥に推戴

【奉天卅一日發電】[illegible]氏及奉天各軍長[illegible]にて段祺瑞氏に本日、大要左の如き電報を[illegible]した

『此際曹錕及び呉佩孚討伐軍の統御すべき統帥[illegible]する必要

我軍天津着

【北京三十日發電】天津方面居留民保護の爲め大連より派遣された步兵二

支那内閣成立

【北京三十一日發至急報】支那後繼内閣は愈よ黄孚氏によつて組織せられた其顔觸は左の如くである

總理兼任内務教育 黄郛氏

外務兼財政 王正廷氏

因に他の閣員は追て發表される筈 寫眞は黄氏

英國の總選擧 保守黨優勢

【倫敦三十日發電】英國總選擧の結果は保守黨依然優勢にして[illegible]上下兩院に於て過半數を得ること確實である午後十一時四十四分迄英國總選擧確[illegible]十五[illegible]となつた今迄の處結果左の如し

保守黨 三九八
勞働黨 一九四
自由黨 四〇
其他 八〇

ロ氏當選

【倫敦三十日發電】英國前首相ロイドジョージ氏は再選された

マ氏令息落選

【倫敦三十日發電】英首相マクドナルド氏令息マクニルム氏は落選した

保守黨内閣は 壽命は永い
佛紙の[illegible]測

【[illegible]ドウ無電卅一日發電】英國[illegible]で今迄に判明した六百五十[illegible]の[illegible]は左の如くである

保守黨 四百十名
勞働黨 百五十二名
自由黨 三十九名
無所屬 四名

で佛國[illegible]の各新聞は保守黨の[illegible]的大勝利が[illegible]以上なりしことを指摘し保守黨政府の壽命は五ヶ年間保[illegible]せられたと云ひ英國[illegible]は[illegible]會期迄維持せんと推測されてゐる

保守黨内閣出現か
英國の政界形勢

【東京電報】二十九日行はれたる英國總選擧の結果は三十日午前中に[illegible]したる報道によれば保守黨大捷を告げたるに反し勞働黨及自由黨は著しく減數を現してゐる今回の選擧に於いて保守黨が勝利を占むることは既に解散當時一般に豫想されてゐた事實であるから保守黨の勝利が確實となれば勞働黨は再び解散をなす如き態度には出ざる可く速かに辭表を奉呈するに至る可きを以て内閣組織の大命は必然的に保守黨首領ボールドウィン氏に降下ある可きは見易き道理であるが果して然らば英國の内治外交上に現る可き新政策の變遷如何は最も注目に値する處である然しながら國内的諸問題に於いても失業者救濟の爲め大規模なる移民計畫を講じ居た位で他は特に新らしき政策も行はれてゐなかつた樣であるから今保守黨内閣の出現によりて大なる變化を見る如きことはなかろうが對外關係殊に英露協商は眞先に批准されざるに至る可く英露關係は蹉跌す可く觀測されてゐる

再選された 閣員顔觸

【倫敦三十日發電】英國今回の選擧において再選された閣員は左の如くである

マクドナルド氏（ウエールスのアベラボンク區より再選）

鑛業大臣 ウオルシュ氏

國務大臣 オーエン氏

現内閣は 四日態度決定

【倫敦三十一日發電】英國内閣は三十一日閣議を開き總選擧の善後策を協議し四日更に閣議を開くこととなつた英國労働の結果如何を[illegible]するに至らざる非公式の[illegible]に依ればマクドナルド内閣は結局新議會召集前に總辭職するであらうと云ふ

ロバーツ國[illegible]官 クラインズ氏
農民大臣 トーマス氏
文部大臣 ヴェリヤン氏
勞働大臣 ショー氏

第二十師團觀兵式……三十一日……引田師團長の閲兵

南鮮地方の旱魃に 脅された農民生活
草根木皮で命を繋ぐ窮境にある者一萬を超ゆ

近年稀有の旱魃は單に農作物に被害を與へたのみならず其後[illegible]山林に及んで今や南鮮は[illegible]火の手を起しこれが鎭火の問題が[illegible]道は[illegible]に多[illegible]なしと云ふ有樣であるが[illegible]に其被害最も甚大と云はれた慶尚北道方面の生活狀態に一大脅威を與へた事も又甚大である。今南鮮に於ても最も被害の甚だしい慶北に於けると云ふ全羅北道等に就いて其[illegible]窮狀態を調査するに一般農民の戸數二十萬八千四百三十戸此の人口百五萬三千七百二十八人中中流階級五萬二千九百十八戸、此の人口二十六萬三千二百十八人、貧民十三萬六百一戸此の人口六十七萬二千四百三十五人であつたものが、今回の旱害の爲め中流階級で生活困難に陷つたものは三千七百六十一戸、此の人口二萬一千人に達し、更に前記貧民で旱害により是非他の救助を要するに至つたものが戸數三千七百三十四戸、此の人口一萬九千百二十六人に達して居る。又從來米飯を食しつゝあつたものが麥豆粟を混食する事となつた如きは勿論の事であるが、其の外に販賣、又は凶作植物等により辛うじて生命を支へて居るものさへ、實に三千三十五戸、此の人口一萬四千九百三十五人に達して居るので良文は空腹の爲め勞働に堪えざるものと云ふのが其の戸數一千七百三十六戸此の人口七千八百八十六人の多數に及んで居る狀態である。更に將來乞食と稱する者は一千三百五十八内外と云はれて居たがこれも三千三百七十一人と云ふ數に達して居る。之等は窮北の慘況に過ぎないのであるが、之を筆頭として南鮮六道に亘る生活の脅威は相當各道にも注目に値するものがあるが、更に飢餓を防ぐ爲め鮮[illegible]から代用食物として如何なる凶[illegible]を食し生命を繋いで居るかに付調査するに其の主なるものは

松皮、葛根、櫟の實、桔梗、蓬、蕨、南瓜の蔓、大豆葉、胡麻の葉、車前草、菲林葉、生松葉、甘藷の葉、の蔓、萍の實、百合の根、蕨草、芝草

等で、芝草を食して居るものばかりでも附近一帶では一週間を下らないと云はれて居るに至つては全く寒心に堪えないのである

京城府新廳舍
工事入札は十一日頃
建築資金は安田銀行から融通

京城府當局者は先般より大問題となつて居た本年度及來年度の府廳舍建築資金借入れ方に就き銀行團に交渉中であつたが先般漸く安田銀行の應諾に依り兩年度分事業資金約二百萬圓を年九分と云ふ破格の低利資金で融通すべく契約が成立したので府當局者はホクホクの態である茲に於て八十五萬圓の多額の經費で建築される新廳舍建築工事請負入札が來る十一、二日頃行はれることゝなつた因に本工事請負入札は指名入札に依るもので申込み數十名中府内に營業所ある者十三名に限定された模樣で新廳舍は總延坪二千五百二坪三合四勺の四階建鐵筋コンクリート建てである

咸鏡線開通後の 船車連絡狀況
新浦より以南は船客皆無 以北の船客は著しく增加

咸鏡線開通後の自動車連絡及び船車連絡の狀況に就き最近同線を視察して歸つた鐵道部の大谷運輸係主任は語る

咸鏡線今回の開通區域は南部連絡は陽化間三十六哩一分、中部端川吉州間五十二哩七分、北部朱乙水南間二十二哩にして從つて未開通自動車連絡の區域は南部連絡陽化端川間七十哩、北部連絡吉州水南間四十哩である。是に從事する自動車數は

▲南部連絡十一臺、此の内大型十一人乘二臺、貨物專用車二臺連絡所要時間七時間

▲北部連絡六臺、此の内大型十一人乘二臺貨物專用車一臺、連絡所要時間四時間籍者一日一回宛の連絡であるが是に依り

京城朝發北行 する者は

第一日成興泊り第二日城津泊り、第三日朝七時城津を發し吉州に於て九時半發車に連絡して羅南泊り第二日夜行列車に連絡して第三日朝京城着となるが朝着二三日目朝京城着となるを當て發車の[illegible]立の者は城津泊り[illegible]無く第一日第一の[illegible]となる[illegible]あ

然るに新浦に 寄港する船舶の現況は

▲社外船 岡田汽船玄洋丸（二五二噸）同因洋丸（二三五噸）各月六回 元山田口回漕店登安（三八四噸）月三回、元山張南同幸壽丸（三八二噸）月三回

▲朝郵 元山雄基線慶興丸（一七七噸）濟州丸（四七〇噸）清州丸（二五七噸）浦賀丸（三四七噸）以上月十回、釜元關門線京畿丸（九九四噸）會寧丸（九八八噸）以上月三回

此の他に利原郡人有力者の創始せる新浦城津間石油發動機船朝陽丸（一〇〇噸）が兩者連絡と開して隔日に往復して居る

從來元山西湖津新浦各港より北方に往復する船客は新浦より以北を縣際の船舶に從ふ傾向があつたが今回の鐵道開通後も益々增加する傾向あり

及ぼせる影響

では新浦以南元山間の船客が皆無となり反面に新浦以北城津間の船客が增加を來した。是は新浦城津間は自動車連絡の聯絡に依れば三等賃金十圓三十五錢なるに比し船便に依れば一圓五十錢にて足り時間的には城津にて宿泊料を要せず又自動車は、往々旅客數が制限ある爲め多く船便に依らんとするものである。

連絡自動車は

南北兩線共に成績良好であるが然し鐵道と自動車との連帶切符を用いる者が未だ少く多く打切りの切符を用いて居る。是は一般に自動車連絡の事が熟知されて居らぬ結果と思ふが成るべく自動車との連帶切符が便利であると[illegible]る。次ぎに開通後の旅客狀況は甚だ良好で南部線の方面に於ても相當良好である。鐵道開通に依り船舶業方面にては[illegible]船會社の船賃を約三割減額したが從來の運賃[illegible]從來の運賃より船客の希望に依り實質的な値下を以て倒産を[illegible]る

地方民として

は新浦より船で城津北方へ定期連絡を希望して居るのである是を鐵道より見ると元山咸興化間百三十六哩の咸鏡南部線を有効に活用せんとするには新浦或は陽化より以北に自動車の外に船の連絡を執るのが有利である。旅客のみならず貨物關係よりも亦其必要を感ぜられ鐵道當局は船車連絡の活用に就て研究を[illegible]いて居る次第である」云々

朝郵南岸航路
運賃二割減額

朝郵南岸航路釜山麗水線釜山統營線は從來の實況に鑑み船中食事供給を廢するも支障なしと認め十一月一日から食事は船客自辨に改め

茶話

▲三十一日天長節の祝日[illegible]官邸の大園遊會は、會する紳士淑女二千有餘に及び近來稀有の盛會であつた▲此日秋空一點、一抹の雲翳だに見ぬ小春日和日和で昨日と今日とが[illegible]れの何とも云へぬ誂へ向の日本晴であつた▲然るに翌一日は昨日に變り思ひも寄らぬ大雨となつたが一ば大失敗と云ふ所▲[illegible]も[illegible]を協議するものだと云つて非常に喜んで居たが、[illegible]以て[illegible]通りだ▲所澤から京城まで飛ぶと云ふので大いに國民の期待して居た飛行機は一ヶ月も飛んで來ぬ▲だ▲願み難きは男心と秋の空か知れないが▲[illegible]の雨も[illegible]ものとしても、飛行家は餘り小膽では駄目だ▲世界一周をやらうと云ふ世の中に所澤から京城まで位らいに[illegible]るではまだ●本飛行術も[illegible]は云はれると云ふものだ▲兎にも角にも監督[illegible]の一人として蹶へねばならぬ[illegible]局長の[illegible]木君、近頃大いに[illegible]してゴルフを始めたものだ▲所が[illegible]の腕前もしくないぐらいは當然としても下手で名高くなつた凡け珍らし[illegible]木さんぐらいだら▲人々は[illegible]木君のゴルフを見て此歌を唄つて居る。

皆木さんグラブ振れども玉飛ばす、太つた身體をヨチ〳〵と、登る阿呆坂また降り、行きつ戻りつ日を暮す……

ロイショ節の[illegible]口屋の大塚君でも作つたか兎にも角にも近來の名作〳〵

人事消息

▲關根工學博士 三十一日夜出發東京へ
▲田中講習所長 同夜奉天より入城
▲慶京[illegible]道鐵道部長 一日朝仁川へ
▲小[illegible]消防課長 同上
▲臨岡[illegible]山聯隊 十七名三十日夜釜山より入城
▲岩佐[illegible]一氏（新任[illegible]局長）一日午後七時着任
▲山[illegible]氏（[illegible]支局長）京城旭町一丁目十番地へ轉居
▲山縣[illegible]二郎氏（[illegible]府[illegible]）[illegible]事[illegible]の爲め二日出發江原道及び忠清北道へ

天氣豫報（二日）

北西風晴

一日正午	氣溫	五一・三
一日最高	氣溫	六〇・七
卅一日最低	氣溫	四〇・六

滿潮（仁）午前九時十分 午[illegible]

高等官の定期陞敍

十月三十日左の如く高等官定期陞敍を發令された

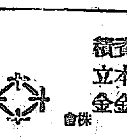
本府道技師 藤井良三
本府忠清北道參與官 朴喆熙
本府事務官 李範益
同中學校長 西脇豐造
本府高等普通學校長 西岡錦治
本府判事 諸留勇助
本府道事務官 岡崎哲郎
同 福島潤太郎
同事務官 藤原喜藏
同參事官兼 大坂鑑次郎
同事務官 宮本元
本府判事 土居寛申
以上陞敍高等官三等 内山十平

本府道醫院醫官 美野辰治
本府通信技師 岡中友太郎
本府中央試驗所技師 志村恒義
同警察官講習所教授 山田一雄
本府事務官 南宮營
同檢事 中野俊助
本府道事務官 渡邊秀雄
兼本府事務官 松澤國治
同遞信事務官 高橋利三郎
本府道事務官 田中武雄
同 川崎末五郎
本府判事 村山沼一郎
同 小出清一
本府道理事官 五井節藏
本府判事 細井亥之助
以上 [illegible]

本府遞信技師 中川銀三郎
同道事務官 下村充義
本府事務官 吳座流石
同專賣局事務官 湯村辰二郎
陞敍高等官四等（各通）
本府道醫院醫官 西勝人
本府典獄 横山富三郎
同郡守 徐内周
本府郡守 李東漢
同道視學 岡本亥之吉
同道事務官 近藤英郎
本府遞信副事務官 木藤重德
本府編修官 武居重次郎
同技師 待山榮雄
本府道醫院醫官 岡田喬迪
朝鮮公立師範學校教諭 吉留丑之助
陞敍高等官五等（各通）
本府京城醫學專門學校教授 三宅右誠
本府郡守 申鉉泰
本府醫院醫官 平岡辰二
同遞信技師 小高淳三
本府郡守 金秉晧
同道技師 高橋廣平
同 前田秀水
朝鮮公立高等女學校教諭 遠藤穂郎
本府通譯官 松島親造
同郡守 金致哲
同判事 坂田貞輔
同檢事 大樹要
同 安田義雅
同 稲木金五郎
本府京城醫學專門學校教授 津崎孝道
朝鮮公立實業學校教諭 紀孫治
本府道技師 都留廣太
本府專賣局技師 宇治川渉
本府道技師 岡貢
同 西岡貞宣
本府道理事官 守山五百足

同 西澤新藏
同 三浦廣吉
本府郡守 大塚忠衛
同 朴鳳九
同 李錫留
同 金國植
本府郡守 白定基
同 曹正彬
同 尹泰煥
同 金昌燮
同 嚴泰鎬
本府道理事官 金鳳俊
同 金秉相
本府郡守 朴化根
同 玄淳珪
同 金明發

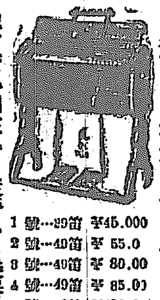
同 孔永燾
同 全鎬杰
同 朴聖和
同 金錫一
同 李鳳仁
同 尹寅復
同 方時斗
同判事 金山下秀樹
同 許
陞敍高等官六等（各通）
本府郡守 鄭留
朝鮮產業技師 都留摩太
同 岡貞
陞敍高等官七等
陞して高等官六等官を以て待遇せらる



銀行 株式會社 十八銀行京城支店 資本金 壹千萬圓 積立金 五百參拾貳萬圓 繰越金壹百參拾萬圓
京城府黄金町二丁目 電話本局六六〇・六八一
同 新龍山支店
京城府漢江通り十三番地 電話龍山一八
同 龍山出張所
京城府元町二丁目 電話龍山一八
銀行一般ノ業務ハ精々確實ニ取扱可申候又京城支店及龍山出張所ハ株式會社長崎貯蓄銀行ノ代理事務取扱申候

◇獵季來れり!!
歐米各國銃砲火藥新入荷
◇特價提供す!!
釜山銃砲火藥株式會社
（御一報次第カタログ進呈）
釜山 電話長一四八・一九六二 振替京城一〇七〇三

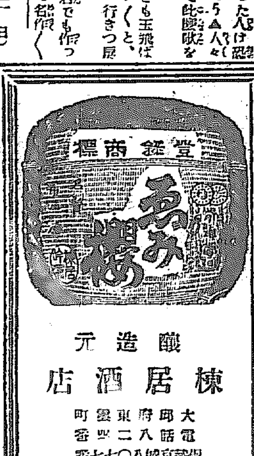
眼鏡專門
眼ノ度數ハ御自由ニ計リテ差上ゲマス
大學堂本店
京城府本町二丁目
カタログ御申越次第呈上



國産 山葉オルガン
1號…29鍵	¥45.000
2號…40鍵	¥55.0
3號…40鍵	¥80.00
4號…49鍵	¥85.00
5號…61鍵	¥120.00
6號…61鍵	¥150.00
7號…61鍵	¥180.00
8號…61鍵	¥200.00
9號…61鍵	¥300.00
10號…61鍵	¥350.00

總て安心出來得る定評ある樂器及蓄音器はヤマを御利用遊す方最も安全でございます
（山葉）日本樂器製造株式會社代理店
京城本町壹丁目
直輸入賣捌所 セヤマ樂器店
電話本局一四七九番 振替一〇七五六番

新式電氣療法實地講習
來る十一月十五日より第二回講習を開始す
修了後は前途有望なる職業にして而も一週間乃至三週間の短期間に技術を修得する事を得
生活安定致富立身の速かなる事を望む士は來れ
電氣療法研究所



釀造元 棟居酒店
大邱府東城町 電話八二四番 振替京城八〇七七番

皮膚科 泌尿器外科
明治町二丁目（公設市場前向）
京城皮膚科醫院
一番ケ瀬慶次郎
電本局四〇〇番

太刀洗に着いた七號機
天候不良で飛行中止
所澤京城間大飛行

所澤京城間に參加した第七號機は三十一日午後四時半太刀洗に到着し機體の修理中であるが機體の主要部には何等故障なく只逆風に抗し飛る困難した爲め翼や其他總部に弛みを生じ且ガソリンを多量使用した爲機上タンクの修理等を行ひつゝあつて一日朝鮮海峽を横斷する豫定の所夜來滿洲方面に發生せる低氣壓の爲め朝鮮海峽及九州北部一帶の天候不良密雲濃くして飛行危險の旨豫報せられた福山飛行隊本部より打電した結果中止する事となつた、尚此天候は茲一兩日は此の天候が續く見込みで天候回復を待つて飛行する旨入電があつた

八號機は 豐橋に引返す

二十七日豐橋に不時着陸した第八號機は所澤へ引返す事出來ず依然豐橋に於て所澤より送附の修理材料を取寄せ修理中であつて若し第八號機が飛行出來ない場合は豫備機第六號を以て代用飛來する豫定で天候回復を待ちつゝありと

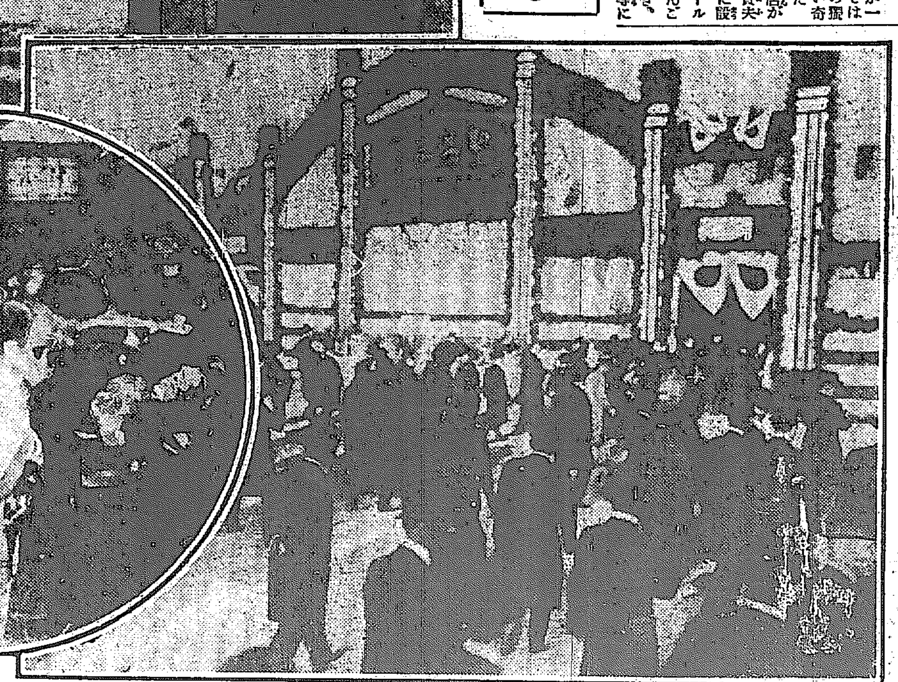
飛行當分中止 軍當局發表

天候恢復の望みなきを以て飛行當分中止更に改めて計畫實施の豫定

聖壽無疆を祝ふ
總督官邸の大園遊會
二千餘名の貴顯紳士淑女 歡喜にみち充つ

恭しき日和の暖かい日ざしに、南山の紅葉が匂いて、秋風な微風に總督官邸では、きのふ聖壽無疆を祝する大園遊會が催された

この日賓客は貴顯紳士淑女實に三千餘名、南山の山麓に漲き漲る霞花に誘はれて、午後一時頃から續々と官邸内の會場に詰めかけ、開會前に至れば、官邸正門前一帶は夥しい車馬を以て埋められた。會場は官邸裏から憲兵隊司令部に至る裏山一帶に亘り、官邸上の小亭から待合所に通ずる高地には、總督夫妻が一々來賓を出迎へた、待合所では開會に先だつて、鮮人少女の歌唱やダンスがあり又珍らしい奇術等があつて來客を喜ばせた 午後二時半爆竹を合圖に模擬店が開始されると盛裝を凝らした貴夫人達も一緒になつて裏山一帶に設けられた、そば、うどん、ビール、サイダー、すし、しるこ、だんご、朝鮮料理、支那料理、ふろふき、甘酒、卯の花汁、婦人ホール等に觀を喜ばせた。同四時第一、第二の爆竹を合圖に司令部前庭の大天幕舍內に設けられた大食堂が開始され王族貴族親任官其の他所定の席につけば、劉暁たる『君ケ代』の奏樂が起り全員襟を正して敬意を表し、齋藤總督の發聲で天皇陛下萬歳が高らかに三唱された。斯くて立食の宴が開かれ、斯くて歡びに充ち溢ちた平和な大園遊會は午後五時頃に閉ぢられたのであつた。



總督官邸の奉祝大園遊會
（上）齋藤總督の出迎へ（右）大宴會場（左）大豢昌の模擬店

歌御會 勅題

明年の歌御會始勅題は左の如く發表された（東京電話）

山色連天

天長節 御祝宴

三十一日は天長節祝日につき天皇皇后兩陛下には午前御參內の攝政宮秩父宮並宮各殿下に御對面御祝詞を受けさせられ正午御食堂につかせ給ひ午後三時東宮妃殿下を始め各皇族妃殿下を御內儀に召され御祝宴を催された

豐明殿で御盃 を傾けさせ給ふ

天長節祝日に攝政殿下には午前十一時過ぎ代々木の練兵場から直ぐ御參內兩陛下に御對面後祝詞言上の後正午宮中豐明殿出御御祝宴を催させられた殿下には皇族其他と御物語り中にお盃を傾けさせ給ひ一同聖壽の無疆を寿祝して酒饌を拜受し殿下には零時五十分還御あらせられた

鳩間島附近 海底爆發
―海水沸騰して濁る

石垣島測候所三十一日午後三時十五分發中央氣象臺午後六時十五分着電に依ると大阪商船會社宮古丸船長よりの報告に依れば目下鳩間島（沖繩縣八重山群島西表島北側の小島）附近の海底は大爆發中なり其位置は北緯二十四度二十四分、東經百二十三度五十一分の所より北東十二海里の地點で延長及幅は不明であるが其附近の海水は沸騰して濁り附近一帶は無數の輕石散亂すと（東京電話）

宮古丸引返す
鳩間島附近は露島火山地帶

大阪商船會社本社へも宮古丸より「航海危險のためイリムテに引返す」との電報が到着した因に鳩間島附近は霧島火山帶に屬し相當活火山に富んだ地點である日本領海內の海底爆發は大正三年一月富士火山帶に屬する小笠原附近の硫黄島附近で起り新島を隆起したが大正五年頃に漸次消滅した（大阪電）

航空隊歸營

牧島に演習中であつた平壤航空第六大隊西田大尉以下將卒二百七十一名は機體運搬の都合四班と共に一日午前七時十九分龍山驛列車にて平壤に歸營した

左を右に 眼玉を移す
伊藤博士の試驗成功

千葉醫科大學教授伊東彌惠治博士は昨秋頃から兎の眼球の移植に付き專心研究してゐたが遂に十日前同病院試驗室で四匹の兎の眼球を取外し右の眼を左に左の眼を右に夫々移植したが成績頗る良好で未だ眼帶中に幾分濃か掛つた樣になつて居るが他の兎と同樣に兎小屋內を飛び廻り自由に餌を漁つて居るので博士は眼球移植術の一大進歩であると大喜びである眼球移植は一九二〇年プチグラムコルマが始めて兎に於て大部成功し大いに世界的に論議されたが兎の眼球では世界で始めてである（千葉電話）

市民音樂大會
二日目も滿員の盛況

第一日に於て好成績をあげた本社主催第一回市民音樂大會第二日（三十一日）は人數と云ひ一層の人氣を加へて觀衆に湧き返る街上を埋めよそに此の一夜の盛興を語るさんものと參集する餘樂は定刻前既に滿場に先ち立錐の餘地なかつた 社中の『新曲浦島』に大拍手裡に幕を開け、先づその出來榮えに客を喜ばせた。此の時節會には和田銀四郎取締役、古宇田取締役、三好ソウルプレス社長、末松事務官、丸山技師、秋月木浦府尹等の顏も見えて大入滿員となり、次で清元『明鳥』は八千代、秀次、多美次のおつとりとした唄に三助、二長の三味で拍手を浴び、長唄勸進帳は美の司氏の立唄でその次は太郎の狙りを以て拍子を補け、三味は佐藤杵屋さんにその百太郎助と賑やかな唄を蘭子の娘子は蘭千代、美代子、一若、桃葉、久松と云ふ美しい處でその珍しいと云つてよい新內の獨樂は好評を博し次ぎに京城では一寸出來榮えもすさまじくやんやく『關狀』を鑑賞者太夫が大車輪で聽い喉を聞かせ三味はその次、上演します

餘興の 大福引

市民音樂大會に餘興として福引をして樂器類を進呈してゐるが第二日三十一日は一等として三味一挺を旭町一丁目の下村理市氏が抽當て大ニコくを湛に以下十五等までの景品を呈したが中に四等に當選した〇二四〇番と十等一九一三番は未だ引替へが無いのでその番號の入場券を持參され、び景品を進呈します

三日擧行する
對抗リレー競走
きのふ申込を締切る

明後三日の全國體育デー當日擧行の本社主催京城各町洞對抗リレー競走は、昨三十一日を以て申込みを締切つたが、第一回の催しであり且時日切迫の爲め各町洞選手選出に頗る多數の申し込みがあつた。申込みの町數及び選手名は明朝紙上を以て發表する筈であるが、之と同時に集合時間出場時間等に選手諸君の規定注意事項等も掲載する。

百餘名の學生と汲水夫が 入り亂れて大格鬪
―ゴタくつゞきの勞働學院 敎室は修羅場と化す

かねてゴタくつゞきの府內齋洞八四勞働學院では三十日午後八時ごろ同院生徒七十名と汲水夫四十名とが同院內で衝突を惹起し猛烈な毆り合ひが初まり果は椅子掛け迄び机が飛ぶの修羅場を演じたが事の起りは同學院の家屋は以前汲水組合から借り受けることとなつたので占有者たる建設社に對し立退き訴訟を提起し遂に建設社は立退命令を受け今日に至つたのだがその後同學院主務者たる金一は惡に建設社一派と妥協し曖昧なる態度を執り同學院を他に移轉せんとしたので生徒の反感を買ひ遂にその排斥を受け同學院から放逐され同所で引續き教授をしてゐたのだが卅日午後全一の組織せる汲水組合所屬の人夫等は同所に押しかけ本家屋は建設社から借り受けたと稱して同所に汲水組合看板を揭げたので生徒が大に憤慨し該看板を破壞したことから龍山汲水夫等の憤激を買ひ同八時ごろに至つて汲水夫四十名は強かに酒氣を帶びて敎室に闖入し來つて暴行を働き亂して居合せた生徒がこれに對抗して遂に血の雨を降らせたのだと云ふがこの裏面に汲水夫の背後には何者か煽動者があるらしいと

攝政宮 令旨を賜ふ

三十一日天長節に於ける攝政殿下には祝宴に際し左の令旨があつた

天長節祝日ニ當リ各國代表者並ニ諸大臣等ト祝宴ヲ開キ歡ヲ共ニスルハ余ノ滿足スル處ナリ茲ニ友邦ノ君主及ビ大統領ノ健康ヲ祝シ併テ交ヘノ益々親密ナランヿヲ望ム

首相奉答文

攝政殿下御祝宴に於ける加藤首相奉答文

茲ニ天長ノ佳節ニ當リ群臣ヲ御苑ニ召サレ且ツ優渥ナル令旨ヲ賜フ臣等感激ノ至リニ堪エス臣等謹ミテ群臣ニ代リ謹ンテ聖恩ノ渥キヲ謝シ恭シク萬壽無疆ヲ祈リ奉ル

圖書館を無料公開
兒童映畫大會も開催 京城府の圖書週間に

昨年五月東京で開催された日本圖書館協會總會の決議に基き同年中に圖書館週間を催す豫定であつたが秋關東地方震災の爲め同地方圖書館では遂に實行することが出來ずに終つた爲め本年圖書館事業復興の意味から十一月中に催される圖書館週間中に大々的に實施することになり東京では數箇所に講演會を開き或は印刷物を配布したりする計畫をしたので朝鮮でも何か適當の施設をせられたき旨の通知があつたから京城府でも此際府民一と歩調を一にし之を機會に府民一般の圖書館利用普及並に讀書趣味の助長方法として右週間中に左記の計畫を實施すると

十一月上旬二回府立圖書館で兒童映畫大會▲圖書館の利用を促すべく無料閲覽券配布の宣傳ビラ三千枚配布

尚は府立圖書館では一、四、七の三日間を無料日として開館する由

日本移民入國制限
伯剌西爾議會で討議

ニー、マルクス氏は（…）議員が斯くの如く（…）甚しき論議なるを攻撃し（…）

露駐佛大使 ラ氏任命か

【莫斯科三十日發電】勞農政府巴里（…）間の交渉は英露交渉よりも長く且つ困難なるべきを想像すると語つた

海外に貿易官 常置して進出

（…）に海外に貿易官を置き商務官はアメリカ、南米、濠洲、印度、支那等に配置する筈である

奉軍飛行機視提

【東京電報】奉天電報―（…）飛行機は全部戰線に出動してゐた

孫の建國會議 まだ一致せぬ

（…）薔薇に大本營（…）府に軍民、財（…）各部長聯席會議を非常會議し建國會議を開きたるが（…）

米將校逃込む

【北京三十一日發電】北京政變中直軍に從軍せる米國武官（…）

新昌に市內電話 咸興

南道新昌里は今回急附開通に依る指定地電話開始のことに決定したので近く工事に着手する筈である

氣象日報 二日

低氣壓は（…）附近にあり北京に（…）には高氣壓か（…）

支配人を訴ふ 露西亞美人が

府內水標町二三の露西亞美人アナトリーミツチエルグラントは仁寺洞朝鮮劇場內朝鮮劇場支配人朴承辦方を相手取り本町署に三十二圓のダンス教授料並に化粧手當貸支拂の說論方を願出たがその理由は去る七月二十三日から九月二十三日迄三ケ月同劇場所屬の少女歌劇にダンスを教授し一ケ月五十圓の割で百五十圓及化粧手當ひ貸十二圓の支拂を受ける約束だつた所三十二圓の支拂で殘りがあるのを拂つて吳れないからだと

白蓮夫妻 思想團體へ入會

筑紫の女王白蓮は今では宮崎龍介夫人柳原燁子として郊外目白の地に質の孤寂を築いて平和な生活に送つて居るが今度夫人は思想團體フェビアン協會から同會々員に推薦される事になつた同時に推薦された夫龍介氏から二十九日入會承諾の返事が來たが燁子さんも多分承知するであらうと（東京電話）

製作品即賣會

於義洲工業補習學校では同校木工、金工家具科各科生徒の製作品を陳列し二日午前十時より一般公衆の觀覽に會を開催するが之に先ち一日午後京城府學務課各學校長等を招待觀覽させた

三百人を相手どつて 五千圓拂へと訴ふ
北鮮開拓會社の始末

府內黃金町一の一七五早坂俊吉は成北會寧郡會寧面一の二四二に處ある朝鮮地方法院に五千四百四十三圓二十錢の支拂請求の訴訟を提起した理由は原告は會寧三百人の發起で大正十一年八月北鮮開拓株式會社を創立しその創立費用六千三百圓を消費した所發起人中二十三名はその一部分を分擔し既に支辨したにも拘らず殘る二百八十四名は負擔を果さない爲め原告が便宜上訴訟金額を立替へ始末したが其後被告等は一向に應答せず原告に支拂はないので遂に訴訟を起したものであると

府內女學校 聯合運動會

京城女學校體育聯合會では來る三日の體育デー當日午後一時から總督府運動場に於て府內女學校聯合運動會を開き國歌合唱の後開會の挨拶、各學校聯合遊戲等を舉行し女子の體育を練り習ふる筈

愈々けふから 交番が削られた
之て却つて警察能率は增進

京城府內警察官派出所の廢止は十一月一日より實施されたが廢止の派出所中未だ立派なものは存置し派出所中比較的古損せる者に限り廢止の趣旨に就ては曩に警務當局より發表された如く敢て經費節約の意味の廢止ではなく一派出所の人員を增加し行政整理の爲め苦勞を緩和すると共に大いに警察能率の發揮を目的とするものであるが夫れにしても石造其他總督府の設備も相當多額に上るであらうと云はれて居る尙廢止派出所の跡は元巡査として格別警備に手落となつた譯ではなく却て從來よりも積極的に警察能率が發揮される譯であるから何等懸念を要へて居らぬと

老婆の家出

龍山漢江通四九ノ四號本鄉徳藏の祖母ウシ（六…）は三十一日夜十時頃家出したきり行方不明になつたので同家では一日其筋に搜索方を願ひ出たがその裏面には複雜な事情があるらしい

陸上競技大會

朝鮮高等專門學校學生聯盟會の陸上競技大會は二日龍山中グラウンドに於て舉行參加學校は京城高工、同高商、城大豫科、水原高農、京城醫專の五校である

京城商業運動會

京城公立商業學校では本日午前九時から新築落成記念として盛大な運動會を擧行した

野球リーグ戰

遞信局野球部は二日午前九時より龍中グラウンドにて本年の納會として豫備選手四組を加へリーグ戰を試みる

全鮮硬球大會

全鮮實業家聯硬球試合は三十一日滿鐵コートで開催優勝戰に於て滿鐵湯山對古賀は六時二で湯山が優勝した

道廳庭球納會

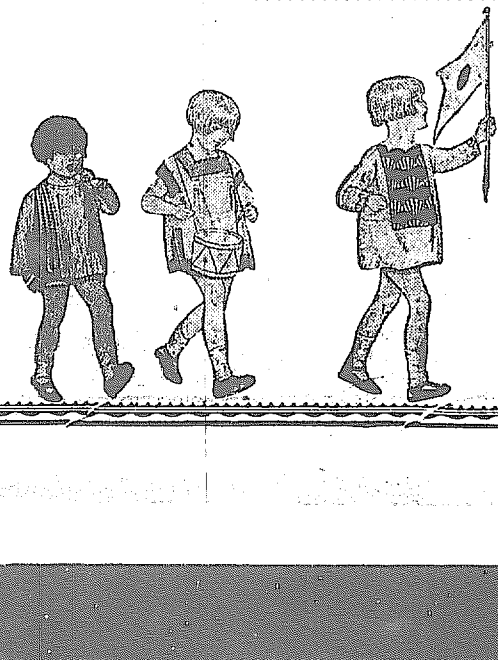
京畿道廳庭球部では二日午後一時から道廳內コートで庭球試合を開催する

全鮮法院庭球戰 京城

地方覆審兩法院法務局及び平壤大邱の各法院では二日の日曜午前九時から京城地方覆審法院前の兩院コートに於て全鮮法院庭球リーグ戰を擧行する

エツキス光線專門科增設
イケタ內小兒科病院（兒童保健相談所）
京城三越吳服店前へ入る南山町一丁目　院長 池田　電話 病室一二三四番 自宅（…）

コドモの マントと オーバ
おナジミの丁子屋にはボウカン用のマントとオーバがタクサン出來ました品のヨイことネダンの安いことそしてスタイルがステキによい



明日曜―丁子屋へ―
年內は一日も休みません
夜九時迄營業致します

京城南大門通
株式會社 丁子屋洋服店
電話 本局 二二〇 六四二 九二二 〇九〇三番
地方御一報次第定價表御送附可申候

三菱煉炭
品質改良 價額低廉
三菱製鐵株式會社 兼二浦製鐵所
特約店
京城義州通一丁目
近藤謙助商店
電話 光化門 八三 一二六二番
（地方御注文は一貨車以上特に御相談に應じ申候）

龍銀整理案は秘密
低資の融通を受け獨立整理か 他の銀行と合併する？

【安東縣】龍口銀行預金者大會は去る二十二日より三日間大連に於て開催されたが安東預金者代表として大信洋行等氏出席し此の程歸安したので三十日午後二時より商業會議所に於て委員會に報告する所があつたが其概要を記せば先づ大會に於て左の如き決議を爲した

今回龍口銀行の破綻は在滿及び山東に於ける多數預金者の金融を梗塞せしめ其の困憊名状すべからず殊に今や歳末瀕す所僅か數旬に過ぎず速かに救濟せらるゝにあらざれば殖民地の第一線にある吾人は其の活動力を喪失し帝國の商業並に殖民政策上の不利益甚し豫測すべからざるものあり至急之が救濟せられむ事を關係當局に請願し左の目的を達成せんことを期す

右決議す
龍口銀行各地預金者委員代表者

決議事項

一、本支店預金者名簿を各地實行委員に示すことを要求すること
二、龍口銀行株主總會の開催を要求し整理に對する株主の意嚮を確めること
三、政府の援助によりて整理に必要なる低利資金を借入るゝか又は龍銀を他の有力なる銀行に合併し以て速かに預金の拂戻に應ぜしむることを關係當局及び整理委員に要望すること
四、關東廳及び滿鐵、鮮銀、正金、正隆、東拓等へ援助を懇請すること
五、整理に關し關東長官の上京せらるゝことを懇願すること
六、現在整理委員中に預金者代表として更に二名（日人一、中人一）を加入せしむること
七、龍口銀行に多額の債務を有する整理委員自ら回避、辭退せらるゝことを希望すること
八、整理は預金者を主眼とし速かに預金の拂戻を實行する爲め株主は株金の拂込をなし重役にして債務あるものは辨濟期の到達を俟たず返還すべく整理委員は盡力されたきこと
九、背島案の苦痛云々を追加決議すること
十、整理案中に預金据置の條項あらば絶對に反對のこと
十一、龍銀休業中預金者に對し何等かの方法を以て金融の便を謀ることを關係當局及び整理委員に要望すること
十二、整理は十一月末日迄に完了せしむること若し整理委員の態度緩慢にして時日遷延するか或は整理案が預金者に不利なる場合は直に預金者結束して最善の方法を講ずること
十三、大連に本會の本部を置き各地に對し整理の状況其他必要なる事項を通知すること

而して大會に於ては各地代表より預金者の慘状並に整理に對する要望百出し非常なる緊張味を以て終始したが門田整理委員長は各代表に對し大要左の如き辯明をした

一ヶ月の 時日を藉して貰ひたい
門田整理委員長談

「自分は龍銀復活の爲には職を賭し全責任を負ふ覺悟でやつて居る若し整理が立派に出來なかつたならば自分が滿洲に於ける二十年の生活を賭しても敢て顧みる所ではない併し中央當局及び其他の銀行等にも相當議りを付け中央當局も或程度まで諒解して呉れて居るが要するに整理は分に自己が動いて居る要するに整理はお互の誠意の外に途はないのだと信ずるから今一ヶ月の時日を藉して貰ひたい云々

次に兒玉關東長官に會見したる所長官は各地の状況を詳細に聽取したる後一同に對し左の如く言明した

必ず近く開業させる
預金者は權限以外に口を出すな
兒玉關東長官語る

輿論を喚起することは宜い自己の權利を擁護する爲めに正しい輿論を起すことは決して不可でないが併し預金者の權限以上の事にまで口を出すことは世間の同情を失ふことになるから注意せねばならぬ本問題の爲めに自分を上京せしめようとの事であるが支那時局の關係上自分は上京は出來ないが他に適當な人間を上京せしむることにして居る龍銀の破綻に就て取敢へず株主の責任は勿論の事だが預金者も信用してこそ預金したのであるから一部の責任は負はねばならない、併し自分は長官として必ず近く開業させる、年末の近づいて居る事も充分承知して居るから必ず年内には開業させる諸君は各地に歸つて預金者に對し安心さして貰ひたい云々

尚ほ委員と長官との間に意見の交換を爲し其他の委員との間に質疑應答が交換されたが整理案の内容は絶對秘密に附されてあるので整理の方法も不明であるが要するに低利資金の融通を受けて獨立で整理するか又は其上で他の銀行と合併するかの一であるが其何れを取るか全く豫測されてないと

群山や釜山に 仁川商圏内荒さる
當業者は緊褌一番せよ

【仁川】京釜線沿線各地の米況視察を終へて此程歸仁した藤村仁川穀物商組合支配人は語る　大正八年迄釜山の商圏は牒として平澤に及んで居たが大正九年より仁川當業者の活躍によつて平澤はおろか鳥致院、忠北の境まで仁川の商圏内となり數年間は殆ど仁川の獨占舞臺の觀ありしに本年に入つて又再び釜山、群山の手が平澤まで延ぶに至り最近平澤から釜山に向つて四、五車群山に一車搬出して居る尚水原からも熊本として百叺程群山に送つたが、同地出廻りの他の産地米に比し品質優良なりとの好評を博して居る模樣で何しろ釜山、群山の方が値が好いので勢ひ水の低きに流れる如く同地方に商權を奪はれるの傾向を示して來た、這は仁川當業者としても默過すべからざる問題で緊褌一番之が挽回に努めねばなるまいと思ふ

財界復興對策協議

【安東縣】去る二十八日の安東商議役員會に於て滿洲財界復興對策に關しては商議會頭の外五名の起草委員を選任することに決定して居たが會頭は左の五名を指名囑託した
荒川六平、金井佐次、我妻金次郎、福島熊一、瀬之口藤太郎、而して一日午後四時より會議所に於て右役員會開催した

印紙檢査不良
違反者は處罰さる

【群山】群山府廳にては此程三日間に亘り印紙税の集合檢査を行つたが成績不良の爲め更に戸別訪問實施檢査を爲し規則の趣旨を徹底せしむべく違反者は容赦なく處罰すべしと

東海岸漁況
一般に豐漁

【大邱】慶尚北道水産課宮田技手は東海岸へ一巡出張し二十八日歸任したるが東海岸の漁況に就き語る、九龍浦には目下約四十隻の出漁船あり、引續き鯖漁を見つゝあるが一日十二三萬尾を漁獲するもの勘からず、鯖一尾の價格は九錢五厘見當にて取引せられつゝあり又浦項方面に於ては鰯流網漁に漁期して非常の盛漁を見つゝあり浦項に於ても漁船の出入頻繁にして鮮魚の水揚げも勘少ならず一般に脱落を極めつゝあり迎日郡にありては過日鯖流網の漁場の公入札ありしが其最高價は二萬五千圓に落札せりと云ふ目下咸鏡一帶に不況の秋に際し此の高價は地方人の注意を惹き居れり又河東方面に於ても二十九日鰯流網の公入札ありたる筈なりと云々

滿鐵建築規程改正

【大連】滿鐵地方部建築課では過般來建築規程改正案を起草中であつたが漸く完成したので三十日地方部各課の聯合協議會を開き協議を遂げ其結果に依り更に重役會議に提出する筈である重役會議で決定すれば直に實施の運びになるのであるが右改正案の内容は滿洲居留民の輿論に鑑み大體に於いて現行の規程に比し家屋の高さ及び壁の厚さ等を幾分緩和するものであると

西鮮驛長會議

【平壤】平壤運輸事務所では三十日午前九時から管内の新義州から定州迄の各驛長及宣川驛以北の驛長を代表して新義州驛長出席の上驛長會議を開催したが移管問題で世間の騷を惹いてゐる折柄とて此の會合も意味あり氣に見られてゐたが移管問題に就ては只並井事務所長から交通機關に據はつてゐる本分を忘却せぬ事、先に局長よりの訓旨もある事だから必ず職員間の誤解を避ける事等の訓話があつたさうである尚龍山の十月會とは終始行動を共にする事となり近く

投票附の 競馬は弊害が多い
實狀に鑑み無制限に許可せぬ
村山慶南警察部長談

【晉州】昨年以來本道各地に於て競馬熱が相當に高まつて馬山、釜山、晉州各地に行はれたが其本來の趣旨は馬事思想の普及と馬匹改良にあるべきも其實狀を見るに競馬投票に依り徒らに民衆の射倖心を挑發するのみで本來の趣旨に副はざるものがあるのみならず之に伴ふ弊害が相當に多いやうで質實剛健の民風を作興するの急なる今日に於て無制限に之を許可することは餘程考慮を要するものである殊に人智民度の低き田舍に於て斯る弊害が多くて射倖性を挑發する樣なものがある勿論よき意味に於ける競馬や民衆の馬匹に關する思想の幾分普及せる都會地方にて相當設備と監督ある競馬は許可するも今後地方の事情に照らして投票附のものは大に考慮を要するものがあると思ふ

過剰蠶種處分

【大邱】慶尚北道に於ける大正十三年度中の春蠶種生産高は原蠶種二千七百枚、普通蠶種十萬五千枚合計十萬七千七百枚にして道内の需要を除きて一萬七百枚の超過を見るべく尚夏秋蠶種にありては原蠶種七百枚普通蠶種二萬二千枚合計二萬二千七百枚なるが道内の需用豫想より五千枚を超過する豫定なり依つて右春夏秋蠶種の超過數は他道に移出し得べき數量なりと

大連旅館組合 脱退事件
一悶着起る

【大連】大連日本橋ホテルは今度大連旅館組合を脱會してヤマトホテル式に部屋料と食料とを分離して投宿者の自由選擇に任せ料金を低正し其定價表を作つて大連警察署に出願し十一月一日から實施の許可を得た又女中に對する心付は謝絶する考へであるが若し心付としても宿料の二割以上は貰はぬ際に女中に嚴命したと右に就ては一體旅館組合の諒解を求めたが組合では此の制度に反對意見を表したので已むを得ず組合を脱退したとの事であるが今や組合に一騷擾を起して居ると

安城線 土地買收開始

【安城】種々の事情に依り安城線敷設の遲延を來した京畿鐵道會社は今般愈々實施の事に決定し過般淺野用地課長及同社佐來安當地鐵道速成同盟會員と會見談し用地買收上の打合せを了し相互協力を以て買收に努める事に決定したが安城人は此れが具體案を據へ三十一日來安城商地同盟會員其他有志と會見用地買收實務進捗に關する最後の打合せをなした

舒川水利評議員會

【群山】群山の對岸なる舒川水利組合は此程工事の入札を行ひ十一月初旬起工式を擧行する由なるが右につき不日評議員會を開き諸般の打合せを爲すべしと

警察部射撃會

【大邱】慶尚北道警察部の秋季射擊大會は三十日午前八時より步兵第八十聯隊の射擊場に於て執行參加人員六十名內一等より十五等迄に賞品を授與したる後竹內警察部長の講評ありたり內一等より五等までの受賞者氏名及び點數は左の如し
▲一等（四〇點）金巡査▲二等（三九點）畑巡査▲三等（三七點）須々木警部補▲四等（三四點）岩佐巡査部長▲五等（三四點）竹中巡査

道路競進會と其影響
各方面の利益二百五十萬圓

【平壤】平安南道土木課で道路競進會開催に依て交通上に及ぼす影響を調査した所に依ると平安南道には荷牛車三千五百八十八臺荷馬車二百七十七臺荷車二百三十五臺あるが此等の車が路面の修理に依り戴積量を増加するので此れを一ヶ年に見積ると百三十三萬圓の利益となり又旅行者の利益としては自働車四十二臺人力車三百十二臺自轉車五千四百七十六臺が走行里數の増加に依り一ヶ年三十六萬三百圓の利益を得旅行者の時間短縮に依つて受ける利益は自働車、人力車、自轉車を通じて一ヶ年百八十三萬一千八十時間となる、これを一日一人八時間勞働として二十二萬八千八百八十五日となり一日一圓の勞銀と見て二十三萬八千八百八十圓となり合計百九十二萬餘圓の利益を齎す事となり其他車輛の耐久力運搬油の消費節約等を加算すると道路競進會に依つて受けた平南の利益は二ヶ年二百四五十萬圓に達するだらうとの事である

褒賞授與式

【平壤】平安南道では三十日午前十時から道路競進會褒賞授與式を擧行したが總督府から原土木部長が出席し外平壤の官民有志其他土木關係者多數列席し頗る盛會であつた入賞里は左の通りである

一等入賞百七十一ヶ里
大同一九、中和六〇、江西七、安州四、价川五、平原六、順川三七、孟山一、德川三、江東一〇、成川一五、陽德四、

二等入賞 百二十六ヶ里
陽德二一、成川八、江東一三、江西六、龍岡四、安州三、价川一九、平原二三、大同一九、中和一九、順川二〇、孟山六、德川三

三等入賞 百四十五ヶ里
陽德三、江東四、龍岡四〇、价川三、安州七、平原一八、大同二八、中和六、順川九、孟山四

其他提狀下附里大同郡大同江面船橋里外二百八十五ヶ里

秋季射擊大會

【鎭南浦】鎭南浦警察署は二十八日を以て高梁半島の中腹なる鎭南浦警手の射擊場にて秋季射擊大會を催し官界からは郡廳事以下各官衙長官、新聞社長、記者等二十餘氏の參加あり午前八時より實彈射的

開城消防演習

【開城】開城義勇消防組秋期演習は十月三十日擧行した當日道消防組長小島開城署長は午前十時警察署構内に參集久野組頭號令の下に整列服裝器具の檢閲を了へ四部一齊に喞筒操法を行ひ松尾警察署長より開城支廳の火災に對する消防の實地演習をなすべく命令あり組員一同直に各部署に就き九百八十尺餘を距てたる水源地より送水全力を擧げて活動せる狀況は從來に見ざる演習想定にして各終了後公園に參集松尾署長の講評郡守小松課長の講話久野組頭の挨拶にて

翩翻たる國旗に 馥郁たる菊花
聖壽萬歳を祝ふ各地の天長節

釜山 釜山に於ける天長節祝賀會は府廳主催にて十月卅一日正午より龍頭山公園に於て開催した此より先當日は朝來十數發の花火を揚げた參會者は四百餘名各官衙は爆竹を合圖に一同參列し小西府尹の開會の辭にて開會し淺山地方法院長の發聲にて天皇陛下の萬歳を三唱し終つて模擬店を開き一同和氣藹々裡に散會したのは午後一時頃であつた

群山 群山府並に商業會議所の聯合主催に係る天長節祝賀會は三十一日正午群山公會堂に於て擧行來會者二百名府尹の祝辭を述べ宴に移り次いで商業會議所特別評議員服部[illegible]氏の發聲にて一同萬歳を三唱し午後一時散會した尚午後七時よりは府尹主催の祝賀會を府廳樓上に於て擧行したるが來會者二百名同じく府尹の祝の辭ありて宴に移り一同萬歳を唱へ八時半散會した

大田 大田市民一同は午前十時より大田小學校に於て拜賀式を擧行し式後祝宴を催し參列者數百名に達した尚市内各學校在鄕軍人分會は夫々拜賀式を擧行した

清州 天長節拜賀會は午前十一時道廳に於て拜賀の式を行ひ正午事務所裏手空地に於て官民の祝賀會を催し參列者二百餘名に達した二時より清州神社境内にて神前相撲をなし六時より知事の招待せる祝宴が道廳構内に於て開かれた本年の天長節祝日は神社の祭禮と同一時期であつたので市街は吊花吊行燈にて飾り立て賑々しく菊花生花の展覽會が催され何となく落附いた氣分の眺めであつた

鎭海 天長節祝賀會は例年の通り鎭海公立高等小學校にて地方民合同の御眞影拜賀式が午前中に行はれ正午水交支社にて海陸軍人地方官民の一大合同祝賀式が擧げられた右了はつて一同鎭海神社の報告祭に參列した

光州 卅一日の天長節祝日は朝來天氣清朗にて光州神社にて午前十時より祭式其他各官廳學校に於ても夫れ〴〵擧式十一時より小學校講堂に於て官民合同の祝賀會開催され發起者を代表して松田管理者開會の辭を述べ有志の所感演說あり元知事の發聲にて聖壽の萬歳を唱へ會衆之に和唱し乾杯した市中は一般に國旗を立て軒燈を吊し歡を併み賑々しく祝意を表した午後三時より道知事官舍に於いて知事の招待になる祝賀會あり官民有志婦人約數十名集まるや知事の挨拶あり祝杯を擧げたる後庭園に於ける模擬店にて十二分の歡を盡し午後五時散會した、午後七時よりは道廳主催にて小學校庭にて活動寫眞を映寫し一般の觀覽に供した、錦東門通り永濟橋に於いては池坊流生花大會ありて終日參觀者ありたり・猶佐賀縣人柴田六郎助翁（[illegible]）は自ら法螺貝を吹きつゝ擧起の宣傳は其老軀の熱心さに會衆大いに感動した

元山 天長節祝日の卅一日は朝來快晴、府廳及各學校では午前十時より御眞影拜賀式を擧行し午前十一時より祝賀會を府廳舍に於て開催したが當日丹羽府尹は祝賀會加入者三百餘名を招待したので極めて盛宴であつた、尚當日午前九時より仲町公會堂に於て菊花品評會陸軍聯隊前に於て北鮮自轉車競走大會其他各種の催しがあつたので到る處人出が多く市中は一方ならぬ賑ひを呈した

清津 三十一日の佳節は近來に稀なる快晴にて氣溫五十五度市中賑ふ午前十時より小學普通兩校の拜賀式擧行府廳にても午前十時より官民合同拜賀式後正午より會議室にて祝宴參列官民三百餘名、木村府尹の祝辭あり、最後に新井地方法院長の發聲にて萬歳三唱一時散會此日清津體育協會主催にて野球競技あり、三日の體育デー當日野球戰の豫選競技を行つた

開城 十月三十一日天長節祝日當日開城公立小學校に於て午前九時三十分より拜賀式擧行清水校長勅語奉讀式辭に對する訓話あり拜賀式を終へ午前十時より郡務所樓上に祝賀會を開催したるが參會者二百二十二名にして近頃になき盛會裡に伊藤專賣局出張所長の發聲にて兩陛下の萬歳を三唱し同十一時閉會した

沙里院 官民合同の天長節祝賀會は三十一日午前十一時半より小學校で擧行參列の官民百餘名集まりて李山郡守の祝辭あり陛下の萬歳を三唱し一同乾盃、正午頃いと盛會裡に散會した

平壤 前日來天氣晴朗市中は國旗と菊花とに裝飾せられて天長節氣分を漲らして居る各官廳學校、寺院、教會等では午前中に拜賀式を擧行した、米田知事同夫人は午後三時三十分から公會堂に有志六百名を招待し祝賀會を開き知事の祝辭あり來賓總代より謝辭[illegible]府尹の祝賀の詞あり宴に移り後知事の發聲にて聖壽の萬歳を唱和して散會した

鎭南浦 天長節當日府内各官公衙、高女、小學校、普通學校、私立學校附屬教室に於ては午前九時乃至十時半の間に各拜賀式を行ひ高女及小學校には府尹普通學校には郡守臨席し正午から澤永府尹同夫人の招待になる鎭南浦官民百數十名の盛大なる祝宴會を擧行した

新義州 天長節日の新義州に於ける祝祭は既報の如く各所何れも相當の設備を掛け大國旗の掲揚の外思ひ〳〵の裝飾を施し午前十時各種學校及び官廳は祝賀式を擧行し更に生田知事は府内官民有力者百二十餘名をば道廳會議室に招待し祝賀の宴を催し席上生田知事の頗る大なる祝辭あり府民の祝賀は午後二時から公會堂に開かれ祝賀會長藤谷府尹の祝辭生田知事の發聲にて萬歳三唱あり之亦大盛會にて來會者六百餘名に達し立錐の餘地無き迄であつた、因に各種學校生徒の提灯行列、各町内有志及府民の奉祝相撲も頗る賑やかなものであつたが天氣晴れてうらゝかな日和と相俟つて人出も多く近來珍しい活氣を呈した

義州 平北義州に於ける天長節當日は各種學校はそれ〴〵校舍に於て午前十時から拜賀式を擧行し一般官民は正午公會堂に於て祝賀會を催し出席者百餘名[illegible]の祝宴、隣保警察署長の挨拶、萬歳三唱後頗る盛會、尚此界隈其他各商店も同樣の催しあり分けて花界の如きは官民共に大賑ひの[illegible]行列は近來

營口 鐵道附屬地の拜賀式は午前九時より十時迄に擧行小學校の式は午前十一時より大約一時間市民の祝賀會は午後五時より小學校講堂に於て官民合同の祝賀會あり參列者百八十四名の盛會であつた

菊花展覽會

【大田】本社後援大田社友會園藝部にては豫報に依り三十一日より三日間神社社務所に於て菊花展覽會を開催審査の結果左の通り入賞した
▲鉢植の部▲一等丸山（北斗座）▲同丸山（北斗座）▲二等丸山（鶴の司）▲三等丸山（姫蝶）▲同石井（北斗座）▲四等石井（北斗座）▲五等井戸（瑞の司）▲同福島（白美女）▲同森下（女舞衣）
▲小物の部▲一等樋口（一去一來）▲二等丸山（高根の雪）▲三等名田（龍の立波）▲同名田（竭光錦）▲四等丸山（天涯の雲）▲同樋口（霞外）▲五等永野（數島）▲同名田（延壽の司）
▲大物の部▲一等丸山（龍の立波）▲二等森下（數島）▲同稲十（雄姿）▲三等今井（雨の立波）▲同石井（霞外）▲同丸山（突破）▲同安齊（見返り櫻）▲四等石井（延壽の司）▲同福島（將火）▲同丸山（數島）▲同永野（數島）▲同丸山（越路の雪）▲同丸山（高根の雪）▲五等工藤（大御代）▲同福島（將火）▲同名田（風光）▲同石井（系櫻）▲同丸山（突破）▲同福島（龍の立波）▲石井（數島）▲同森下（風光）▲同名田（延壽の司）

清州神社秋祭

【清州】清州神社の秋季祭典は延期されて居たが神社拜殿及大鳥居其他の工事悉く竣成したので二十九、三十兩日祭典を行ふ事となり三十日は盛大なる式を執行した

新義州上水道涸れる
十二月一杯で水が無くなる
結氷中は鴨綠江の水で我慢

【新義州】秋晴れが續いて僅に中旬の少雨一二回、これでは水道不足の新義州水道はへる一方で又復制限給水となつて從來より更に給水時間が切り詰められた即ち十一月一日からは共同水道栓は全然閉鎖一般給水も午前六時から十時迄、午後は四時から八時迄とし一日僅か八時間に制限した右に就いて府内[illegible]語る『[illegible]させられます、此の調子ではしい降雨がなければ[illegible]ひにして堪水方法で頻に[illegible]途命がつなげたもの、數日前の出火に際し制限を破つて送水した爲め貯水池は一夜にして約一尺の減水といふ素晴らしい結果を齎したから折角の降雨も先づ燒石に水となつた樣な譯です、元來火事が珍しかつた當地は水道起工に當つて消火用水に迄考へを及ばさなかつたのは今更ながらうらめしい事です、それで消火用水も成程缺くべからざるものには違いありませんが上水は一日も缺けぬもの然し今此の比較論は別として要するに本日の如く上水不足に當り消火に備へる爲め府當局としては上水使用量を減ずる爲め時に市内各所に堀拔き井戸を設ける設備と其の他結氷期中の配水を補給する爲めに結氷期に鴨綠江の水に給水井戸を設け水で運搬させ全部に配給する方針で今から府尹初め幹部は何れも頭を痛めて研究中ですから一に際しても府民には餘り迷惑を掛けぬ積りであります』

飛行機歸る

第二十師團秋季聯合演習に參加し京城の出動中なりし平壤飛行第六大隊所屬の飛行機十機は演習終了と共に八機編隊を揃へて三十日午前十一時歸隊したが搭乘者一同頗る元氣旺盛であるが尚他の二機は演習地から汽車輸送をする事になつてゐる（平壤）

大邱聯隊歸營

第二十師團秋季機動演習に參加の爲め京城方面に出動中であつた大邱步兵第八十聯隊第一、第二大隊は[illegible]から臨時列車にて三十日夜大邱驛着夫々歸營した（大邱）

公私 一州一語

◇僕の道廳移轉問題で一寸顏色を拔かれた公州人士も幸にも風の聯絡の一部で濟み[illegible]處もと四面楚歌か安座の際出し口尻が少し鑑まれば鐵道架橋又公州間飛行自動車數設問題が愈々具く實現された樣に餘韻し了解される

◇論ふは言へぬが相當な處人の補償相撲を取つと云ふ仕組だから論議は自由だが時間的實現は當分不可能と談を括つて合點する恰悧な人士も見受ける

◇成る程地方で貧金の幾分なり費めてからの話しなら多少腹も痛らふが丸切り空手で掛け聲許りじや式は合樾組の議論が時節柄合理かも知れぬ

◇道は事業救濟策として不用道路を物色し土木工事を起さんと焦り立つて居る折柄公州の爲にも大田の爲にも又郡內窮民の爲めにも極手近な大公州道路の一大難所彼の七曲峠の切崩り掘鑿を請願したらドンナものだと知る嘗つた議論を吐く人も二三見受ける

◇成程大田は公州の特擁から見て地勢の淺い土地彼地の人士が本氣に乘出して口說く日になれば譯なく實現されるだらうと地段太踏み鳴らし齒搾がつて居る人士もある

◇然し大田の實は大きい道廳を貯はねば師團を抱へ込むと云ふ鼻息だなしと反り返つて御座るけながいて公州を擧子に喩へて見ては大いに行念勢を唱へて居ると大公州が時節柄味ふべき問題だ

仁川在郷軍人射擊

【仁川】仁川在郷軍人分會にては二日午前九時より富川郡多朱面學[illegible]里所在仁川警察署射擊場に於て秋期射擊會を開催する筈

體育デー

晉州 十一月三日全國一齊に行はるゝ體育デーに當り晉州體育支部では第一普通學校々庭で午後一時から一般市民の運動會を開催の豫定である運動競技の主なるものは各洞の四百米突リレー競走で優勝した洞には優勝旗を授與し將來每年各洞のリレー競走で優勝旗の爭奪戰を行ふ計畫である此外個人競技として長距離徒步競走等を催さるゝ由であるが當日は師範學校普通學校小學校等からも參加の申込がある豫定である

大邱 十一月三日を大邱の體育デーと定め東雲町公設運動場に於て大邱の各中學校、小學校、普通學校の生徒及び兒童を集めて盛大なる聯合體操をなすべしと

清州 三日全國運動デーに於ける運動競技につき體育協會で打合せの結果庭球は殖銀コート野球は淸州高普グラウンドに於て午前中に試合をなし正午より普通學校々庭に於て陸上競技を催す事に決定した

元山 體育デーは十一月三日と定められてあるが同日は日曜で無い爲め元山では二日第一日曜に陸上競技を、三日に體育講演會を開催する事に決定した主催者側では三十一日府廳に於いて[illegible]の會を開き會長に丹羽府尹、副會長に西田常三郎氏、幹事長日比生忠平氏を推し諸準備に着手したが競技會は各町内の對抗となつた爲め人氣沸騰し各町内選手も既に確定してゐる尚競技はリレーに優勝した町内に授ける優勝旗は元山中學校々庭であつて競技種目は次の通りである
▲徒步競走 百米突、二百米突、四百米突、八百米突
▲走高飛、走巾飛 各種
▲リレー 町内の對抗で一組四名宛

金浦 金浦郡内各普通學校に於ては體育デー當日各校にては一般生徒に運動競走をさせる事に定まつたが特に陽川公立普通學校に於いては略九百メートルのマラソン競走を行ふ事に決定した

光州雜俎

◇光州在鄕軍人會に於ては二十六日午前九時より同會定例總會を兼ね秋季射擊會を催したるに會員多數參加し頗る盛會であつた

◇和順郡にては森林保護の必要上[illegible]の出願も多く[illegible]改良實地の結果獎勵の爲價一個五十錢のもの一千個を京城に注文したと

◇光州[illegible]組合にては來る十一月一日より光州郡廳內組合辦務所に於て總會を開き[illegible]及其他役員の選定につき協議すべしと

◇本年の野菜は旱魃の爲め二回乃至三回の蒔直しをなしたるため殆ど不作を免れぬが目下の相場は昨年に比し約三割方の安價にて白菜一貫十四五錢大根十五六錢であると

南鮮六道庭球大會

◇場所　大邱三笠町公設コート
◇時日　十一月九日（日）午前八時より
◇申込　大邱京城日報支局（又は元町玉村書店宛）
◇制限　一團體三組以內（十一月七日限り）
◇會費　選手一人に付金壹圓（晝餐を呈す）
◇ボール　角一軟球ボール

主催　京城日報社大邱支局
　　　大邱教育會庭球部
後援　玉村書店運動具部

佐藤中將講演會

佐藤海軍中將は三十日午後四時來仁午後七時より仁川府主催の講演會に臨み我國民の世界的使命に就ての演題の下に諄々二時間に亘る長講舌を揮ひ六百の聽衆に非常の感激を與へた（仁川）

地方人事

▲淸水城津郡長　廿三日出發吉州屈僞間の自動車通路狀況の視察を行ひ廿五日歸任した（城津）
▲久保田龍藏氏（鮮銀大連營業部長）二十八日片山鮮銀理事と會議後京城出發三十日着任（大連）
▲工藤瑛平氏（鮮銀旅順支店支配人）二十九日着任（大連）
▲尾石剛毅氏（鮮銀大邱支店長）出城中の處廿九日歸任（大邱）
▲横瀬新三郎氏（本社大邱支局長）同上（大邱）
▲星隈藤氏（慶北道學務課長）祖墓の爲め郷里福島縣へ歸省中の處三日歸任の筈（大邱）
▲塚原友太郎氏（大邱地方法院檢事正）巡視の爲め二十八日より義城安東兩郡へ出張（大邱）
▲兼元兵一氏（大邱覆審法院部長）二十八日東京より歸任（大邱）
▲谷亭次郎氏（慶北道土木課長）甘浦九龍浦方面出張中の處一日歸任（大邱）
▲河井大邱商業會議所會頭　上京中の處三十日歸邱（大邱）
▲大館宇三郎氏（森林監理主任）淸津から卅日歸任（新義州）
▲若林誠助氏（大邱殻物組合長）尙州地方へ出張中の處三十日歸宅の筈（大邱）
▲大池忠助氏（釜山實業家）三十日來邱殻物市場其他を視察（大邱）
▲森良吉氏（咸北道技師）沙里院に出張中の處三十日歸任（大邱）
▲長野幹氏（學務局長）卅日來南高女商工の兩校を視察して即日平壤へ（鎭南浦）
▲岡部千一氏（平南學務課長）長野局長に隨ひ同上（鎭南浦）
▲島岡生駒氏（平壤中學校長）同上
▲齋藤欽一氏（平壤高等普通學校長）同上
▲澤永辰四郎氏（鎭南浦府尹）出張中の所卅日歸任（鎭南浦）
▲山中新之助氏（咸興警察署長）事務打合せの爲三十日來邱一日歸任
▲生田淸三郎氏（平北道知事）森岡翁を隨へ城北方面視察中の處三十日歸任（新義州）
▲小西恭介氏（釜山府尹）內地に出張中の處卅一日歸釜（釜山）
▲角田助治氏（本社釜山支局長）二十九日歸山に出張三十日夕歸社（釜山）
▲田永圭氏　今回平北江界面長を辭職（新義州）
▲田宗碩氏　同面長任命同日

地方集會

▲記者團懇親會（新義州）新義州記者團が主催となり藤谷府尹神宮學校長初め道の石田地方課長、福田警務課長高等佐藤保安山內衞生課長等の合同親睦會は三十日夜三福に於て開催された府上西浦平壤子は發起人代表として一場の挨拶をなしそれより酒宴に入り何れも同腹寂なき意見を交換し何れも十二分に親睦氣分を發揮した
▲澤田知事招宴（大邱）慶尙北道知事澤田豐丈氏は十月三十一日の天長節祝日を慶祝する爲め午後三時より在大邱の主なる官衙公職者、外國人、新聞記者連約三百名を道廳に招待して盛宴を張りたり宴始まるに先立ち筑前琵琶の彈奏あり開宴[illegible]の園妓連[illegible]を周旋し酒闌なるに及んで澤田知事一場の挨拶を述べ聖壽の無窮を奉祝する爲め乾盃萬歳を三唱午後四時散會した

支那が生んだ 世界的家庭遊戲

『麻雀』の遊び方（三）

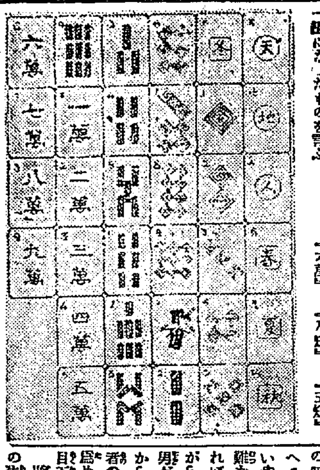
（禁轉載）蒲池良介

紙札の配り方

親が定まつたら親は全部の札を丁寧に切り混ぜ各々に手持札を配らねばならぬ、麻雀の手持札は親が十四枚子方は十三枚宛だから合計四十三枚で山札は其殘り札全部即ち九十三枚である、そうして花合せ札の樣に別に山札の如きものを出さぬ、此の札の配り方は何んな方法を採つても差支へないが骨牌の配り方に似寄つた方法を採ると夏秋冬春自分と配りながら三度廻れば親が札を切混ぜた後四枚宛と各十二枚宛の札が行くから其次に一枚宛配り最後に親が二枚取れば丁度規定の持ち札となる札の配りが濟んだら山札になる殘り札はテーブルの中央適宜の所に積重ね互に取よい樣にして置く

勝負の付け方

麻雀遊戲とは如何して遊び如何して勝負を決するかを先づ説明しよう、麻雀遊戲とは遊戲者が順次に山札を取つて來て自分の不要札を取換て捨て又は人の捨札を乞ふたり取つたりして順札聯札を作りながら「上り札」を作り先きに出來上つた者が勝者となるのである然らば「上がり札」とは如何なるものかと言ふと持札十三枚の内順札聯札が三枚宛四組と殘りの對札が二枚の對札即ち『麻雀』になり都合十四枚でなした者を『上り札』と云ふ、然らば順札聯札又は對札と云ふのは如何いふものかと言ふと、順札は數札の順列で一二三五六七の如く數札が數順に三枚宛並んだものを言ひ、聯札とは同札が三枚宛揃つたもの即ち數札字札に拘らず同一の札が三枚以上一組になつたものを言ふ



◇次に喫つ喰ふと言ふのは喫つは自分が手に二枚或は三枚の對札を持つて居る時、他の人が夫れと同じ札を捨てた時、之を取りて一組の對札を作る事を喫つ或は喫つて取ると言ひ、喰ふは自分の直ぐ上座の人が順札の一枚例へば自分が手に二三の二枚順札を持つて居る時之に一或は四の札が來ると一二三或は二三四の順札を作る事が出來る時上座の人が都合よく其一或四の札を捨てた時取つた順札を作る事を云ふ、此の喫札は同一の札が四枚宛しかないのだから其内二枚以上の對札を持つて居れば他の人が一枚を捨てた時、それ以外に對札を持つて居る人がある道理がないから其一組の對札を持つて居る者は絶對優先して其捨札を取る事が出來るのである

◇此の取る事を喫て取ると言ひ取つた札の事を聯札と云ふ、だから喰ひ札と比べて聯札は廻り順を飛ばして取る事が出來るが喰ひ札は何處迄も上座の捨て札のみと限られて居る、然し最後の上り札の時は誰の捨札でも優先して喰へるのである其他上がり札の點については順次詳説するが前述の聯札喰札の規則だけは豫め記憶して置いて貰ひたい此處に上がり札の點の簡單なものを三例を擧て見よう

例一	例二	例三
『五萬』	『八短』	『五短』
『四萬』	『八短』	『五短』
『五短』	『地』	『九◇』
『四短』	『地』	『八◇』
『三短』	『地』	『七◇』
『四◇』	『秋』	『春』
『三◇』	『秋』	『春』
『二◇』	『秋』	『春』
『七短』	『天』	『三◇』
『九◇』	『天』	『六萬』
『八◇』	『三◇』	『五萬』
『七◇』	『三◇』	『四萬』
『六萬』	『八短』	『五短』

此例一は順札のみで出來た上がり札例二は對札のみで出來たもの例三は順札對札が混ざつて出來たもので要するに上がり札と言ふのは札の種類は何でも構わから三枚づつ順札や對札で組合せ其内の二枚が二枚對札即ち麻雀になつたものを言ふ

◇此の麻雀と言ふのは總ての二枚札を言ふのでなく上がり札に出來た二枚對札を言ふのである、次ぎに上りし時の組合せ等に依つて無役有役の區別があり又其役に大小種々の規則が設けられてあるが後の項に於て詳説しやう

上り札の概略が判つたら次に圖解と説明に依つて模擬戰をして見よう、模擬戰をして見れば春夏秋冬で定められた座席及聞輔り方樣や札の取り扱ひ方勝負の決する處迄麻雀遊戲の概念が判ると思ふから模擬戰をする時は札を机の上に列べ四人對座で實戰して居る心持ちで説明の通り札を順次取り扱つて貰いたいのだから成る可く麻雀カードを使用し買ふと早判りするが無理にカードを購める必要もなく古名刺か何かの裏に圖に示して置いた札の模樣を模擬戰の進行につれ必要な札だけ書いて行つて貰へば理解は充分出來ると思ふ

『ウドンゲ』は 縁起良いか

正體は虫の卵

『うどんげ』は縁起が良いとか、惡いとか、或は植物だとか、鑛物だとか、いろ／＼言はれてゐますそれは、折を見て、更めてお話しますが、日本で俗にいふ『うどんげ』は『草かげらふ』の卵です。

◇草かげらふの幼蟲は、うどんげの如く、木や草の芽につく、蚜蟲（ありまきとも言ひます）を喰べます。それが、とんぼに似たからだの弱い小さな羽蟲になります。それが、くさかげらふで、木や草の芽のある所へ、卵を産むのですが

◇火とり蟲ですから、電燈や燈明の光りに迷ひ込みます、そして卵を産む場所をまちがつて、天井や、柱や、佛壇の中などへ、卵を産みつけますくさかげらふが卵を産む時には、先づお尻をつけてすーと引き上げますと、絲の樣なものが出て、途中で斷れます

◇そのさき、卵を産むので、うどんげは、それが集まつたものです、花が咲いたと言はれてゐるのは、卵が孵化したもので、黒いのは、まだ孵化しないのです

子供の玩具は その性質に應じて

母親は選擇を誤るな

兒童と玩具との關係が密接なことは改めて云ふまでもない。玩具の及ぼす影響を日々實際に觀てゐる所謂親たり師たる人々は、其玩具の力の

偉大さ は深く感じても居ようが、されば と云つて、其兒童の個々によつて玩具を選擇して與へる所まで、考へてゐる人は、少いやうである。この選擇は少しも難かしいものではない、一寸考へれば直譯にでも分る事ではありながら、子供を内觀的に見るよりも男だから女だから、又は幾歲位だからと云つた外廓的な觀方をする者の方がはるかに多いのは兒童の爲めに改めて貰ひたい事である。目下開會中の女子大學の國産品

奬勵會 内に玩具に就いての注意が平易に發表してあるがそれによると選び方として、（一）思ひやりのない子供には優しい情愛を養ふもの（可愛い人形、小鳥や草花の玩具）（二）そは／＼して物にあき易い子供には落付きを與へるもの（積木、組合せもの）（三）意氣地なく泣蟲の子供には、自然に親しめるものや友達と一緒に遊ぶもの（おはじき、お手玉、砂あそびの道具）（四）ぐづ／＼して

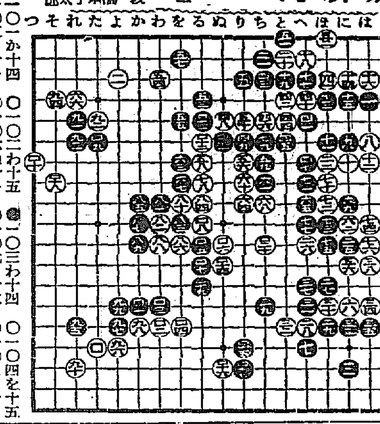
物事に ぼんやりしてる子供には、元氣をつけ興味を與へるもの（ポンプ、太刀）等でこの中のはほんの一例として名を擧げたに過ぎないから、似よりの物は他に幾らでもある。次に愛兒のために與へては悪い玩具としては（一）危險なもの。イ、ブリキ、ガラスの類は怪我をさせる。ロ、染料の惡いものは中毒をさせる（二）賭事に類するもの。之は虛說、狡猾詐術に導く（三）恐怖心を起させるもの。之は

臆病に する。（四）年に合せて複雜なもの、之は神經を疲勞させる（五）色や音の强すぎるもの、之は視力聽力を害ふ。次に與へ方の注意としては（一）一時に多く與へると、イ、飽き易い子供、ロ、物を粗末にする子供になるかも知れない（二）餘り少く與へるとイ、他人の物を羨む子供、ロ、慾張りに囚はれるやうな子供になるかも知れない。（三）不公平に與へると、イ、嫉妬心を起し易い子供、ロ、陰險な子供に（ハ）

物盗み をする子供等になるかも知れない。以上が女大の開會で發表されてゐるものであるが之等は子供の保護指導の立場にあるすべての人々にぜひ記憶して貰ひたい點である

圍碁新局（六）

先 二段 段 福田 本田宇太郎 發江郎



●一〇一か十四　○一〇二わ十五　●一〇三わ十四　○一〇四を十五
●一〇五る十一　○一〇六ぬ十一　●一〇七る十二　○一〇八る十
●一〇九た六　○一一〇つ六　●一一一ぬ六　○一一二る六
●一一三る五　○一一四ぬ十二　●一一五り十六　○一一六ぬ十七
●一一七り十七　○一一八そ七　●一一九る十三　○一二〇ち十一

婦人コート 羅紗が流行

見榮を捨て、實用本位に

歐米の婦人は服よりもその上に着るオーヴアーコートに非常な金をかけます、粗末な服を纏つて働いてゐるやうな職業婦人でも、寒さに向つていざ外へ出るとなると日本婦人にとつては贅澤すぎると云ふ樣な立派な外套を着て歩いてゐます、それは生活の樣式と云ふ事にも多少は關係がありませうが、一つは耐久力のあるよいものゝ方が衞生的であり經濟的であるといふ意味から、決しておしやれだとか贅澤だといふ意味でなしにそれが行はれてゐるのです、かうした歐米の風は、最近日本にも入つて來て、在來の滑つぺらなセルやお召などのコートにあきた人々に、むしろ實質的な意味からシールとかラシヤのコートが着られるやうになつて來ましたが、これまでは極一部分の人々に限られてをりました、しかしだん／＼實用といふ事に重きをおく樣になつて來た一般の婦人方にも、漸次、價は高いが耐久力や保温性に富む毛厚いものがよいといふ樣になつてこの寒さに向つてかなりな需要を見せやうとして來ました、しかしシールのやうな絹ものでは第一若々しいといふ感じは免れず、それにどうしても他の毛織物に比べては濕やはらかい手ざはりと云ひ、ふくよかな温かい感じは、日本着物のもう迎へられなくなるでせう、その代り英國あたりのいゝ毛織物が喜ばれてゆくと思ひます」若い婦人方にはホームスペンなどもわるくありませんが、やはりどつしりとして温味を見せてゐるのはラシヤの類です、ラシヤには地紋風に市松を縞風に見せたり、あじろや菱を巧に現して、日本の着物に調和のとれるやうにつくられたものがあります、又ファンシーキャメルと云つて羊の强い毛を用ひて織つたもので片面を黒地、片面を織り色地に見せて毛の面でに細い波を打たせて、面白い光澤を現したものがあります、好みによつて何れを表にしてもよろしいですがコートとして一番ふさはしい地質でせう、又や、派手で紋ラシヤ、紋ポプリンなども迎へられやうとしてゐますが、實用から云つてはフアンシーキヤメルやラシヤ類には及びますまい、形は日本の着物が本位ですから自由には出來ませんが、大分洋服のオーヴアースタイルを取入れて袖や袂に工夫をこらしたものや、ケープをそのまゝに着物の上に着やうとする人も見受けやうと思ひます、又袴の形やつけ方を洋服のオヴアー風に襟どつたものや、ヘチマ襟をホックで取はづしの自由に出來るやうにしたものなど一般に迎へられてゆきませうと今川橋の松屋呉服店で語つてゐました

日本人は贅澤だ

金の使ひ方を全然知らぬ

『どう考へても日本人は贅澤です』とある店の主任がいふ。『店あたりでは贅澤だと思つても、出して置かねば『あの店はよい品がない』といはれますから置いてあるもの――この不景氣だといふのにどん／＼賣れる、手沉なもので毛布です、三十圓、四十圓の上物がよく賣れる、この高價なものを平氣でそのまゝ用ひてゐる、なるほどこれならば、肌ざはりもよし、輕くもある、けれども西洋ではこんな上物は餘程上流でなければ用ひない、それでもぢかに用ひないで、布で包んで用ゐる、日本の家庭では、絲織や粗毛の七八圓のを用ひる、これでは肌ざはりが惡いからキヤラコ等をかぶせて用ゐる温かさから云へばどつちも同じことです、これと同樣にアンダーシヤツ等、ラクダの上物で上下五六十圓のがよく出てそれをぢかに着てゐる、けれども、これも温かさからいへば牛毛の上下十二圓と同じことだ、そも／＼牛毛にしてもラクダにしても、ぢかに着るやうな不經濟のやり方は日本人だけ、毛物は洗濯をすれば早くいたむものであるからなるべく洗濯をせぬやうにせなければならぬ、だから、これらには必ず、下に滑いものを着ることだこれを着ればラクダの五六十圓だつて、牛毛の十二圓のだつて同じわけでそれから洋服だつて日本人は總て上等を着るメルトン毛の上等の出來上り八十圓から百圓のものが相當出る、これはサージ等に比べて持ちの點からいへば、非常に惡いが、肌さはりはよい、元來洋服は初め日本の上流社會に着られたものだが、今日一般的になつても尚、英國からは上物が多く入つて來る洋服が實用になつた今日洋服屋さんもまだ習ふ人も共に自覺せなければならぬことです』と

夢は

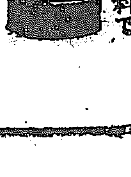
身體の疲れ 行儀正しく寢よ

夢は、睡眠中に、身體の内外部の刺戟に依つて起る、半意識の状態で、其原因中で、最も著るしいのは、呼吸の不自由、消化の不良及神經の衰弱で、昔から五臟六腑の疲れだと言はれてゐるのは、一理ある言葉です、夢に現れるのは、一番平素注意した觀念に基くのが主で、最も興味を惹いた事、又は嫌つてゐること、など、醒めてゐる時に、一番注意を惹いたものが多いのです例へば醒めてゐる時には、容易に想ひ出す事の出來なかつた事實が夢ではつきり想ひ出せる事もありますし、これと反對に、醒めてゐる時には、至つて簡單な事柄も、夢では非常に困難を感ずる場合があります、例へば妖怪變化に襲はれて逃げやうとしても、手足が自由に動かなかつたり、聲を出さうと思つても、出す事が出來なかつたりするのがそれです、一般に呼吸の不自由なる場合には妖怪變化に苦しめられ、消化不良の場合には暴飲暴食するので、身體内外の刺戟に依つて起るのですから、吉凶の兆あるべき筈はありませんが、病氣に罹つた夢を見てそれが實現する場合もありますので、一概に否定する譯には行きません、併し、これも夢と事實が偶然に一致したものと見るのが至當で、曾つて歯が脱けた夢を見て不幸に遭遇された爲め、それが先入的の恐怖の觀念となつてゐるのではないかと思はれます

ホシのお茶

ホシ緑茶

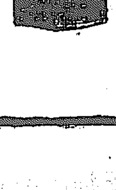
お茶は國民的飲料として日常生活に缺くべからざるものであります。その中でもホシ綠茶は、新鮮な最上の原葉から製した理想的の飲料であります。風味、舌ざはり等は全く一般の嗜好に適し、何處の御家庭でもすばらしい人氣を博して居ります。美しい化粧罐入ですから、來客の接待用としても、四季の贈答用としても誠に重寶であります。



中封度入 七十錢　一封度入 一圓二十錢

特製 ホシ緑茶

お茶の生命は香と味とにあります。從來のお茶は包裝、容器等の不完全のため、自然の香味も時日と共に失はれます。本社は豫て研究中であつたヴアキーム・パツキングの包裝法を實行し、眞空の罐入にした綠茶を發賣致しました。これはお茶の包裝としては世界で初めて行はれた方法であつて、年中、新茶の香味を樂しむことが出來るのであります。四季の贈答用としても、旅行用としても、また御家庭の御常用としても、至極便利なお茶であります。



眞空罐入 中封度 一圓五十錢

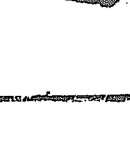
ホシほうじ茶

ホシほうじ茶は、本社獨特の方法を以て、お茶の原葉を一樣に煎じ、高い香を發生せしめたものであります。お茶を飲むと眠れない人でも、病人でも、小兒でも、安心して飲むことが出來ます。御家庭の御常用として、疲勞の時、お食事の後などには、まことに好ましい飲料であります。濕氣を防ぐ爲に、嚴重に包裝してあるのが鉛詰ホシほうじ茶であります。

鉛袋 八十錢　罐入 九十錢

ホシ便利茶

粉茶は、家庭用として、經濟的なお茶でありますが、あまり一般に注意を拂はれて居りません。ホシ便利茶は、この經濟的な粉茶に、獨特の加工を施し、一回の使用量を袋入としてあります。其故、使用に際しては急須も土瓶もいりません。新時代の飲料として實に、便利茶の名に背きません。御家庭の御常用としては、至極、經濟的で、御旅行用としても、亦、此上なく御便利であります。



六十錢

資本金五千萬圓 星製藥株式會社 東京大崎

……西部代議院は日本移民を現に居住する日本人の五分丈けに制限する……居住するバラナルウ選出議員ブ……批難した

護謨靴（下）
生産消費概況

取扱狀況 而して之が販賣は一般雜貨商又は履物商等に於て取扱はれつゝありしも需要激増に伴ひ漸次專門商の手に依ると同時に消費者の大分部が鮮人たるの關係上大部は鮮商の手に委ねらるゝの傾向にあり今内地品と朝鮮品とを比較するに價格に於て大なる差異を見ず大體三十錢より二圓迄にして品質は稍々内地品優り耐久力強きも朝鮮品は在來鮮靴型半スリッパ型を踏襲する等消費者の嗜好適合に努むる爲内地品に比し賣行概ね良好なり

嗜好形 護謨靴の最も賣行良き形狀は消費者の大多數が鮮人中流階級以下なるを以て在來鮮靴型を第一位とし短靴半スリッパ型之に亞ぎスリッパの需要も内地人間に相當多し色合は各人の嗜好に依り相異あるも大體茶褐色（チョコレート色）最も嗜好され赤白黑之に亞ぐ之を男子側に觀るに茶褐色赤色、黑色の順位にして女子は概ね白色、水色を愛用するの有樣なり

今後の見込 斯の如く護謨靴の需給は頗る盛況を呈するも生産高並に生産價額に對する移入高及移入價額は大正十一年に於ては共に生産の約三倍に及び十二年に於ては生産高に對する移入高は三五倍にして生産額に對する移入額は三倍強に相當し生産は常に移入に壓倒さるゝの狀勢にあると雖も大正十二年に於ける鮮内製造工場の製造能力は五百十五萬九千足にして同年製産高二百三十五萬七千六百足に對し約二倍強の能力を有し同年移入の八百六十八萬八千足に對比するときは約六割に相當するを見る而して今後に於ける需要は依然として遞増すべく移入又増加の傾向にありと雖今後製造工場の新設或は既存工場の設備擴張並技術の熟練進歩等により鮮内に於ける生産は漸次優秀品の多量産出を見るに至るべきを以て今後數年後に於ては移入は漸次減少するに至るべし

鮮米京濱運賃引下
十一月一日より實施

鮮米運賃に付ては曩に協會の決議に基き朝郵、阪商、尼ヶ崎、山下の四社に東京、横濱向米運賃引下方を交渉の處朝郵にても之を諒とし十五錢の引下を一日より實行する事となつた即ち從來仁川より阪神向運賃は[illegible]東京横濱に對しては[illegible]圓の開きであつたが本年十月十五日より[illegible]左表の通り京濱間[illegible]十五錢を引下ぐることゝなつた

仁川群山木浦より京濱向　八七圓
鎭南浦より京濱向　九七圓

京信切拔方針決定
重役持寄と擔保物處分で約十萬圓を得て一時を切拔く

京信の整理は如何なる方法を選ぶべきかと種々に傳へられて居た京城信託會社では過般來之が整理方法につき各重役連が審議中の所此の程に至り大體方針を決定せる由なるが聞く處によれば會社側として此際解散するは一般擔保物の値下がり等から見て餘り策の得たものでなく而して擔込みに依つて減資整理を行はんには目下の狀態から見て之又不可能であるとの見地から右二案共採用せず出來る丈け現狀を維持するため重役各自に於て約三萬圓の出資金を持寄り一面擔保物の處分に依つて約八萬圓の整理資金を捻出し以て一時を凌ぐことゝなつたが然し某消息の語る所によれば右は單に一時を糊塗する姑息手段に過ぎず目下の營業狀態から見ても再び此窮地に陷るは當然の歸結で根本的整理を行はない限り同社の復活は覺束ないであらうと

十港下旬貿易
入超六百五十萬圓

【東京電報】十月下旬主要貿易港十港に於ける貿易額は左の通り約六百五十萬圓の入超に終つた

（千圓前旬比增）

輸出品價	兲、八〇	[illegible]
輸入品價	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]
差引入超	[illegible]	[illegible]

一月以降累計に於ては入超六億二千六百七十二萬二千圓となつた尚十港中電報未着であつた各港内譯左の如し

小樽【小樽電報】

	下旬	一月以降累計
輸出	一二六	七、八二五
輸入	一〇一	四、四二三
合計	二二七	一二、二四八
差引出超	一五	出超三、四〇二

函館【函館電報】

輸出	六七九	四、九一八
輸入	四二	二、一〇八
計	七二一	七、〇二六
差引出超	六三六	出超二、八一〇

清水【清水電報】

輸出	四五〇	一六、六五三
輸入	一、五〇八	九、六九三
合計	一、九六二	二六、三四六

全國殘存米數量
豫想より百萬石減

【東京電報】本年の端境期たる十一月一日現在の全國殘存米調査の結果は十一月中旬頃發表の筈なるが本年度の米穀需給狀態に基礎をおく逆算的數量を推定するに本年七月一日現在の殘存米數量は二千三十七萬二千石にして以後の輸移入を合算して二千三百二萬四千石となる而して七月以降の消費量を計算すれば總石數千八百七十一萬二千石となり外に輸移出二十六萬石合計千八百九十七萬二千石の需要高となるべく結局理想と目したる殘存米數量より百萬石の不足となる模樣である

殖銀債券は
賣殘り懸念なし

殖産銀行が十二月一日頃發行する一千萬圓の社債は勸業銀行、山一合資會社、小池銀行の三社引受を認し不動貯蓄銀行は引受には參加せざるも大口の應募を爲す事に決定し居れば一般賣出額は左迄多からず賣殘りの懸念更になしと

東拓支店貸出

東拓京城支店十月中に於ける貸出額は四十二萬三千圓にして前月末に比し卅七萬八千三百七十五圓の増加であるが貸出種別は左の通り

	口數	金額
定期貸付	一八	[illegible]
年賦貸付	[illegible]	[illegible]
代理貸付	一	[illegible]
引受債券	[illegible]	[illegible]
計	[illegible]	[illegible]

手形交換月報
不渡增加

京城手形交換所十月中の交換高は九萬一千四百二十四枚三千七百五萬八百二十一圓七十六錢にして前月に比し枚數に於て一千九百九十八枚、金額に於て三十五萬九千六百四十二圓七十二錢を増加した而して同月中の不渡手形は九十一枚二萬六千九百八十四圓四十五錢にして枚數に於て十五枚、金額に於て九千二百五十六圓七十五錢の增加なり尚は下半期累計は三十六萬七千六百八十五枚一億四千三百二十九萬三千七十二圓六十錢にして前年同期に比し枚數に於て三萬三千二百七十四枚金額に於て一千四百八十三萬二千七百三十四圓三錢の減退を示したが十月中種類別次の通り

	枚	圓
小切手	[illegible]	[illegible]
送金爲替手形	[illegible]	[illegible]
約束手形	[illegible]	[illegible]
政府預金小切手	[illegible]	[illegible]
郵便爲替證書	[illegible]	[illegible]
公債々券同利札	[illegible]	[illegible]
雜證票	[illegible]	[illegible]
合計	[illegible]	[illegible]

昨今の銃砲火藥界

本年の銃砲火藥界は狩獵期に入つて相當の活況を呈してゐるが何分贅澤品として關稅の引上げられたのでその爲め仕入を手控へするものもあり、品不揃の結果各店に依て賣値の相違はあるが大體ブローニング一挺の如きは百六、七十圓と三十圓方の昂騰を示してゐるが賣行は何等懸念なく頗る順調にて在つて唯品薄に依つて今後は自然賣値の釣揚げを行はれるものと豫想し就中萬人向の空氣銃の如きは内地高に吸引されて五割高の好勢を示してゐる結果總體本月末には品不足の結果意外の昂騰を示すのではないかと云はれてゐる

交織麻布有望

東洋麻糸紡織會社では目下不需期に在る支那麻の代品として交織麻布の研究中であるが該品は内地機業地に於ても見本として出品してゐるものであつて既に年初より見本として二千反位市場に搬出されてゐるが頗る成績好く就中其の特徴とする所は朝鮮麻と手紡麻とを用ふる爲め生産費を低廉にし鮮人間に於ても最も歡迎されてゐる糊付さもし好く殊に支那麻布との競爭に堪へ得るものと當業者は云つてゐるから來春より一般市場に賣出す事になれば支那麻布との競爭が觀物であらうと

商銀職制改正

朝鮮商業銀行職制改正は既報の通り營業總務調査の三課中[illegible]秘書檢査の三部に分つ件は一日より實施することゝなり當分營業部長には[illegible]氏秘書部長には[illegible]氏（總務課長兼檢査課長）を夫々任用することゝなつた

朝鮮土地重役會
新井氏社長就任

朝鮮土地經營會社第一回の重役會は去る三十日本社に於いて開催出席者末森專務以下九名斡旋者として渡邊天日兩氏も出席して荒井氏の就任に就いて種々盡力した結果荒井氏も漸く社長就任を承諾したので續いて内規の改正を行ひ事務所は當分現在の儘として猶大正土地事務所を東派出所と名付けて登記申請をしたが何れ十二月三十一日の申告期間の終了を經て新方針に向つて進む事になつた

日銀鮮銀（三十日）

發行高	一、三六三、六三四
正貨準備	一、〇六一、四六〇
限外發行	一八二、一七三
貸出高	四六一、〇五四

株式（一日）
大新反騰
稍好調合みとなる

前場鈍調 今朝は大阪大新七十一圓七十錢六十錢の保合を入れ下旬貿易の入超も値頃が値頃丈けに反應鈍きも買氣を殺がれて場面閑散を呈し僅に京取大新に小口の手合があつたのみで相場も變らなかつた（短期前日比較）

△京取保合△大新十錢高

後場反騰 後場は大阪大新七十二圓八十錢から三圓三十錢引の反騰を入れ買氣を刺戟し大新は七十一圓四十錢から二圓三十錢と反騰し稍好調合みとなつたが其他は變らず閑散裡に大引（短期前場比較）

△京取十錢安△安取保合△大新一圓二十錢高

大新新甫不勢

大新は支那時局の急轉に伴ひ新甫は幾分の望みを弱されたが下旬貿易の百萬圓餘の入超となつた爲に之等の期待も全然水泡に歸し人氣を沈衰せしむること甚だしく只値頃が値頃丈けに無暗に賣られない迄で今朝の大阪大新も漸く値頃を維持せるに過ぎなかつたので當市場も僅に二十枚の手合が行はれたに過ぎない何分にも斯る不勢の新甫を迎へ殊に年末接近の折柄では警戒益嚴しく商内は細り十一月相場も何等期待し難いとの人氣である内地市場に於ても從來此傾向著しく只優良株に對し部分的に採算的の思惑が試みらるゝ位ので之れとて飽迄投機具味を排しての單開なる一時的現象であるから今後に於ても之れが爲めに一般人氣を刺戟し難いのは明白であると唱へられて居る併し支那時局の急轉に伴ふ今後の對支貿易樂觀及利權問題等を材料としての一と相場を演ずるに至りはしないかと期待されて居るが之れとて時節柄では有り其好感も部分的で今後に現はるゝものと解され十一月相場の前途は餘り期待されて居ない情勢である

京取焦付く

京取は依然地場連中が大新を標準として小口の商内を試みて居るに過ぎず腰入深きものゝない丈けに頃來の如く大新は保合つて仕舞つては賣り買ひ共に全く手を出し隙がなく今朝は双方の手詰めに十九圓ドタ十八圓九十錢と保合を告げ今後に對しても何等期待されて居ない姿であつた

鐘新頭打か

鐘新は從來買控られた關係と支那時局の急轉を動機として採算筋から旺んに買はれ素晴らしき好勢を示し放資家筋の寵兒として秋風落寞たる株界に獨り光輝を放つて居たが今期配當三割八歩説と最近印度に於ける消費增加問題の進捗及内地に於ける綿絲關稅撤廢運動の勃興等に買氣漸く一層熾の姿となり今朝の大阪は八十六圓ドタから五圓六十錢九十錢と下放れたが當市場は全然進み人なく前場非無商内無氣配に終つた併し大阪後場は八十六圓七十錢と引返し鐘紡新鑑に對する採算筋の買氣は依然況衰せぬやうである

安東高に添はず

安取は今朝安東地場寄十圓ドタ先十圓二十錢の好調を入れたが當市場は後場バイカイで九圓ドタと付け安東高に添はず九圓臺には尙賣物ある模樣

株界小言

下旬貿易は六百萬圓の入超となり一層人氣を沈衰せしめ大新は新甫不勢の發會と共に十一月相場の前途は依然見縊られて居る▲京取市場に於ける新施設は仲買設備を始め商議員會の設置も逐步し既に其會則も認可されるに至つた▲之れを相場の上に見んとするのは時節柄無理である今後いた征は今生へぬ之れが效果は無論今後に待へべきであると同時に京取相場も當分此の往來に過ぎないだらう▲併し支那貿易の好感及支那に於ける各種利權問題を材料に十一月中活氣あるへと相場を望んで居る向きもある果して何うであらうか

大新大下鞘

大新は後場二圓八十錢から三圓三十錢引の反騰を入れ鐘新高を添へて漸く買氣を刺戟し二圓三十錢と前値から一圓二十錢方反騰したか大阪に比し一圓方の大下鞘を告げて居る右は人氣が依然賣り傾向である一面下旬貿易入超等から買控戒嚴しき結果であると稱され新甫飽調發會勞々相場は漸く波瀾を含み來れる模樣である

仁川米豆取引所仲買人 ⑦ 仲買店 電話 六三五番

前場手振 ▲京取、吉見、市川ウリ、洪往、田中、新田、定岡、南カイ二百五十枚▲大新吉見より、白井、田中カイ二十枚

短短喰合尻

	喰合尻	賣方	買方
京取	一、五四〇	六店	十店
仁取	四一〇〇	一店	五店
仁新	六一〇〇	四店	六店
安取	四七〇〇	五店	八店
鐘新	三三〇〇	五店	三店
大新	二、八八〇	八店	八店

出來高

▲長期		二〇枚
累計	二六、	三八三枚
▲短期		五七〇枚
累計	二七三	六二〇枚

現株中値出來値（一日）

銘柄	前場當限	前場先限	後場當限	後場先限
京取	…	…	…	…
仁取	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
鮮銀	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
殖銀	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
商銀	…	四・一〇	…	…
同新二	…	三・〇四	…	…
同新三	…	…	…	…
鐵興	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
棉花	…	…	…	…
東拓	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
鮮土	…	…	…	…
朝紡	…	…	…	…
滿毛	…	…	…	…
京電	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
電興	…	…	…	…
釜産	…	…	…	…
朝郵	…	…	…	…
鮮鐵	…	…	…	…
同新一	…	…	…	…
同新二	…	…	…	…
同新三	…	…	…	…
同新四	…	…	…	…
圖們	…	…	…	…
京南	…	…	…	…
金剛	…	…	…	…
滿綿	…	…	…	…
同新	…	…	…	…
東株	…	…	…	…
新同	…	…	…	…
信託	…	…	…	…
朝信	…	…	…	…
數信	…	…	…	…
泰信	…	…	…	…

短期取引

銘柄		寄付	大引	高値	安値
京取	前	一九・〇〇	一八・九〇	…	…
京取	後	一八・八〇	…	…	…
仁取	前	…	…	…	…
仁取	後	…	…	…	…
同新	前	…	…	…	…
同新	後	…	…	…	…
朝紡	前	…	…	…	…
朝紡	後	…	…	…	…
拓新	前	…	…	…	…
拓新	後	…	…	…	…
滿取	前	…	…	…	…
滿取	後	…	…	…	…
安取	前	…	…	…	…
安取	後	九・〇〇	…	…	…
鐘新	前	…	…	…	…
鐘新	後	…	…	…	…
大新	前	七一・四〇	七一・一〇	…	…
大新	後	七二・四〇	七二・三〇	…	…

大阪短期取引

銘柄	寄付	大引
○一日前場		
大新	七一・七〇	七一・九〇
鐘新	八六・〇〇	八五・九〇
○一日後場		
大新	七二・八〇	七三・三〇
鐘新	八六・五〇	八六・七〇

安東株式

	寄付	大引
○三十日後場 安取當	…	九・八〇
安取先	…	九・九〇
○一日前場 安取當	…	一〇・〇〇
安取先	…	一〇・二〇

鎭平銀

	寄付	大引
○三十日後場 當限	一・九二〇	一・九一七
先限	一・九〇〇	一・八九六
○一日前場 當限	一・九二〇	一・九二〇
先限	一・九〇六	一・九〇九

大阪長期取引

銘柄	前場寄付	前場大引	後場寄付	後場大引
大株	八九・八〇	八九・八〇	九〇・三〇	九〇・九〇
同新	七二・九〇	七二・九〇	七三・七〇	七四・四〇
郵船	…	七七・〇〇	七七・〇〇	七七・〇〇
同新	…	二六・九〇	…	…
商船	三八・三〇	…	…	…
同新	九・五〇	…	…	…
鐘紡	二〇二・〇〇	二〇一・九〇	二〇二・一〇	二〇三・一〇
同新	八五・四〇	八五・五〇	八五・六〇	八六・三〇
東紡	一二一・九〇	一二二・〇〇	一二二・二〇	一二三・七〇
日糖	…	…	…	…

東京現株（一日）

銘柄	前場	銘柄	前場
鮮銀	六八・二〇	同新	一五・二〇
殖銀	四六・〇〇	同新	一〇・九〇
滿鐵	一一〇・四〇	同新	三九・二〇
東拓	三八・〇〇	同新	一六・九〇
富士紡	六五・三〇	日石	七六・〇〇
朝紡	…	滿毛	二・四〇
東株	一一五・〇〇	同新	九二・三〇
分五公債利	八七・六〇	運取	…

算定と日步（一日）

（以上日步二日分）

銘柄	算定	代引枚	日步
京取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]

【東京電報】外務省は[illegible]……止したが警務部は之に代るため……

【北京卅一日發至急報】奉天軍は開平唐山を占領した

……三十日は[illegible]……安心さすため早朝から……

【北京三十日發至急電】……間にして纏まらず協議纏まりさへすれば明日にても出發すると云ふ

……校二名日本守備隊に逃げ込み目下保護中である

……あると

……擱境中部及北東は曇り他は天氣よく北中は北風が強い明日は天氣快復北西風が吹中き少し寒くなる

米況（一日）
仁川期米
新甫强硬

今朝の新甫發會は阪地寄電未着の裡に始め立會へば中丸米の成行き買に壓迫されて三十二圓五十錢と一丁安に寄付新甫一限は三十二圓五十九錢と豫想に反して九丁方の上鞘に生駿を上げたるが大阪は中限三十八圓六十九錢と五十八丁高に寄付新甫も又三十八圓五十八錢と案外の薄鞘を入れ人氣沸騰二節當三十三圓六十錢中卅三圓丁度と反發したるも先限は[illegible]の賣物に六十五錢と仲悩み三節は[illegible]たるも大阪發會値を高値に跡四十其他よりの買進みに八十錢と締り鐘盤の持合ひを入れ中卅二圓七十六錢より九十錢新甫は七十五錢弛み七節八十一錢と返し八十錢を揉み強硬に大引

後場持合ひ

大阪後寄三十八圓三十四錢と五丁安を入れ中三十二圓九十錢先三十二圓七十九錢と一丁安に寄付二節八十錢と締り大阪二十錢の持合ひを入れ七十錢と押し七十一錢と持合ひに大引

轉換期近きか

今朝發會の一月限は意外にも中先九丁の上鞘に生れたるも之れは阪地寄電未着の裡に立會ぶたものであるが中限は丸米から千石の成行き買りがあつて買氣を殺がれ新米は買物顯微と云ふ關係で二節は直ぐ先限が下鞘となつた然し一二十丁の下鞘見當を傳へられた阪地も中先僅か一丁の薄鞘に發會し二節は新甫が上鞘を示した處を見ると採算時代に入つた米丈けに敵派が餘り理想にのみ走らぬ樣警戒せる事が知れると同時に鞘の變り目が人氣轉換の前提とすると買方とても迂濶に乘出し難いのみか正米から打算して未だ買餘地はあると云へ新米の最盛期になつても正米が今日の高値を維持し得られるかは甚だ疑問であると賣方は反對の有利を主張する向もある

日曜明け期待

大に期待されたる新甫一限も左して生れて見ると中先同鞘で從來流行した買方の鞘取も出來ず然りとて採算時代に入れる米を無闇に買込みもならずさて双方氣迷ひの形なれば滋商内は中限に建玉ある者が新甫を買つて兩建とするか又た中先の乘り替へ位にて場面は閑散である然し中限組も六千石内外であるから限で先限に居据れる主力筋としては鞘を見て戰線を延長せむとしつゝあれば日曜明けは或は多少の活氣を見せるかも知れない

丸ウの腰入買

當面の買方主力として市場の注目を惹ける⑥を根據の强氣一派は既報の如く當限に七千餘石の買建を有し中限にも更に一萬餘石を買建居りて其の腰入れ侮難く當限の三十三圓六十錢より正米の出來値卅三五圓五十錢を採算すれば新米の賣與を加算するも定期は尙ほ一圓内外割安である丈も納會迄には日數もあり其の間正米が如何に變ずるか測り難きも全鮮一の割安地たる當地の正米と比較して尙兩者の採算右の如くなるのみか眼先の最繁にて出廻り途切れとなる月にもあり賣方理想の正米崩れがあるかどうかは大疑問だとも言はれて居る

正米の成行次第

從來阪地の買方は敵派が理想に走り過ぎる關係上買ふてさへ置けば骨董屋と等しく古くなつて利が乘ると云ふ調子であつたが前月納會の十限で約三萬石の米を抱かせられた所で當らず大阪で二萬餘石の現株を抱かせられた上現在の當中も敵の實彈攻撃に受方の苦戰に陷らねばならぬ樣形勢である然し正米は無い樣であり今後正米が理想通りに掛けないとの鉀の安い正米を整へるにしても多額の失費を要する丈け敵派の苦戰は勿論或は買方に勝を占めらるゝかも知れないされど賣方としても如何に明年度の供給不足を豫測してもも引續き何萬石の米を抱かせられる事になつては居處の高い米丈けに勢ひ氣勢が鈍らさるを得ないにせよ今後の問題は正米の成行き一つに依つて勝敗を決せられるであらう

各店の俵合せ

當限賣方		當限買方	
⑳	三九〇〇	㋟	七四〇〇
㋑	一三〇〇	丸米	一〇〇〇
㋹	一〇〇〇		
和	七〇〇		
金益	六〇〇		

中限賣方		中限買方	
ス丸	三三〇〇	㋟	一〇二〇〇
㋑	三〇〇〇	和	四四〇〇
㋕	二五〇〇	丸玉	二〇〇〇
㋠	一七〇〇		
金益	一三〇〇		
丸米	一三〇〇		
豐	六〇〇		
㊂	五〇〇		
丸平	四〇〇		
㊀	二〇〇		
丸夕	一〇〇		

先限賣方		先限買方	
和	三三〇〇	㋟	一三〇〇
丸米	一五〇〇	㋹	一六〇〇
豐	八〇〇	金益	二〇〇〇
丸平	三〇〇	㊞	五〇〇
ス丸	二〇〇	㋖	三〇〇
丸夕	一〇〇	㊂	二〇〇
		㋕	一〇〇

○一日前場當限中限先限 / **○一日後場**

節	當限	中限	先限
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

仕切段入 當限	三三・六〇
中限	三二・八〇
先限	三二・八〇
取組高 當限	七千五百石
中限	一萬四千八百石
先限	六千二百石
出來高	四萬七千石
累計	二〇七三〇〇〇

米界餘聞

今朝はお待ち兼ねの一月限が生懸を上げて見ると賣方も徒らに氣ばり過つてはつまらないと考へたものか中先丸丁の附目として居る朝喰ひ商内も迂かり出來ない事になつて來たが一昨年も秋の一限から入氣一變して上鞘買ひに轉化したが相場は飽まで强く十二月にはたうとう三百丁以上高くなつて居るから鞘の變り目は人氣の轉換だと早合點して直に宗旨替も考へものである▲兎に角今月は阪地の天下分目の戰爭でもありどちらも餘程自重して相場を取り逃がさぬ樣にする事だ▲推測の名義で靜仲買店の宗喜平君は今度取引所の認可を受けて愈々今朝から自己の名義で開業した商號は從來通りの所員であつて此の儘で同君は元取引所の理事の鬮其の道にかけては却々の手腕家だと云ふ事だ

京城正米 十月末の持越米減少説と期米新甫の強硬に手持筋は先高暗示と見て取り再び賣惜み模樣にて朝來賣物捗々しからず三等合格三十二圓五十錢四等三十五圓地場上物三十二圓神力三十一圓揃みの唱へなるが氣配は合格一二十錢地場三四十錢高を示し白米は過般來下後れの折柄にて今朝は安値三十九圓五十錢より高値四十圓五十錢と區々下押しを告げた

仁川正米 丸キ四等三十五圓五十錢地場玄米三十一圓六十錢級神力十錢二厘在來種十錢一等白米四十一圓見當なるも取引閑散延は十一月末三十五圓より十錢十二月末三十四圓丁度より十錢處にて杉野の買進みに相當取引行はれ强硬に引

釜山正米 穀良都三十八圓五十錢神力三十七圓五十錢十二月中限三十四圓より三圓八十五錢十二月末限三十三圓九十八錢より九十五錢出來高一萬石

群山正米 現物全羅三等三十八圓九十錢四等三十七錢八十錢十二月中限三十四圓四十八錢より四十五錢十二月末限三十四圓三十三錢出來高一萬九千三百石

大邱大米 現物穀良都三十六圓七十錢神力三十五圓七十錢一番十二月中限三十三圓四十錢より三十五錢十二月末限三十三圓二十五錢より三十七錢▲二番十二月中限三十三圓二十五錢より三十錢十二月末限三十三圓二十七錢より二十五錢▲三番十二月中限三十三圓二十五錢より二十錢十二月末限三十三圓二十二錢より二十錢▲四番……

鎭南浦正米 十一月末限三十五圓十二月中限三十四圓五十錢十二月末限三十三圓十錢出來高四千石

江景正米 十二月中限三十四圓二十五錢十二月末限三十四圓二十錢

○桑野仲買店　仁川府海岸町三丁目　電話長三九番

東京期米

節	一日前場	一日後場
寄	三九・九四	三九・八三
二	・八九	・七九
三	・七九	・七八
四	・七九	・八一
五	・七九	・八五
六	・八一	・八四
七	・八三	・八二
八	・七八	…

大阪期米

	一日前場	一日後場
當寄	三九・〇九	三八・九五
止め	三八・九九	三八・六六
中寄	三八・六九	三八・三五
止め	三八・三三	三八・二三
先寄	三八・六八	三八・三四
二節	・五一	・三一
三節	・五〇	・三一
四節	・四四	・二六
五節	・四四	・二六
六節	・四九	・二七
七節	・四九	…
八節	・四七	…
九節	・四三	…
十節	・三九	…

神戸期米

	一日前場	一日後場
寄付	三七・四四	三七・三三
止め	三七・二五	三七・一五

下關期米

	前場寄付	止め	後場寄付	止め
當限	…	…	…	…
中限	…	…	…	…
先限	三七・三五	三七・二〇	三七・一〇	…

桑名期米

	一日前場	一日後場
寄付	三八・六九	三八・五九
止め	三八・六四	三八・五八

大阪三品

	一日前場寄付	前場大引	一日後場寄付	後場大引
十一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
四月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
五月限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

三菱鑛業株式會社九州賣炭所
代理石炭見積、契約締結、納入一切取扱
取扱炭 高島、崎戸 鯰田、上山田 新入、方城 金田、飯塚
八浪商店
仁川府本町一丁目 電話八〇五番
京城貯炭場 電話本局九三四番

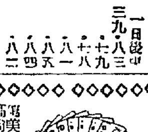
ミルクの元祖
ワシ印ミルク

煉乳に關する有益なる冊子進呈 本廣告御切抜御送付の方に
總發賣元 ネッスル アンド アングロ スヰス煉乳會社
神戸三宮郵便局私書函四一七
京日

品質本位

ホリイヅミ
釀造元
釜山草梁町
堀兄弟商會
電話長二五四番 振替京城二四八一番

京城永樂町二丁目
入院隨意
酒井婦人病院（商品陳列館門前通）
電話一八三〇三番
酒井一郎

支那が生んだ世界的家庭遊戲
麻雀カード

麻雀は面白い御遊戲で評判世界を風靡す……
高尚優美 麻雀カード 計算札百枚付函入 定價金貳圓
說明書 麻雀の研究 定價[illegible]
家庭娛樂研究社 京城黃金町二丁目
御注文次第發送 京城日報代理部
特約販賣 日之出商行 京城本町二丁目

土地賣拂
全羅北道金堤郡金堤面[illegible]官有地（鐵道不用地）[illegible]一月十日[illegible]
大正十三年十一月
朝鮮總督府

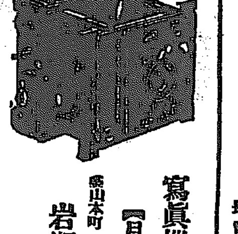
子宮病血の道とリウマチスに [illegible]

事務服のシーズン來る
●紺セル上着 ●特品 ●上等 ●鼠茶 和服用 洋服用 カバー の三種
▲寸法は大中小の二種 ▲市内は御報知次第持參 ▲市外は見本御送付 ▲不向の節は御取替御返金
四圓九十錢 三圓八十錢 二圓七十錢 [illegible]
高野事務服販賣店
京城本町一丁目五十一番地 電話本局[illegible] 振替京城[illegible]

支店及派出所
（京畿道）仁川、水原、開城
（忠淸北道）淸州、忠州
（忠淸南道）公州、鳥致院、大田、論山、江景
（全羅北道）全州、裡里、群山、南原、井邑
（全羅南道）光州、木浦、順天、麗水、筏橋
（慶尙北道）大邱、金泉、尙州、安東
（慶尙南道）晉州、馬山、統營
（黃海道）海州、沙里院
（平安南道）平壤、鎭南浦
（平安北道）新義州
（江原道）春川、鐵原、江陵
（咸鏡南道）元山、咸興、北靑
（咸鏡北道）淸津、羅南、城津、會寧
右の外内地、朝鮮、滿洲、支那各地に爲替取引先有之候

殖産預金 殖産貯金
資金を貯るには當行の「殖産貯金」に御加入なさい。そして毎月怠りなく一年以上御掛續けになれば御便利な資金の御融通も致します

資本金參千萬圓
株式會社 朝鮮殖産銀行
年賦又は定期償還方法に依る勸業資金貸出の外一般銀行業務並貯蓄銀行業務を取扱申候
京城府南大門通二丁目
電話番號本局長[illegible] 振替貯金口座[illegible]
頭取 有賀光豐


寫眞機械材料
【目錄進呈】
京城本町二丁目
岩瀬寫眞機店
電話七五五番 振替七八八番

産科婦人科小兒科
女醫遠山醫院
京城永樂町二丁目五十三番地
電話本局一六三三番

通俗太閤記

松林伯知講演 加藤由太郎速記

六百二十六回

國へ出張の打つ裂狹織に媛緒の穀の草鞋を穿き、柄を打つたる脇の大小刀を帯し、それへお出になりましたのが本多平八郎忠勝でございます。忠『御機く』清『オヽこれは御家老殿でございますか』忠『上はこれへお出になりませんか』清『イヤ、先刻これをお通りに相成りましたが、其後まだお見受け申上げません』忠『アヽ左樣か、水を一杯貰ひたいものである』清『承知いたしましてございます』と早速持附けてそれへ水を持つて參る。忠勝其水を吞みながら見ると一人の武士が座して居ります、武士は武士の體のありまするものにて 忠『これはお武家がそれにお出で

のことを辨へず無禮をいたしたる段、どうぞお許し下し置かれたい』『羅川三郎兵衛殿に』三『是は／＼御挨拶に預かりて恐れ入ります』杉浦清左衛門は是幸ひと心得たから 清『羅川氏、是へお出で遊ばしたは三河守殿御家老職本多忠勝殿で在せられる』また忠勝に向つては 清『御家老殿是れにお在でのは北畠内大臣殿御家老羅川三郎兵衛殿でござる』本多は是を聞いて容形を改めた 忠『是は何うも大

元祖 海市商會へ

みやげ物は是非とも 御用命下さいませ

電話本局二五〇番

きに失禮をいたした、拙者忠勝でござる、内府公の御家老とあらば數々とは遠ひ勝殿なる御族』三『イエ／＼そのやうなる御會釋にては三郎兵衛却て恐縮仕る、至急主人より内命を受け此處へ罷り越しましてござる、右樣の御挨拶では却て迷惑をいたす御目通り下し置かれたい、拙者羅川三郎兵衛でござる』と互に挨拶も終りました三『我儕今御職に對して恐み居り

ましたが、此度主人内府よりいたして聊か申付けられましたる儀の件々、右の儀に就て當地に罷り越しました』忠『ウム』三『どうぞ御頭主家康公へ御目通りを願ひたいと存じて居つたが、幸ひにして本多氏に面會をいたしたは何よりのこと、どうぞ何分宜しく御執り成し下し置かれたい、大君に御目通りの儀をお取計らひ下さる譯には相成るまいか』忠『左樣、どう云ふ御用件でござるか、拙者一應承はつて尚主人へ申入れるやう仕つる』三『その御召は忝いなら、ござるが、濫りに人に明しまするやうな小事なら三千里の道を隔してこの遠州濱松へ參りはいたさぬ

齒科醫院 京城本町五丁目（舊便所跡） 宮田謙四郎 電本二〇二八番

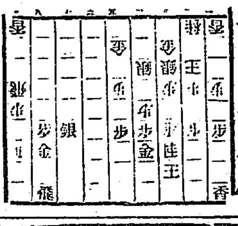
濫りに人に語るべきことでござらぬ、大事は小事より露るゝとか申す、當家の御家老本多殿と申せば名高きお人であるからどうか其邊御推察に預かりたい』と云ふと忠勝赤面して 忠『是は大きにそれは何うも拙者が惡かつた、濫りに人に語ることのならぬ大事のこと、然らば改めて上に申上げるであらう』三『ハヽヽ、有難き仕合せ、宜しく何うかお執り成しを願ひたう存じます』忠『委細心得てござる、先づそれまでは當諏訪大明神の神職方へ御滯在を願ふ、唯今直ちに申上げる譯にも相成らぬから、此のお鷹狩り相濟みましたならば、御前に罷出で右の次第を申上げるやうに仕る』三『どうか其邊宜しく御披ひを願ひたい』忠『如何にも心得てござる』と其日は別れを告げ此處を立出でました、偖お鷹狩り相濟んで御城に相成り、今日の獲物を御料理、これを以て家康公御酒を召上り、お手許に控へて居りました面々は御酒を頂戴いたして居りまする、忠勝それへ進みまして 忠『申上げます』家『何ぢや忠』忠『今日お鷹狩の節、諏訪大明神の神職杉浦清左衛門方へ拙者立寄りました所、丁度それに來合せ居りました杉浦清左衛門とは常に水魚の交はりをいたして居ります北畠信雄の身内でございまして、羅川三郎兵衛と申しまする者、信雄公の御書面を持參いたして罷り上げたき事あつて罷越し、委細の儀を取次いで呉れとの事でございます、如何仕りませうか』家『アヽ左樣か、不肖家康に面會いたしたいと參りしならば苦しうない、早速面會いたすであらう、明日早々目通りの用意を仕るやうにいたせ』

將棋新手合（六）

香落△七段溝呂木光治（東京） ▲五段金子金五郎（東京）

圖は前號指了迄の局面

△持駒 溝呂木氏 角桂歩四



▲四五歩（ル） △同金 ▲四六歩 △同金 ▲六四桂 △六九飛 ▲九六歩 △同歩 ▲五八角 △六八飛 ▲七六角 △同金 ▲同桂 △六一飛ナル ▲五一金打（ヲ） △六六飛 ▲九六飛 △七六飛 ▲九八ナル（以下次號）

△（ル）四五歩と取りしは指切せる意味なれど四五桂と取る方大に優れり

▲（ヲ）五一金打大に稍し此際强く九六飛と出て決勝する方勝れり

物理療法

一般に施術致します

難病も適切の療法を施せば忽ち根治す

適應症

腦神經痛、リウマチス、神經衰弱、不眠症、諸關節炎、婦人病、打撲、月經異狀、胃腸病、胃酸過多症、肋膜炎、膀胱諸病、睾丸炎、るいれき、水腫等頑固な慢性病、あざ、ほやけ等 適應法と熟練なる技術と周到なる注意とが無ければ利かぬ

京城日報社代理部 構内二四番

十一月二日

（舊暦十月七日） ▲二黒 ▲暗劍未申 ▲月宿 ▲内戌 ▲使滅 ▲建 ▲心宿

▼一白▲働き甲斐少さく日の凶と南、北、西が吉

▼二黒、惑かれ易い日、慮々しう他人の意見に從うて不利、東と南が吉

▼三碧▲物事中途で挫ける日、調子に乗り過ぎては損する西と東が吉

▼四緑▲我意を通したい日、それでは結局が面白くはない、異と乾が吉

▼五黄▲外から迫込まるゝことがある世話事控へて利東と南とが吉

▼六白▲議論盛んなり來る日、諸事吉むほど有利、紛糾店鋪談吉、異が吉

▼七赤▲目上の惡を受け出世の緒に就く自重して進んで利、異吉

▼八白▲如何に焦つてもすべてが無駄骨に終る日、東と南と北が吉

▼九紫▲居ながらにして大利を占むる日、大きな取引は更有利、乾が吉

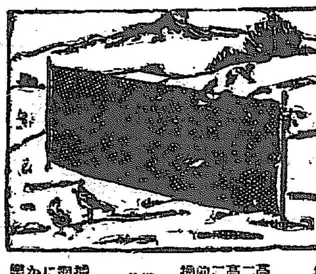
痔疾専門

京城久枝肛門病院

明治町二丁目通公設市場下 電本一病院二一〇二 自宅三七一二

入院隨意

院長 久枝秀喜 副院長 高橋義市



カスミ網

捕雀用御上等絹綿網

高サ六尺三間 三圓四十錢
二棚高サ六尺三尺 五圓五十錢
二棚兩市五間
前金に限り送料貳拾八錢 換送料貳拾八錢代金引

捕雀の時季は今ですカスミ網は小供でも取れます一時に數羽位は容易く捕れますから晩餐の御菜のみでなく樂みと運動にもなります

朝鮮京城永樂町 釣道具 網 吉備商會 電話本局三二一四番 振替四三二八番

賜宮内省御買上之光榮

竹鶴 吟醸

特約店 京城 島屋 奉天

稀代珍書▼若き人、獨身の人は讀むべからず！

柳種彦作▼ぬれ鳥 雛草紙

亭作▲雪月花戀のふみ分 吉びかの子染の紫

三冊合本 畫入艶本

絕本の秘書……江戸時代の粹なる男女の情事は妖艶に描寫されたり日ごと夜ごとに結んで解けぬ戀の道猥り快心の笑みを浮べて相讀へ味ひ給へ

此際注文者へ（裸體美人寫眞二組）無代添附し
定價一冊七十錢 特價金一圓四十錢
▼希望者は留められぬ中新聞名を記入して御注文下さい
ハガキで『ぬ』送れと申込次第代金引換にても發送（前金注文送料八錢）
◎振替東京四二四五七番 東京麻布區霞町 愛文社

解決ハ 腦病良藥 **健腦丸** 服用ニアリ

適應症

決斷力鈍キ人 記憶力減退セル人
理解力乏シキ人 頭痛、頭重キ人
逆上、耳鳴スル人 便秘、不眠ノ人
腦神經衰弱ノ人 頭腦ヲ過勞スル人
▲其他腦病、神經病ヲ快治シ、中風卒中ヲ豫防ス

藥價 十四錢分七十錢 ……
本舗 大阪・東京 丹平商會

健腦丸 腦病良藥 KENNOGWAN

最新科學が完成した
純無鉛トイレツト

クラブ白粉

若く美しく おなり遊ばせ

クラブ白粉の高雅な化粧美に依つて……

現代の御婦人に文化的な色彩を與へるのはクラブ白粉の純眞な化粧美であります

肥料

學校の成績

は頭が第一である頭のボンヤリした時◆頭のクシヤ／＼して學課の進まぬ時◆帽子印荒川

ノーシン

をタツタ一服のんでごらん！ノーシンは森田資峯博士御推奬の頭痛即効藥で忽ち頭ははつきりし面白い程勉强が出來る

りん病 ばい毒

請合藥

定價 別八圓 特四圓 並三圓
定價 別四圓 特三圓 並二圓

◎本劑りん病藥の主藥は治癩劑として、ばい毒藥の主藥は驅梅内服藥として、世界醫藥學上第一有効と確認せられ帝國醫科大學病院等に於て賞揚配劑せられつゝあり、且内務省衛生試驗所が檢査封緘せる高貴藥を配劑せることを保證す。若し分析の結果前述の證言に違へる事を發見せる時は分析料として金百圓を進呈す。

◎あらゆる治療法を講ずるも効なき患者は死に角最後の手段として當商會に來談あれ。

◎本劑は請合藥に付き他の藥店に販賣を許さず故に入用の諸子は下記專賣所へ直接申込あれ。

發賣元 關西 大阪三休橋北詰 電話船場一六一四番・二三四四番
關東 東京日本橋通四 電話大手一〇七七番・三三八四番

有田ドラッグ專賣所

朝鮮 京城 黃金町 鐘路十字街 龍山漢兵町
仁川宮町二 太田春日町一 群山東榮町 全州高砂町 木浦榮町 光洲本町 麗水港 大邱弓町 甘浦港 釜山辨天町 馬山京町三 慶南統營面 金泉二浦本町 平壤郵便局前 鎮南浦三和町 新義州常盤町 元山本町二 咸興本町二 晉南生駒町

注意 有田音松謹製を有田專賣所にて御買取あれ 二せ藥に注意

大阪商船出帆

仁川出帆

●大阪行（釜山木浦經由）
△四川丸 十月廿五日午後三時出
△新港丸 十月廿八日午後三時出
△三池丸 十月廿九日午後三時出
△臨州丸 十月卅一日午後三時出
△南京丸 十一月一日午後三時出
●鎭南浦行
△東陸丸 十月廿四日午後三時出
△福州丸 十月卅一日午後三時出
●安東縣行
△ 丸 月 日
△ 丸 月 日午後三時出
丸 月 日午後三時出

元山出帆

●城津、清津、雄基行
豐南丸 十月廿六日午後五時出帆
●釜山、門司、宇品、神戸、大阪行
豐南丸 十一月一日午後五時出帆

大連出帆

●上海、福州、基隆、高雄行
（但し○印は青島寄港）
○湖北丸 十月廿五日午後四時出帆
○鹿京丸 十一月十日午後四時出帆

內地各港出帆 主要航路

●歐洲行毎月一回●南米行一年十回●孟買行毎月二回●南洋行同一回●濠洲行毎月一回●北米行毎月一回○印一等客船○印貨客船

大阪商船株式會社仁川支店 電二一二、二二〇、二九七番
京城國際運送會社支店 電一一七番

仁川京城通り島園旅館 電二六一番
新義州仁川港町關田電話四二二番

○仁川取扱店 堀回漕部
櫻島丸 十一月十二日 東京行
春川丸 十一月十一日 大阪行
新義州丸 十一月五日 新義州行
全州丸 十一月十一日 木浦行
豆濟丸 毎四日 濟州行
及德丸 十一月六日 鎭南浦行
會寧丸 十一月十二日 安東大連靑島行
平安丸 十一月十六日 上海 釜山行

○釜山代理店 大池回漕部
櫻島丸 十一月十五日 東京行
ひより丸 十一月六日 大阪行
成鏡丸 十一月四日 大阪 州島行
朝南丸 十一月九日 下關行
ひより丸 十一月十六日 新義州行
朝南丸 十一月十四日 北鮮行
清津丸 十一月八日 浦塩行
平安丸 十一月四日 上海行
隱岐丸 十一月九日 鬱陵島行
忠清丸 十一月十一日 江原道行
慶城丸 十一月一日 濟州島行
統營丸 十一月四日 木浦行

○木浦代理店 山野回漕店
櫻島丸 十一月十四日 東京行
ひより丸 十一月四日 大阪行
新興丸 十一月五日 釜山行
慶興丸 十一月十一日 濟州島行
慶興丸 十一月五日 多島海行
全州丸 十一月六日 仁川行
ひより丸 十一月十七日 新義州行
平安丸 十一月二十日 釜山上海行

○元山代理店 吉田運輸會社
釜山丸 十一月四日 大阪行
朝南丸 十一月六日 下關行
忠清丸 十一月十八日 江原道行
立神丸 十一月九日 敦賀行
平壤丸 十一月七日 清津直行
京城丸 十一月五日 清津行
京慶丸 十一月五日 雄基行
清津丸 十一月十日 浦鹽行

朝鮮郵船株式會社 電光化門一八四番・一八六番 本社 電話長一八五番・一八七番
●釜山支店 佐藤町 電一六四番
●元山支店 榮町 電一〇二番
●仁川出張所 海岸町 電三五一番
●京城代理店 蓬萊町 電龍山一七〇

朝鮮郵船定期

洋鐵鋼鐵道船舶材料其他工業器諸械附屬品商

角野商店

電話 本局二二五番 京城黃金町

英語通信講座

研究社

會員募集

十月開講！入學の絶好機!!

獨學者本位！親切第一!!

諸君の握る可き現代社會成功の祕鑰

英語は世界語です。故にこれを第二日本語とする事は、世界的に發展しつゝある日本として極めて當然な事です。現代に於て英語を知らずに、社會に立たうなどゝは大膽過ぎて寧ろ亂暴です。殊に前途有爲の青年であつて英語の知識が無いとすれば…噫、その人の未來は分り切つて居ります。さて從來もお氣の毒な獨學生諸君の爲に、英語講義錄は幾種か出てゐます。然し餘り營利に急であるか、諸君の立場を理解せずに無暗に難し過ぎるかで、何時も諸君の失望を二倍にしてゐました。玆に研究社は、歐米最新傾向の講義錄を比較研究して、眞に獨學者本位の英語講座を開きます。先づ内容見本を請求して、雲間の片鱗をお窺ひ下さい

獨學生には—最も同情深き親切第一の教師

在學生には—最も確實な豫習復習の家庭教師

毎日 毎時 英語は同伴す

特色の一般を見給へ

講師　帝都英學界に於て學識經驗兩々優れ且つ獨學者に深き理解と同情ある專門大家が親しく執筆されます。

講座　中學英語全科を言文一致にて講義、三年以下は振假名附、四年以上は音標文字使用別に卷頭講話科外講話が澤山あります

體裁　新四六型、佛蘭西式裝釘二色刷、毎册百六十頁以上二百頁、印刷鮮麗を期する爲特に特選用紙數種を使用して居ます。

學期　中學第一學年より第五學年に至る各學級を各三ケ月六册、計一年三ケ月にて完了各學級は獨立してゐて途中から入學自由

會費　毎月二册配本の他に、左の別册附錄五種を無料進呈、會費は設備の完全と比較にならぬ少額、詳細は學則をお覽下さい。

別册五大附錄
（1）研究社英語讀本（約二百頁）
（2）英語讀本辭書（約百頁）
（3）（毎月發行）マイ・フレンド
（4）英語學習カード（二百四十枚）
（5）研究社英習字手本（四十八頁）

學則及見本　本講座の入學規定內容見本を示せる六十頁二色刷の册子御申込次第進呈

東京市麴町區富士見町六丁目
研究社通信學部
電話特設四谷二九五五　振替口座東京三〇八五

最新刊

農民より社會へ

古瀨傳藏氏著　實本全一册　定價金二圓　送料拾四錢

言論の自由な今日言ひたい事、書きたい事を言ふ事も書く事も出來ない人の身はどんなに辛いかしら。若しそうした悶へ惱みを抱いて居るものがありとすれば其の悶へ惱みは何處に…（以下判讀困難）

農民實生活の結晶にして人間の心の閃へ心の惱みを血と淚の社會に向つて投じた爆彈

農政研究　發行所　東京

農政研究増大號　小作爭議號

小作爭議に就て。山崎延吉、末弘嚴太郎博士、有元農學士、勝賀農學士、小澤辨次氏外十數名の論文

最近歐米　農政問題　有元英夫著

飢えたる農民　石田木村傳二氏著

農民生活の研究　不村靖二著

農政研究十三年度一月號より六月號迄の合本出來定價二圓五十錢

ドクトル・フイロソヒエ　上田恭輔氏著

趣味の支那叢談

四六版　四百頁　金貳圓五拾錢　送料金拾五錢

發行所　二松堂書店　東京神田錦町

最新刊

本書は多年趣味の支那を研究せる斯界の第一人者たる著者が其收穫を傾けて之を江湖に問ひ得意の陶器談に至りては前人未發の境地を拓き讀者をして感嘆措かざらしむ

北京風俗問答

前外國語學校教授　岡本正文先生　加藤鎌三郎先生著

現代的北京官話を學ぶ人々。北京の風俗を知悉せんとする人士の絶好書!!

文學士　後藤朝太郎著

支那趣味の話

最新刊

著者の得意な支那の風流談、硯の話、美術の話、文字の話、景色のことなど趣味津々として盡きない快著!!

金貳圓參拾錢　送料金拾五錢

發兌　大阪屋號　東京日本橋通四丁目　振替東京一三七五番　京城本町　振替二七三番

鎖國篇

近世日本國民史德川幕府上期（上卷）

蘇峰　德富猪一郎著

新刊發賣

內容一斑

△德川幕府上期鎖國篇刊行に就て（序文）△第一章　歐洲遣使△第二章　伊達政宗の歐洲遣使…（以下略）

鎖國制度の國際的に災したる不利益を見よ　鎖國令厲行の結果は如何　鎖國は全然平和國は如何　太平の前提と道程とを論斷す　極力闡明し日論國民全般に此の鎖國篇を讀め

德川幕府上期（中卷）統制篇　近刊

並製定價金參圓　送料金十二錢

豐臣氏時代　朝鮮役

家康時代（中卷）大阪役

第十四版並製金參圓

同上（下卷）家康時代概觀

第十版　五圓

桃山時代概觀　關原役

目下重版進捗中出來次第廣告す

改版　織田氏時代　全三册出來

全三册　上製各金五圓　並製各金參圓

前篇　中篇　後篇

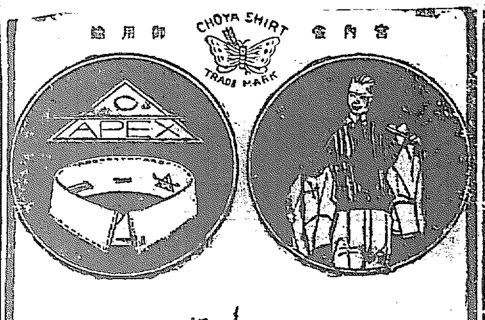
發行所　東京市京橋區日吉町　振替東京一三〇〇　民友社

株劵無効公告

日本毛織會社

參評　翁羽　養鷄講義

東京市外大森　中央家禽會



CHOYA SHIRT　宮內省御用納

暖かく着心地よき蝶矢のシャツ

新製品　蝶矢のエペックスカラー　セミソフトカラー

東京日本橋際・大阪堺筋

蝶矢シャツ製造所

官製食卓鹽

賣捌　池尻商店　桑田商店　元山小山商店

富田商會

新聞學會講義錄

創立拾年　新學期開講　會員大募集　特典提供す

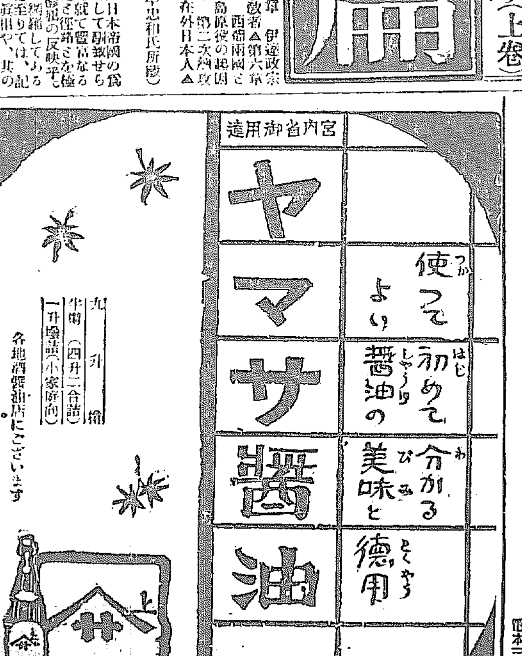
大日本新聞學會　東京市牛込區

冬メリヤス

メリヤス製品荷捌　高松福三郎商店　大阪市

宮內省御用達

ヤマサ醬油



最新刊

大阪屋號

匿名組合の話と學說

吉川長之助著

定價三拾錢

發行所　共樂社

舊税品　特價提供

西村銃砲火藥店

臨時外國語研究科開始

英語子供級　英語婦人級　獨逸語級　佛蘭語級

京城法政學校

發行兼編輯人　泥谷良次郎
印刷人　小川三之介

英内閣總辭職が
總選擧に敗れたので

【倫敦三十一日發電】總選擧が保守黨の勝利となつたのでマクドナルド內閣が來る月曜日又は火曜日に辭職する事は確實となつた

新嘉坡海軍根據地實現か

【シドニー三十一日發電】濠洲新聞紙の一致的意見は英國に於ける保守黨勝利の結果シンガポール海軍根據地の建設は確實であると一致してゐる

國防公債發行 佛國

【ボルドー無電卅一日發電】佛國內閣會議に於て財政長官クレマンテル氏は十ケ年期限國防公債發行を承認する法令を提出した

奉軍は破竹の勢ひ
直軍を捕へ或は追ひ捲くる

【奉天一日發電】奉軍は秦皇島及武寧縣を三十一日午前中に完全に占領し第一、三、四の各軍の一部は更に灤州方面に轉戰す吳軍の一部は天津方面に向ひ潰散し直隷の一旅の武裝を解除し捕虜四千餘名を得尚進んで唐山に入る唐山方面には直軍の二ケ師が駐屯して居たが皆逃走し張宗昌軍は無人の郷を行くが如くに一日灤州に到着した

段氏に出廬を懇請す
張作霖氏と盧永祥氏が連名で

【奉天一日發電】張作霖氏は盧永祥氏と聯名にて段祺瑞氏に一日電報を發し速かに出馬して時局收拾の任に當られんことを懇請すると共に他の文武大官の連名で各省代表者にあてこれまで協同して吳佩孚を倒したが暫く一致して吳佩孚派を撲滅し速かに時局を收拾すると通電した も結局勝てば官軍で曹錕を人質せる馮に勝味が多いが馮の出戰の時は曹錕も同伴する

馮出陣せば
曹錕も同伴する

【天津三十日發電】馮、吳共に總統の命に依り伐吳を擊つと稱する

憲派鐵道部會
鐵道建設代案に自動車使用審議

【東京電報】憲政會は一日鐵道部會を開き鐵道建設代案として自動車を用ひる事につき審議したが本問題は獨り鐵道省のみならず補助につき大藏省、拓殖局について內務省警察職等に關するものなれば寧ろ政務調査會にて調査すべしとの聲明で不に決した

陸軍の新施設
空軍、裝甲隊、機關銃增加など

【東京電報】陸軍陸地改革案に從ふ新施設は十四年度以降八ケ年度に完成する計畫で其內主要なるものに就ては其完成を先にする筈である右に要する年額支出額は一年度に於て施設費、維持費を合して一千六百萬圓にて其の支出方法は一年度より八年度に到る間初年度は專ら施設費を支出し漸次維持費の增加と共に施設費を減ずる筈である右新施設中最も主要なる事項は空軍の充實にて其他裝甲隊の新設機關銃の增加等である、空軍の充實は從來偵察三ケ中隊編成四十大隊、機關二中隊編成二ケ大隊なりしものを更に十二個中隊を新設して全部四ケ中隊二大隊編成の聯隊編成とする筈で其種別は偵察四ケ聯隊戰鬪二ケ聯隊爆擊一ケ聯隊にて一年度に一ケ中隊宛完成するものである、又裝甲隊は二ケ中隊編成二大隊を編成して毎年一ケ中隊宛を完成する計畫である

上院の權限縮小は
當然の事で徹底的改革は憲法改正の時機に……某前閣僚談

【東京電報】某前閣僚は貴族院制度の改正に關して語つて曰く

單記制是非 貴族院議員選擧における現行連記制を單記制に改正すべしとの議論の根本觀念は『華族の代表を選出す』との趣旨より起するものであるがこれ重大なる誤謬である即ち華族議員の選定に伴ふ議員の選出であつて華族における議員は一個の特權であることの觀念は英國における貴族院に基くもので現に同國においてはイングランドに屬する貴族は必ず上院議員たるの特權を有す、故に此の觀念は政略上、純貴族を作つてこれに對處するの方法を講じてゐる我國の華族が貴族院における特權はこの上院に列するの『數』を制限せられるるが故に便宜上選擧に據るものなるが故に華族議員は華族を代表すとの直接理由とはならず從つて選出方法は連記と單記の何れに據るも改革の目的を達するにおいて大なる効果なく寧ろ實際の運用上において連記制を便宜且妥當と做する

權限の縮小 貴族院の權限縮小は當然の事である、今日の貴族院と衆議院は何等の根本的差異を認めず、これ二院制度の存在理由を不確定ならしむるものなるが故に議員を縮小すると同時に貴族院議員數を減ずるが若し改革意見の有力條件となるべきものである、而して現行貴族院議員選出方法の如き慣習一黨張りの弊害を匡正するには有爵議員數を第一に減員しなければならぬ貴族院は寧ろ衆議院の決議を匡し輿論の不備を補正する機關のものにて可なりと做する、

停年制採用 前選擧議員に對する『任期年限制』は全きを得たものといへない寧に國家に功勞のあつたことを理由に勅任せられた議員あればこれに任期を附するは論理上面白くない、よつて老齡疾病に堪へざるの士に對しては寧ろ停年制を設くるを以て妥當と做する

多額廢止 貴族院の中樞は勅選と多額議員に伴ふ民選議員を以てするより外途はない、殊に貴族院の權限縮小に伴ふ有爵議員の減員はこれを明議する、多額の納税者は何人の聰む所でこれが廢止には何人も異論のないところである、而して之に代はる民選議員の如きは地方府縣會をして複選せしむべきもので衆議院議員選擧の如く各府縣において一選擧區とするやうな方法は絕對に反對すべきものである徒らに政爭を激發するに過ぎぬからである、畢竟するに貴族院改革を徹底せしむるには憲法改正の時機を俟たなければ全きを得ることは出來ないと考へる

半島を去るに臨んで(下)
藤本ビル取締役　谷村一太郎

私共の從事する職業は、資本と產業の直接連絡即ち假令投資の方法によりて、貯蓄より直に事業投資をなさしむることを主義とするものであつて、之を稱して證券民衆化運動と謂ふのである。私共は多年之が宣傳に從事し努力した。而して今や其効果の著しきものがあつて、多數の人より多數の資金を蒐集し衆民と共に利益を同じうし、事業の基礎を國民的經濟の上に建設せんとする目的に向つて着々近づき來つた事を喜ぶ者である。朝鮮殖產銀行債券の如き其の一例に屬するものであつて、投資者は殖產債券により銀行を通じて朝鮮の產業に連絡するものである、半島に對し眞面目に理解と同情を有する人々によりて投資せられたるものである。此の意味に於て內地と半島とは資本を通じて堅き鎖を結びたるものと云はねばならぬ朝鮮で各種會社の債券を內地の貯蓄者間に普及せしめ、以て直接に事業との連絡を附ることは、即ち半島產業の發達を促進する所以であるから私共の職責の重大なるを明瞭に自覺せざるを得ない。半島產業開發に關しては、既に內地の多數の貯蓄者の貯蓄を以て資金の源泉としたので、利害得失茲に同一となり半島政策に對して半島の人と內地の人とは同一の希望を有するに至り、天變も地異も同じく苦痛とする所となり、眞に經濟的一身同體を形成し、所謂共存同榮を相互に實現しなければならぬ。私は我朝鮮の古き文明に敬愛すると同時に、現在の飼猶たる進步的勇氣、殊に農業の改良に熱心なること、又、其他新施設の發揮せらるゝこと、に感激して已まないのである。若し夫れ鐵道網の設施及び諸般經濟的機關の施設と擴充について、資金の運用其の宜しきを得るに於いては、必ずや私の第一の希望たる經濟的獨立に達することの意外に速かなるを知るであらう 私は此度の旅行に於いて、產業經濟に最も利害關係を有せらるゝ半島在來の同胞諸君より高見或は希望を聽取する機會の多からざりしため、或は輕卒の譏もあらんことを懼る、若し然らば之を遺憾とする者である 終りに臨み私は半島の官民諸君に對し此の旅行中各地に於て便宜と同情、厚意を賜はりたる芳情を謝し、謹んで謝意を表します。

支那新內閣顏觸

【東京電報】北京特電＝支那新內閣顏觸れ左の如し

國務總理兼任教育交通總長 黃郛
外交總長兼任財政總長 王正廷
司法總長 張耀曾
農商總長 王迺斌
海軍總長 杜錫珪
陸軍總長 李書城
內務總長 王永江

海軍將官會議

【東京電報】去る二十八日より開催中の本年度進級に關する海軍將官會議は一日終了したから此結果は十二月一日發表される筈

强烈な毒瓦斯發見さる
マクスを用ゐても無効

【東京電報】紐育市附近のニユージャージー州エリザベス市に在るスタンダード石油會社附屬の工業試驗所に於て激烈なる破壞力を有する新瓦斯が發見された其瓦斯の威力は試驗の際完全に瓦斯除けマスクを着用したにも拘らず該瓦斯中毒のため二名絕命し三名は全く廢兵となり七名は病院に收容された

佛國豫算
新規收入會計は三億五千萬法

【ボルドー無電三十一日發電】佛國財政長官クレマンテル氏は下院財政委員會にて豫算案査定の新規項目なる戰爭參加者年金の支出及び官吏俸給改正に關する說明を爲した新豫算の新規收入會計は三億五千萬フラン新規支出會計は三億八千萬フランにて前年度一般豫算の超過額三千八百萬フランであつたのを新豫算は八百萬フランと計上してゐる

郡役所全廢は困難
兵事關係等より
三派の全廢方針と內務省の整理案とは頗る懸隔あり

【東京電報】郡役所問題に就ては三派の全廢方針と內務省の整理案とは頗る懸隔あり此れが解決は今後の折衝交涉に俟つべき事であるが內務省が全國五百四十の郡役所を僅々百二三十の整理に依つて滿足し其全廢を不可能とする主なる理由は、即ち郡役所が軍管區と密接なる關係にあり徵兵及び軍員の基本的關係として其の執行に任ずるが爲めにして、今郡役所を全廢せんとせば動員計畫の實施方法を根本的に改正せざるを得ざる次第にして斯くしては果して最も迅速を要すべき戰時動員を完全に遂行し得るや否やが大なる疑問として殘り且次官の如きは絕對に其責任を負ふ能はずと明言して强硬に反對しつゝある狀態にあり而して單り此の關係に止まらず文部省、遞信省の如きも教育衞生等の關係に於て到底全廢を不可能として內務省に向つて反對しつゝある狀態にあり、從つて三派も是等の不都合を全然認めざるを得ざる譯にして其全廢を實現せしめんとせば兵令、同事務條令其他の諸法令を改正するにあらざれば不可能なる次第であつて三派の主張するが如く單なる行財政整理にては解決出來難なる問題である依つて內務省が今後如何なる程度に郡役所の廢合を行ふや否やは問題であるが三派の主張の如き全廢は目下の處其の可能無しと觀られて居る

新領土整理案は
大演習後決定

【東京電報】朝鮮臺灣關東州樺太南洋各新領土の行政整理は大藏省にて査定し、大演習直後一括して閣議に附議決定する筈である

消防小頭受賞

貴海面延……白龍目川消防小頭命基仁氏は大……部下……組……とするの……であるので……

儒林視察團

……會……慶尚北道……

社會課長命嘉鎭氏の推定ありと(大邱)

定期消防召集

……行ひ後驛前廣場で放水其他の演習をなし終つて驛前……

十八回まで……の音樂會を開いたが第一回より……成……

十一月三日體育デー當日擧行
各町洞對抗リレー競走

出場選手は當日午後零時半本社へ集合
出發＝甲組午後二時＝乙組午後三時

主催　京城日報社

金剛電鐵
運轉延期となる

江原道鐵原金化間十七哩九分の金剛山電氣の電車は十一月一日より運轉の豫定にて既に電車も三輛東京の東洋電機會社より到着し遞信局より高崎電氣課長出張して試驗と共に運轉試驗中であつたが電車各輛の電動機になほ不具合の箇所あり運轉期日に延期せしむる事不可能なる所より……等の點に於て其筋より運轉許可の認可ある迄……なりしも……の模樣である

總監歸任遲る

東上中の政務總監は先月末歸任の豫定なりしが政府との交涉に未決定のもののあり總督府には何等の通知はなきも、尙三四日は滯京する模樣である

穀物組合總會
役員改選行はる

京城穀物商組合總會は既報の通り一日午後五時より京城俱樂部に於て開催出席者十六名、天日氏議長席に着き左の議案を議了した

一、正副組合長及び監事選任承認に關する件
二、正副組合長及び監事選擧に關する件
三、評議員一名選擧に關する件
四、相談役一名推薦に關する件

即ち組合長天日氏以下幹役員改選の結果高井氏を組合長に、今村氏副組合長、齋藤氏監事に評議員は朝鮮精米、相談役は天日氏と決定右時散會したが再選後の顏觸れは左の通りである

組合長 高井兵三郎
副組合長 今村伊三郎
監事 齋藤久太郎
評議員 朝鮮精米會社
相談役 天日常次郎

社員慰勞金について
平岡專務談

既報京城電氣會社の慰勞金削除問題につき同社平岡專務は今回當社の內規制定に關し、從來設けてあつた社員の退職慰勞金に關する一項が缺けて居るので社員の間の問題となつてゐるやの噂がある が當社が制定した內規中には第十二章第四節に『賞與及慰勞金』の制度を明確に規定してあつて、期末賞與金、特別賞與金、退職慰勞金並に在職中の死亡者に對する慰勞金に支給する場合に於ける祭祀料、職務に基因したる扶助料、遺族扶助料、特別功勞者の退職の場合に於ける特別慰勞金等の項目で明かに制定されて居り從前の草案に比して寧ろ遺族扶助料の支給の項目等は新に加へられてゐるのである尤も之が支給細則は內規の內規とも云ふべき性質のもので事務內規で制定すべき性質のものでないから別途に重役會の決議を以て制定することになつてゐると語つてゐるが右內規に就ては所謂內規中の內規として極秘に附さされもの給與等を明示しない所に幾分の疑惑を抱いたものと見られてゐる

朝鮮政治團體代表
憲政會の諒解を求む
施政改善思想善導生活安定の三大政綱を實現せしむべく

【東京電報】朝鮮政治團體たる各派有志聯盟代表者、金爾氏並に晉天聯代表者、林、文爾氏は共に一日憲政會本部に訪ね、鶴、母木、鈴木小泉、山道の諸氏と會見し近來朝鮮人中に危險思想に感染する者あるは決して朝鮮の幸福を來す所以でないから一、官民一致施政の改善二、大同團結思想の善導三、勞資協調生活の安定の三大政綱實現に努め之を基礎とし參政權其他を保有せんとするものであると

學校費起債許可

府で總督府へ豫て許可方申請中であつた學校費即ち普通學校增設費七萬圓の起債の件は此程許可されたが今年中は結氷期も既に切迫したので工事に着手することは出來ない模樣である

府夜間金庫成績

京城府財務課では去月二十六日より三十一日に至る五日間左記箇所で夜間金庫を開き市街地税第二期分學校組合費第三期分其他一般税金を收納したが其成績は左の如し

(規定)一等雅堂▲二等在秀▲……回例會に依る成績は左の如し

土地調査記念有終會

第六回土地調査記念有終會は來る十一月五日午後六時から京城俱樂部階上に於て開催の筈である此の日は土地調査局が廢局となつた記念日であつて朝鮮に於ける土地調査の偉大なる効果を永遠に傳へ且つは同局在職者の融和を圖める趣旨である

俗離山に遊ぶ(五)
法住寺にて　松村生

奇峰、紅葉、溪流、泉石等大觀に於て小型の金剛山也、强て其異る所を求むれば感じが幾分暖かきことと、溪谷が明朗に多いことである。溪川に沿うて上り往く、小溪は緩やかなれども、石がゴロくして、步き惡い譬する余裕を與へぬこと金剛山と同じである。ズーと後に高く聳えてるのが毘盧峰、其前に聳つてるのが吉祥峰。

文殊殿の後方にある禪觀堂を見て、不用意して果れた傷面に納まつて、落ち葉の小徑を下る、一人も四人で運搬する悠長さたらない、文無しの身がブルジョアらしくエ、頸になつてる間は、正しく猿猴にして聯する類だ。暫し駕丁に對する人類愛をばソッチ除けにして右顧左眄路路の秋に醉はして貰ふ陽に照り映ゆるカンパの細かい葉、何たる鮮麗、瑠璃の蒼穹に鏤めた天堂の紋樣の如しだ。

法住寺の後方にある……
……

み、音の俤を偲ぶに由がない、見渡せば紅葉に埋もれた溪谷と蒼穹に走る群山の稜線とが一眸の中に集まり、左手に近く普賢峯が屛風のやうに立つて居る。世祖が兄君の遺言に反き甥君を殺して王位を奪ひし其の罪滅ぼしに、此の樓を營み法堂に參籠したといふことだ。

二段上の圓泉庵には湧泉滾々として水槽に溢れる、庵の名稱は是に因して居る。其の裏に觀音殿がある、四百年前の建立にかゝり、其落ち付ある調和した美には見惚れな朱塗の彩色褪せたりと雖も、其落ち付ある調和した美には見惚れないものはなかつた。礎石や土壁や世祖の造られた石碑がチヤンと殘つて居る。

一行は圓泉の水に渇を癒したが、ビール乾杯の强者は當然水乾盃に於ても人後に落ちないと言ふことを御知るは實證して見れた。庵の日當たりよき緣に腰ひつゝ俗離山の名稱の起りを聞くと斯うだ。昔々此庵に偃表大師といふ高僧があつた。近在の百姓が路に大師に會ひし時、その曳いて來た牛が跪座して深厚なる敬意を表した、百姓之に感心し擬ひ來れる鎌も不要となり、俗を離れる俗離山の名が起つたと謂ふ、法住寺は所謂其遺蹟物である。

長崎仁川間新航路開始

大阪商船會社では本月十五日から二千噸級一艘を以て長崎仁川間の新航路を開始する筈であるが寄港地は次の如くである

▲往航　長崎、釜山、仁川、鎭南浦に至り鎭南浦より引返し
▲復航　仁川、釜山、木浦、釜山、長崎の順序であると

金暴騰か
一匁六圓三十三錢見當まで

【東京電報】政府は近く金輸出禁止策を實施する筈であるが該實施の曉は一日現在から從來の邦貨價格一匁五圓二十錢で賣つてゐるのを中止した其結果一匁六圓三十三錢見當まで暴騰すべく豫想さる

箇所	件數	金額
府廳前	三〇	七〇三〇、四〇
本町五丁目	三八	六一八六
鍾路二丁目	三三	二一八一、九〇
同四丁目	二〇	一八〇〇、八〇
西大門	二四	二一七七、一〇
合計	一四五	一九、四一一、一〇

英皇儲御歸着

【倫敦卅一日發電】米國へ御渡航中の英國皇太子殿下は三十一日御歸着遊ばされた

朝鮮語研究會移轉

朝鮮語研究會は此度警察所編輯部を合併する必要を認めたると同時に在來の箇所にては手狹なので黃金町三十番地に移轉した

煙草元賣捌總會

京城煙草元賣捌株式會社第七回定時株主總會は十一月一日午後一時より商業會議所に於て開催第七期決算報告書の承認利益金分配案年一割六分定款一部變更の件を附議したが何れも異議なく可決した

公會私會

◇府協議會　三日午後四時より府土木課樓上會議室に於て府協議會員茶話會を開催し本町移轉に就き懇談する由

人事消息

▲杉野喜精氏(東京商業會議所議員)滯城中の處一日夜出發歸東
▲山田誠信氏(鈴木支店ビール主任)今回帝國ビール門司本店へ榮轉三日朝特急で出發赴任
▲野村治一郎氏(朝郵重役)一日夜元山より歸城

暴風警報(一日)

午後二時　仁川觀測所發

風强かるべし

全鮮南北沿岸警戒す

……公立尋常高等小學校講堂に於いて開催……の懇談會に……高等普通學校……

……なりしが……工事中であつたが此程竣工したので三十一日……

……民會議……小學校は豫定の通り工事も進捗……

子宮病血の道と神經痛リウマチスに惱む人は

彼れ是れ迷ふ無く
其に能く效く良藥神仙湯を召上れ現に百方手を盡しても効無き難病の年來に惱める人々が神仙湯を服で日々快方に赴き遂にはスツカリ快癒したる例は多し
症狀(現在保存せる自筆の御礼狀を御覽に供す)の御禮狀の多くに續々快癒せらる實例は多し

子宮病　血の道や　ヒステリー　固疾の疝氣　リウマチス及　神經痛　慢性胃腸病

本劑は　せんき　リウマチス　神經痛　子宮　血の道　ヒステリー　慢性胃腸　能く效を奏す

偉効禮狀
六ケ年のリウマチス二週で治す
山梨縣南巨摩郡臼村の遠藤竜二郎氏は六年間の重きリウマチスが神仙湯僅二週分で治りたるを喜び病者に知らしめよとて感謝な禮狀を賜らる
種々手を盡せしも十年の婦人病に偉効
和歌山縣西牟婁郡佐本村の木下義士郎氏より感謝狀を賜らる
十數年頑固の慢性、腸胃治療の狀
愛媛縣西宇和郡の吉村伊之吉氏より十數年間服藥しても治らず……
十年の神經痛全治し大喜の禮狀
岡山縣阿哲郡上刑部村の……
定價 四十錢 七十錢 一圓二十錢 二圓五十錢 廿八

名古屋市東區東新町二丁目　ノーシン製劑元　本舗 荒川長太郎合名會社
振替名古屋七五三番　電話東一一三七番
●全國各藥店にあり品切の節は本舗へ申込あれ無送料にて送る

廣告
一、印鑑紛失
一、證書無効
從來使用ノ印鑑並證書紛失致候處拾得者の方は來る十一月十五日迄に御提示被下度右期日經過後は無効に付此段御承知相成度此段廣告仕候也
大正十三年十一月一日　京城府黃金町六番地
度量衡器械測量器械理化學器械商　伊藤大二郎　伊藤商行

初回くじ十一月一日
復興貯蓄債券番號組賣
六千圓當一組　同一番號同一組
一千圓當二組　廿一圓
九千圓當三組　卅二圓
一萬二千圓　當四組　四拾四圓
一萬五千圓　當五組　五拾七圓
一萬八千圓　當六組　七拾圓
◎壹通五拾錢ヨリ六通組迄五拾圓
◎右ノ內二通組ヨリ六通組ハ賣及拾圓ニ割拾ス
同時御買入ハ御便利
福岡市博多下與服町　二割即時に申上ゲ交換
月賦組社改メ
日本勸業證券株式會社福岡支店
振替福岡九五〇　電話一五四〇番(日本勸業銀行構內)

內外科(入院隨意) 岩田病院
附屬 沃度注射院
長谷川町　電話本一二八〇

白鶴
發賣元　合資會社 增田屋商店
仁川本町三丁目　電話一〇二五九番

るいれき
淋巴腺腫
グリグリが頸筋腋の下腋胸の治療に無效用な驚くべき方に是非此の手術をなさす新製法による全快の大朗報を御通知
快れのない賣れ行ある藥治ぬやう根本から治直に此一服なれば早く全快疑ひなし
祖傳れの病が千葉以上の良藥を服んで御座いました
マラリヤ醫藥學士品製品
和歌山市　キラズ療癧藥院
三年坂　◎療癧專門

賣化病院
內科　小兒科
入院隨意
醫學博士 古城憲治
京城明治町一丁目　電話二四番
每日五名宛施療す

京日案內
五十錢以內　十五字詰宛(一行)
五十錢毎日(同行)一字の料金は十行まで料金は割引

公債　債券　特別高價に買受申候。御都合次第參上
京城黃金町三丁目　若草町停留場傍
佐野喜平次
電話本局六七六番

公債　特に高價買入地方は御照會次第返信
京城明治町　郵便所筋向
竹下金融部
電話本局二一四〇番

入用　看護婦及同見習生　希望者本人來談の事
仁川　佐藤病院

採用　婦人外務社員募集(年齡二十五歲以上)
携帶本人御來談
京城黃金町二丁目　共保生命

ドライクリーニング毛物一式電燈洗濯
はシライ商會に限る
京城出張所　京城大和町一ノ一九
電話本局二三三番

理髮
本町支店本店に來談あれ
吉野町一丁目百番地　金澤理髮店
渡御希望の方は至急

新疊
表替各種　上敷花莚
官廳特別勉強仕候
京城黃金町二ノ七八番　金崎商店

恩給
立替金低利即時融通
京城竹添町一ノ八二西大門警察署前下車東入フイジンチヤン自動車
前融資
商館高官會社長恩給年金の證券
東京府京橋區…支店

恩給
新舊恩給及恩給證書に限り公債賜金保管
低利即時融通
京城府古市町江州
驛前木本店

古本
本店京城本町二丁目文光堂書店
高價買入
支店京城府本町四八
公平振替京城八九七〇

古本
御報次第參上
萬高價買入
京城本町二丁目
電話本局三九一番

募集
女かみゆい生徒
京城本町四ノ六七
美髮術教授成規則書要郵券二錢

不用品一切高價に買受けます
御報次第即刻參上致します
京城明治町二丁目十三番地
電話本局一九二三　柏屋小川

毛皮
各種鳥獸毛皮新調仕立なめし
獸鳥毛皮買入
京城本町二丁目　毛皮商店
電話本局二〇六番

黑燒
元祖一切黑燒販賣所
京城本町七一八ウ
振替京城一五八六　小松商會黑燒部

ほねつぎ
一切の治療の御依頼に應ず
中島病院　外科　接骨

ほね
つぎうちみ　くじき治療
明治町（フランス教會通）
仁濟院　電話本局二〇五番

琵琶
教授
茶前琵琶
附屬品一式
京城明治町二丁目一九
本多旭峰堂

買入
御不用の洋服類及質流品一切高價買入ます
京城府黃金町三丁目
電話本局三一〇番

採用
店員外務社員
上(但し)雇用保證金者年齡二十歲以上
京城永樂町二丁目
大正生命

レコード交換
古レコード買入
本町二丁目　ウラシマ
電話本局一八〇番

鍼灸
●小兒虫切●小便
呼吸器胃腸●神經
京城南大門通
水谷

古本
誠實買入　御報次第參上仕候
京城本町三丁目
電話本局二七四二番
至誠堂書店

女中
若き直接來談あれ
本町四丁目

貸家
下六番地
四間半二間
…

肺病
專門治療
…

特別欄

牛乳御宮
品質本位
御見舞ニ牛乳分ガ最適
平山牧場
電話光化門二三六

黃……
ロビンフット……

出場選手約二百名 町洞名譽の爲に覇を爭ふ
興味と意義ある大壯擧
本社主催—リレー競走

明三日京城一帶に擧行さるゝ體育デーに際し民衆體育の第一歩として本社が催した京城各町洞對抗リレー競走は發表以來大いに青年體育を鼓舞し、各町洞の青年團を始め大商店等は競つて此壯擧に賛の意を表し既に數日前から夜間ひそかに練習を行つて居る向もあつた。參加申込は三十一日を以て締切つたが、各町洞から選まれた代表選手約二百名、組數三十二組に達した。本社に於ては昨一日午後申込みの順序を行ひ役員立合ひの上公平なる抽籤を以て甲乙二組に分ち別項の通り甲組十六組、乙組十六組として當日二回に亘つて競技を行ふことゝした。而して甲乙兩組とも別々に一、二、三等の賞牌を附することになつてる。尚今回の競走に參加する選手中には店員學生は勿論中には辯護士、醫師、町總代等の紳士階級からも元氣な人が飛び出して居るので、競技上の興味は勿論體育奬勵の上から見ても頗る大なる效果を齎すことも亦疑ひを容れない。而して當日は各町洞各商店からの盛なる應援があるから熱狂的な競技が見られるわけである。

選手集合 其他の注意

參加選手は別揭社告の通り午後零時半までに本社に集合し競走に關する注意及點呼を受けて各所屬の地點に配置されるのであるから時間までには必ず御參集が願ひたい

競走出發時間

甲組の出發は午後二時乙組の出發は午後三時である。出發地點及歸着點は本社前である。

選手服裝 特に注意を乞ふ

出場選手の服裝は各組一定の服裝となつて居るが、尚各所屬町洞丁目のマーク（成るべく白地の布に墨書した四角なもの）を胸間に附せられたく、之は一般觀覽者及び應援者に自己の所屬を知らしめる點に於て是非必要である

甲組

武橋町（番號1）韓麟七（學生）李圭弼（同）金龍九（同）金駟鎭（同）金東根（同）金數明（同）補缺 金錫九（同）同 韓錫九（同）

南米倉町（番號2）宋明勳（商業）尹麟吉（同）金麟男（同）李福童（同）崔三地（同）

鍾路四丁目（番號3）李豐千（商業）鄭德英（同）金鍾聲（鐵工）金昌童（商業）金壽玉（學生）

禮智洞（番號4）崔元根（店員）林宗浩（同）金弘根（同）蘇秉珉（同）辛昌福（同）

貞洞（番號5）李榮啟（學生）白基珠（同）張寬植（同）李昌仁（同）趙東瑢（同）補缺 朴夏漢（同）同 蔡榮田（同）

天然洞（番號6）尹仁俊（向上會館生徒）李世雨（同）安容海（同）金吉星（同）朴元奎（同）南相學（同）補缺 吳童喆（同）

櫻井町一丁目（番號7）花田英一（青年會員）渡邊勇次郎（同）金澤貞次（同）菅塲時夫（同）田村春太郎（醫師）甲村末太郎（米商）

新町（番號8）林儀太郎（青年會員）勳木重滋（同）渡邊萬吉（同）高野秘治（同）德永才一（同）補缺 小山忠（同）同 野田幸太郎（同）同 相良顯以智（同）

壽町（番號9）細川新吉（店員）西村春三（同）條萬吉（同）大西春風（同）一名氏名未著

西小門町（番號10）前田久男（學生）渡邊榮（官吏）中尾郁男（會社員）久松千万太（同）隈十郎（店員）補缺 御厨健（學生）同 李明玉（店員）

本町二丁目（番號11）伊藤東作　菅木幸吉　小柳俊市　鷹取信夫　植田信夫

初音町（番號12）金德吉（店員）林小龍（同）文元明（同）朴小岩（同）金上龍（同）

本町四丁目（番號13）張淳其（店員）尹泰鉉（同）金炳獸（同）林奇榮（同）李鍾喆（同）補缺 金敬植（同）

太平通（番號14）西澤克己（官吏）菖池則之（學生）石黒直男（同）大澤壽之助（同）阪山孝忠（同）

太平通（番號15）曹振文（社員）金今宰（同）朴基成（同）趙東濟（同）吳啓順（同）

他に一組メンバー未著

乙組

長谷川町（番號17）野村榮二（店員）高木正一（同）徐日成（同）崔昌煥（同）尹容求（同）久島良一（同）補缺 土井正一（同）

峴底洞（番號18）金萬俊（商業）李點南（職工）韓基昌（同）金東植（商業）李達成（同）

本町一丁目（番號19）小林敏夫（青年會員）小島榮（同）水谷勝彦（同）堺谷彌市（同）馬場良一（同）

大和町一丁目（番號20）山本大吉（辯護士）松本寬郎（學生）小倉久雄（學生）松本清（同）木谷重利（同）補缺 松本清圀（同）菅井某（同）

黄金町二丁目（番號21）宮本走松　米村嘉平治（社員）田中幾金（銀行員）熊谷由介（店員）濱本元市（同）補缺 朴三龍（社員）

本町一丁目（番號22）田中諭市（明治屋）廣田敏雄（同）鄭中仁（同）朴壽男（同）石野一（同）

旭町一丁目（番號23）兒玉重雄（學生）近藤康之（同）副島司（同）松田春一（同）信澤堅吉（同）

苑南洞（番號24）坂田任三（商）奥谷金四郎（同）樫見岩造（同）山下松次郎（同）井上信文（同）岩崎武臣（同）

古市町（番號25）三木清次郎（商）岩本健次（同）伊藤武市（同）門田見耕作（同）片山實男（同）補缺 吉見春次（同）同 菅木重太郎（同）

南大門二丁目（番號26）柳英植（店員）梁興仲（同）孟龍九（同）全龍鳳（同）鄭東俊（同）補缺 李承鉉（同）同 裵永晩（同）

本町三丁目（番號27）金任箕（店員）柳守穆（同）宋文奎（同）韓應方（同）金白祿（同）

永樂町二丁目（番號28）黄昌秀（青年會員）坂本以文（同）文鶴周（同）鄭甲谷（同）文相周（同）補缺 鮎澤常義（同）

長谷川町（番號29）金尚植（店員）張性德（同）金良元（同）車相殷（同）朴龍漢（同）

本町二丁目（番號30）中村三郎（商）前川安造（同）之正夫（同）韓京淵（同）浅見光男（同）

他に一組メンバー未著

競走規則 及び應援規定

左の各項に該當する不正行爲は規則違反として競技たり除外する

一、他の競技者を超走する目的を以て故意に他の競技者の身體に觸れたる時、

二、他の競技者が超走せんとするに際し之を妨害する目的を以て肘、腰其他身體を以て其の進路を遮り又は遮らんとした時、

三、他の競技者を超走し故意に斜行し其の進路を塞ぎ又は塞がんとしたる時、

四、他の競技者の前を斜走し故意に歩度を緩め其の競技者の競走を妨げんとしたる時、

五、一個を代表して競走に出場せるもの數名ある時、其の一人が競走中前項の所爲をなしたる場合には其の團體に屬する全競技者を除名す

六、應援者は隨走又は自轉車其他の乘物等を以てコース內に立ち入り競技者の妨害となるべき行爲を禁ず

七、各交替地點には地上に二條の線を引きあるを以てバトンの受渡しは必ずその線內に於て行はるべきこと

八、各競技者が規定の距離を走り終ること能はざりし時は該競技者の屬する組は除外す

九、補缺選手は各交替地點以外に於て前走者と交替するを得ず

十、規定の時間に出場せざりし組は競技より除外す

七月二十日延白郡新川面新川里の洪水に際し河水汎濫して新川里の大半は浸水の危險に瀕した時家屋及財産は流失せむ［…］て自己の危險を顧みず［…］て防水警備に盡力し人命を救助した其功により今回本道知事より金三十圓を賞與された（海州）

［…］三十五名は來る十一月十一日大邱出發十七日間豫定を以て廣島、大阪、京都、愛知、東京、栃木の各府縣を視察すべく因に其東道者は［…］

［…］警察署では二十九日正午から京川［…］消防隊秋期定期消防召集を施行し［…］に於て消防器具の點檢を［…］

大邱女音樂會

大邱公立高等女學校にては三十一日午後一時半から同校講堂に於て生徒［…］終了した（大邱）

書道會例會

新義州書道會は會員何れも熱心なる爲め［…］

［…］三等秋城（慶北）一等菲［…］△二等梁水△三等朴堂

大邱教育部會

大邱府教育部會を一日午後一時より大邱［…］て終つて懇親會を開いた（大邱）

新幕郵便所落成式

【平壤】黄海道新幕郵便所廳舍は［…］式を擧行した

民會と小學校落成

【平壤】［…］總會であった［…］建築中であつた日［…］

滿堂の聽衆を魅了した大盛況
本社主催—市民音樂大會第三夜

本社主催市民音樂大會第三夜は前夜にも勝る大盛況で午後六時半より入場者殺到し開會前既に滿員滿場立錐の餘地もなき盛況でやがて定刻滿鐵ハーモニカバンドの合奏に初まり、次でベコイッツ氏の獨唱獨唱にエビソン夫人のピアノ伴奏は滿場の大拍手を浴びかくて順次プログラムは進み何れも破るゝが如き大拍手を浴びて大盛況裡に午後十時過ぎ散會した（寫眞は滿鐵ハーモニカバンドの合奏）

訓鍊院運動場
今度こそは圓滿解決か

谷府尹は去る廿一日夜東上して訓鍊院運動場グラウンド敷地買收交渉を鐵道局及株式會社京城電氣と交渉中であつたが三十日午後澤村府內務課長宛交渉の經過の第一信が到着した之に就き同課長は語る『府尹の交渉も順調に運ぶらしいが內容が判然りした後報もあるから今度こそ［…］發表する譯には行かないが府と安田銀行との間に約二百萬圓年九分の安い利率で確定したから近日中同行と鐵道局とも云ふべきものを交換する都合であるー事が順調に運ぶ時は萬事が順調に運び勝ちのものであるから敷地買收も圓滿に解決するであらう』と樂觀してゐた

いよ／＼今二日夜限り
本社主催 市民音樂大會
午後七時開演—興味ある福引抽籤あり
本社樓上來青閣に於て

南大門校唱歌會 昨夜盛況で終る

南大門公立尋常小學校では一日午後六時半から同校講堂で本年度第二回の唱歌會を開催した、定刻河野校長の挨拶に次いでプログラムに入り六年男生の齊唱『鐵世界』はピアノの伴奏につれて活潑に歌ひおほり、五年女生の獨唱『濱千鳥』は素敵もない出來榮で一年女生の齊唱『雨だれ太鼓』は可憐な一年女生徒數十名が聲一杯に歌ひ說中最終の五年生の兒童劇『落葉』は全觀衆の非常な拍手の裡に［…］

（午後八時半盛會裡に散會した）

王仁三郎
綾部に歸る

滿洲に脱出したので責付出獄を取消され大阪刑務所に收監中の出口王仁三郎は安達、奥出兩辯護士の盡力で大審院に再保釋申請中三十日許可保釋金五千圓を積立て一日午後一時出獄綾部に歸つた（大阪）

佐藤中將講演

（電報）今回渡鮮して各地巡回講演中の佐藤鐵太郎海軍中將は一日午後一時から京城中學校に於て京龍兩中學の生徒に一場の講演を試み次いで監督に會見の上同夜元山に赴き、更に大田、群山、大邱、釜山等で講演をなし歸東の豫定であると

電燈料値下は 六分から一割の範圍
會社が多大の犠牲を拂つて 大體の意見一致

京城電氣會社の料金改訂に於いては會社と遞信當局との間に協議中であつたが兩者の間に大分意見の隔隔があり一時は決裂とまで傳へられたが三十一日同社の武者中屋の兩重役と當局との間に協議が重ねられ漸く大體に於て意見の一致を見るに至つたこれに就いて、高崎電氣課長は語る

『昨日漸く會社の愛撫法を見出したが未だ上司の決裁を經た譯でないから其の內容に就ては具體的に發表するを得ないが京城、仁川、馬山、鎭海の各京電支店に依つて定額電燈從量燈及び電力の各種料金を値下する事になつたその値下の率は種別に依つて異なるが大體約六分から一割の範圍である會社側も初めは目下の經濟界の狀態より見て將來の收入增加を見込む事は極めて困難なるが故に最初申請した以上の値下は不可能なる所以を力說してゐる然し當局としては實際近頃の形勢は從來の關合より甚だ不成績ではあるが經濟界不況の際であるから會社も社會と憂を共にしてはどうかと說明した結果遂に承諾するに至つたが恐らく會社として拂ひ得る最大の犠牲であると思はれる程度の値下を斷行する事になつたので必ずや一般市民も滿足せらるゝ事であると思ふ右に對し京電側では取締役會の承認を求め近く東京重役に照會し同意を求めつゝあるが多分一兩日內には決定すべき見込であると

朝鮮選手
劍道入選

神宮競技朝鮮選手劍道試合入選者左の如し（東京電報）

杉山仁造、杉山直四郎、本吉兵次郎、篠原嘉幸

看板を踏碎く

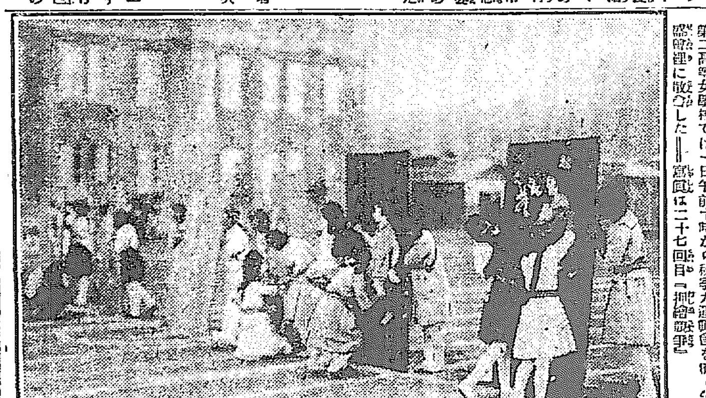
三十一日午後營業救濟派本部に一名の怪漢現れ表門の看板を取外すや踏み碎き北側西大門署に引揚げたる者があつたこの男は營業救濟派本部派の者で目下革新派との間に紛糾を續けてる

學校劇禁止の折柄
南大門校が催した兒童劇
相當効果ありと信ず と—河野同校長語る

さきに文部省では最近各小學校で盛行さるゝ學藝會のプログラムに加へらるゝ學校劇に指彈を施し扮裝に少からぬ費用を要し背景その他にも漸次贅澤になり弊害を認めて這般各府縣知事に向け學校劇に對する訓令を出した、この折柄南大門小學校では一日正午から同校生徒の爲めに午後六時半から一般父兄のために同校講堂で唱歌會を開催したがそのプログラムの中に二つの兒童劇四年の『毬つき』五年生の『落葉』二幕を上演し一般の注目を引いた樣であるが右に就いて南大門小學校長河野卓爾氏は語る『文部省で學校劇に對する訓令が出ましたが別に學校劇を全然禁止すると言ふのではありません上演に際し指粉を使つたり、背景に費用を投ずることを戒めてあつた樣です勿論總督府からは何等の通牒はありませんが、學校としても勿論文部省の訓令を尊重し學校劇と言ふよりも寧ろ唱歌劇で勿論白粉も使はず背景も黒幕にテープで景色を描いただけのもので二つながら相當教育的効果のあるものです』云々

第二高等女學校運動會

第二高等女學校では一日午前十時から秋季大運動會を催し午後四時盛會裡に散會した——寫眞は二十七回目『押繪競爭』



神宮競技
第三日記錄

△水泳四百米競泳決勝 一着 高石（關東）五分三十三秒八 二着 兒玉（關東）

△五十米決勝 一着 宮畑（關東）二十八秒八 二着 小野田（關東）

△百米決勝 一着 宮畑（關東）一分五秒四 二着 磯部（東海）

△八百米決勝 一着 兒玉（關東）十二分三十秒六 二着 新井（近畿）

△砲丸投げ決勝 一等 一一米七四、五森一郎（奈良）二等 一一米七一、一加藤己之助（埼玉）

△走り幅飛び決勝 一等 五米九五矢木正作（富山）二等 五米九四、五奥田勤（大阪）

△二百米平泳決勝 一着 三分二十秒吉田（關東）二着 北條（滿洲）

△百米背泳決勝 一着（一分十八秒）首藤（東海）二着 萩（滿洲）

野球準決勝

神宮競技中等學校野球準決勝早稻田實業對愛知一中は七對一にて早實の勝となり又大連商業對松本商業は四對三にて松商の勝利となり斯て決勝戰は早實對松商の顔合せとなつた（東京電報）

フランス教會
構內の小火

一日午後七時十分頃永樂町二の一佛蘭西教會堂が火事だと言ふので時を移さず消防が馳付けたが火元は教會構內の門番某網南の室で枯葉に火が移り燃えかゝらうとした為め騒ぎ出したもので損害無くして即時消止めた

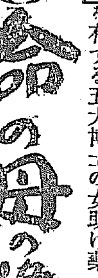
隱す重症となる 子宮病血の道
コシケ子宮內膜炎（消渇）は

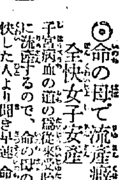
良人からの痳病感染 消渇に悩む妻の苦悶

◎「消渇」からコシケが下りて子宮內膜炎を起し「子寶」なく
◎氣がイラ／＼とヒステリーとなり手足腰常に冷え來は淺ましい狂氣沙汰—「子寶」を得るには

全快者數十萬を有する五大博士の女助け藥

命の母の偉効で 病魔退散

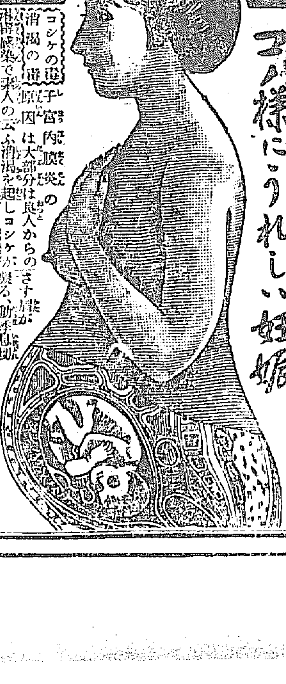




◎命の母で流產癖全快女子安產
子宮病血の道の爲從來受胎の見込み無かりしに流産するので、命の母の偉效を聞き早速命の母を二年間連服仕候處實に奇蹟と申す可き今度壯健なる女子安產仕候 岐阜縣高山町川西村 村瀨岩子

主治効能
足腰冷え　血の道　白帯下　頭痛逆上　子宮內膜炎　月經不順　消渇　ヒステリー　産前産後

コノ様にうれしい妊娠



妊娠を妨ぐ

コシケの患子宮內膜炎の消渇の原因は大部分は良人からのさずけ淋毒感染で、素人の云ふ消渇を起しコシケが下りて、腰が、惡くなり、惡寒、發熱頭痛、腹痛、を伴ひ放尿毎に激痛が、シミル様に、痛む人は、今すぐに命の母の十日分（三圓）以上を內服して、腹內を溫め、これが根治法を計ると共に、大學武子宮さし入藥、ヲギナ球を、膣內へ夜分寢る時さし入て置くと、膣溫で、溶解て翌朝迄に病竈に、スツカリ藥効が行渡して、コシケが早く止るので有ます其外

手足腰の冷え込み下腹痛む人

婦人は身體の冷えるのは時候の故だとか、生れつきだとか云ふて、打捨てゝそれが子宮病、血の道の結果とは知らない人が多いので有升が、こんな人に限つて、下腹腰足等の痛みを感じ血のめぐりがよくないのです、其外産後氣分勝れぬ人、月經時に發熱又は、頭腦し、月經不順、頭痛がする、逆上がする、眩暈が起る、氣分が鬱ぐ、耳鳴がする、目まひ、あくびが出て、終日眠い、食慾が不進手足がだるい、腹が筋張る等コンナ具合に身體の調子が狂つて居る人は、いつの間にか、子宮病、血の道、ヒステリーに罹つて居る證據ですから、今直ぐに新三浦、下山兩博士、田中、石田の五大博士及び、佐藤北昌兩醫學士が、命の母の內容の醫學者、婦人科名醫との證明を與へられた、命の母を服用せられて效に捉げた有樣夫人の如き婦しき御身となられる事を御奬め致升、其他實驗狀山積せり

命の母の效く理由 命の母の原料の、內容は、かの日本藥史の發祥地たる神秘境大和禁野に自家藥園を經營し獨特的栽培法により謹製せられた、東洋婦人救濟の神法で有るのですから他に類のない人及び、［…］の人は、頃から、身體を丈夫に、改造に命の母を內服せらるべきで有ます。

藥學博士と醫學博士がコレが一番確な婦人藥と證明
國寶的藥草を自家藥園にて特培せる
女のクスリ 命の母はキキメ一等

命の母、ヲギナ球とも全國到る處の藥店にて、本舗同様販賣して居ますがもし品切の場合は、本舗へ代金引替又は切手代用（振替東京五〇五〇番）へ御申込被下か、小爲替にて御注文被下い。子寶はいかにすれば得られるか、コシケの根治法、産前産後の攝生法等女に親切に說明せる美本希望の方は、五十錢御送金次第同時に命の母二日分を添へ御送本致します。急げ、すぐ御申込下さい、文書冊のみ希望の方はハガキにて申込次第無代進呈します

命の母には、錠劑と煎藥の二種有

價	表
命の母	
二日分	五十錢
五日分	一圓
一週分	一圓卅錢
二十日分	三圓
三十日分	五圓
七十日分	十圓
ヲギナ球	
一週分	一圓
十五日分	二圓
卅五日分	三圓
五十日分	五圓
百十日分	十圓

命の母 ヲギナ球 本舗 東京市京橋區新榮町 笹岡省三藥房 大阪市北區中崎町

京日愛讀者優待券（一名有効）金館 階上 八十錢を 四十錢に 階下 六十錢を 三十錢に 京日報

毒の花（110）

入江新八作　近藤紫雲畫

その S女史の言葉に就て藤岡は考へてゐた。彼は、それには何も答へないで、全く別のことを考へてゐた。

それは、S女史が斯ういふことを話してゐる間に、不圖、みな子のことを思ひ出したからだつた。今頃、みな子は何うしてゐるだらうと不圖思ひ出したからだつた。

みな子は一日の忙しい働きに疲れて、もう、今頃はぐつすりと何もかも忘れ果てゝ眠てゐるであらう。さうして、よもや、自分と、Sとが斯うして一時過ぎまでも話しをしてゐやうとは夢想だにしないだらう……。さう彼は考へたのだつた。それで、彼の耳はS女史の話を聞いてはゐたのだつたが、心はみな子の上に走つてゐた。

若、みな子が、斯ういふ我々の對座してゐる場景を見たら……若

『僕ですか。僕は、不圖今、みな子のことを思ひ出したんです』

彼が、さう突然に云つた時に、S女史の身體がゆらゆらと搖るぐやうに見えた。電燈の光りに背を向けて、庭の方を見てゐるS女史の顏の細やかな陰影は、彼の方から、はつきりとは見えなかつたけれども、急に彼女の顏の色が變つためたやうだつた。そして暫らく、彼の言葉に打たれて、默り續いてゐるやうな容子だつた。

『あなたは、矢張り、みな子さんを愛してゐらしやるのですわね』

『……………』

彼は、默つてゐた。どう云つて好いか、自分の心が彼自身にも分らなかつた。

『あなたは、些とも私を愛しては下さいませんのね』

『そんなことはありません。私はあなたを大變好いてゐますよ』

さう彼は心の中で答へることは出來た。併し、さう今、云ひかねた。さういふことを云つた處で少しも相手の心を安んずるものとはならないことを彼は知つてゐたからだつた。さういふ薄弱な無意味な言葉は、此の際、何んの役にも立たなかつた。

だから、彼は、矢張り沈默するより他になかつたのだ。

『あなたは、本當に些とも私を愛して居すつてはゐないのですわ。噫、あなたは、今、みな子さんがあなたから離れてゐらしつて、その淋しさを忘れる爲に、ほんのおもちやのやうに私を相手にしてゐらつしやるのですわね。私は、それをよく知つてゐますのよ。その事を思ふと、私は、悲しくなりますの……アヽ、私は何うしたら好いのでせう。いつそ、私は、あなたにお目に掛らなかつた方がよかつたかも知れませんわ』

『私も、時々、さう思ふことがあります。あなたに逢はなかつた方がよかつたかも知れないと……あなたに逢つた爲に、私の心が亂れて……實際私は、どうすれば好いかと思ふ時が屢々あるのですよ』

彼は、さう答へずにはゐられなかつた。

ひよつくりと此處にみな子が現れて此の狀態を見たら、あの女はどう云ふ風に感ずるだらうと思つた。其處迄考へた時に、S女史の言葉が切れてしまつて、自分に對して感想を叩き求めてゐることを知つた。

併し彼は、考へが、みな子の上と、S女史の言葉の上とに兩方錯亂したやうになつて一寸返答のしやうがなかつたのだつた。

で、彼は默つて考へ込んだ風をしてゐた。

『あなたは、何か考へてゐらしつて?……時々あなたは、私のことを別にして、何か深く考へてお出ですのね。私は、そのあなたの御樣子を斯うして見てゐると、本當に悲しくなりますのよ。私が悲しいといふ感情を味はふやうになつたと、今、お話したことは、斯ういふ場合に起つて來る私の感情ですの……あなたは、今、何を考へてゐらしつて?……え、誰のことを思つてゐらしつて?』

それに對して、藤岡は、斯う云つた。彼は正直に斯う云つたのだつた。」

京日文苑

投稿募集

短歌　選者　尾上柴舟選
俳句　選者　內藤鳴雪選
川柳　選者　井上剣花坊選
締切　十月三十一日（各選共）
賞金　天一圓半、地一圓、人半圓
作家　一題一人三句、各題別紙用紙葉書、雅號住所明記、京城報社「京日文苑」宛の事
其他各地會報歡迎

俳句

內藤鳴雪選

題『端居』——（三）

○朗らかに睡もゐるや端居　京城　千波
○端居風鈴たえず鳴りにけり　鎭南浦　乾雨
○噴水のしぶきに濡れて端居　京城　天籟
○客のある間ごと／＼や端居　仁川　昇月
○端居懸けし御殿や水の上　遠山　ちゑ子
○端居掛けて客待つ野茶屋かな　島致院　好月
○端居一面の日和かな　京城　香木
○又覗く金魚の鉢や端居　鎭海　雪庵
○坐して居て松島見たり端居　樋口　山人
○陽炎や打水したる端居　抱川　螢骨
○伽羅の香や若葉の奥の端居　開城　かもめ
○すや／＼と子供ねるあり端居　和歌山　星光
○門灯ともして誰を待つらん端居　京城　笑月
○夕月に寄みいや卅寸眠かな　河東　臼九路
○端居侍女があげたるおくしかな　熊川　紫月女

新刊紹介

▲通俗經濟新聞（創刊號）從來の新聞雜誌の經濟記事は餘りに專門的で一般民衆との交渉が深い所から經濟記事の民衆化即ち通俗的說明を試むべく生れたものである▲月二回半年分八十錢東京京橋區築地二ノ三九通俗經濟新聞社）

▲兒童教育資料）創刊號本誌は今回兒童教育資料研究會の御勵の第一步として刊行されたもので執筆者は皆何れも文學美術音樂に造詣深く兒童教育に溫かき同情と正しい理想を有つて居る方々で內容は頗る整頓してゐる兒童愛護者に一讀を推奬する）二十錢京都市下長者町油小路西中筋學術協會內兒童教育資料研究會）

▲努力（十一月）三十五錢東京橋區木挽町一ノ一一日本魂社▲英文學習號（十一月）二十五錢大阪市南區上本町二大阪出版社

讀者らん

私は北鮮の男ですが顏に白髮が多くて困ります。この治療法を御教示下さい相當のお禮はいたします（白髮男）▲私は去年の夏脚疾から睾丸炎にかかり困つて居ります治療法お教示下さい（困惑生）▲私は當年時代から『ウワ語』を云ふ癖があり色々な治療法を講じても癒らず困つて居ります治療法御教示下さい（ウワ語生）▲松本樣へお願ひいたします陽曆明治五年五月廿三日は陰曆何年何月何日に當りますか御教示ください（小川生）▲映畫文學に趣味を持つて居られる方と御交際願ひたいお暇の時はお越しください（本町二丁目四十番地蘇曆居內K生）

對抗劍柔試合

【新義州】卅一日午後二時から……勝利を占め柔道に於て……が擧つた……

〇〇 石塚（部） 弘 秘（署）…… 告入（部）……
〇〇 加藤宅四郎（部） 畠山安之助（署） 木村 忠吾（部） 島崎……（署）
〇〇 中島 貞助（部） 佐藤治三郎（署） 京…… 茂雄（部） 小田…… 肥（署）
〇〇 宮澤 三郎（部） 本間 二一（署） 茅根 龍夫（部） 前田 武一（署）
〇〇 松岡 一雄（部） 吉武 貞雄（署） 赤間 敏（部） 八島 …（署）
〇〇 米倉 周（部） 金學 周（署） 三木 三一（部） 三谷 …（署）
〇〇 內田 朝……（部） 水井 ……（署） 尾上 軒太（部） 中村 烈登（署）
以下有段者試合
〇〇 石井 芳夫（部） 茂木 與佐次（署） 岡田 …… 池（部）
……次郎氏の素晴五人抜き等の餘興があり盛會であつた

演藝案內

流經新藥、レスノリン　閉止四五ヶ月以內に確實の流經作用を以て容易く安全に應用の目的を遂する特殊の效力を有す　月經
藥價　一瓶　貳圓五拾錢　送料　朝鮮四拾五錢
說明書三錢切手添申越進呈
大阪北區曾根崎上一丁目　製造元　常盤藥院　電話長北六三〇番　振替大阪三六五六番

米國新式捕獸器　定價表御申越次第送呈　毛皮高價買入オネメ捕獸器輸入元　毛皮動物產商　阿部商店　橫濱市相生町二丁目三十八番地

ごうつうにすぐきく　川口　ノーシン

京城本町一　電話二番直營　喜樂館
廿七日より歡聲裡に堂々公開
◇軍事實寫米國飛行界の現狀　三卷
◇舊派喜劇武士と武士　二卷
◇幕末悲劇　血染の纏　松之助以下總出演　七卷
◇連續活劇　巴里の暗黑面　全二十五卷ノ第壹編五卷
◇紅梅悲曲　戀慕小唄　酒井米子主演　六卷

キネ共營　毎日晝夜　黃金館
當る廿八日より　空前絕後の映畫は是れ　ホールボイス映畫　一奇劇　懸賞五千弗　ハリー。エーチエー氏共演　全三卷
大阪每日連載中神田伯山傑作　大好評御續第二回目
○大俠客清水次郎長　全六卷二篇　日にキビ／＼した男性的大爭闘
帝國劇場封切壹千萬弗大映畫　大ユナイテッド最も秘藏品寫眞
○大活劇　ロビンフッド　十一卷　快漢ダグラス氏一世一代の大傑作

松竹共營　毎日晝夜　大正館
當る廿八日より　◎冒險　アーバン社映畫　プリファード社特作　ハウスピーター氏クレアウンザー孃主演　長尺
▲大悲劇活劇　母よ戀し　全七卷
松竹下加茂特作『次郎長外傳』▲俠客大猛闘劇　大甕の半五郎　全五卷
松竹蒲田大傑作　三村千代子、高山晃、主演　▲大悲劇　二人の母　全六卷

マキノ映畫　毎日晝夜　中央館
廿八日封切特撰映畫提供
ユ社バワース映畫　全篇活劇　嶽の人　バツト ハツトレー氏　エドチ メーヌン孃　肖像共演　全三卷
●ユ社パワース特作大映畫　東洋大冒險大活劇　血は燃る　全六卷　名優フランシスフオード氏　名花グレースカーナード孃　肖像演
●東亞甲陽特作大映畫　運命悲話　心のふるさと　六卷　名優高木新平＝根津新第一回作品　岡村文子、鈴川三之助共演
●新興時代劇　等持院超特作大名篇　死の花形明石潮第二回作品　新派悲劇『大利根川堤の男の達引』　笹川繁三　全七卷　本間直而＝中川芳枝＝共演　都子＝市川姉谷　料金普通

明治町　電話二六〇　浪花館
當ル十一月四日ヨリ　大阪親友派浪花節　座・籬演大會
京山南洲　吉田日の丸　都大椽　外出演者多名

廣告

金牌受領　本椿香油　本舖　東京 大阪　三宅堂

御婦人に御注意

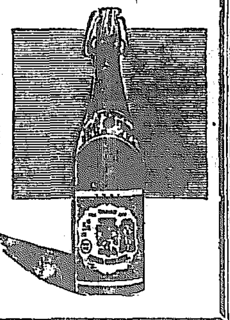
皆さん本椿香油の誇りは品質にあるのです

近來薄い油によい匂をつけて賣つて居る粗惡品が澤山あります是は髮の爲に最も惡いのですから匂だけに迷はず御注意下さい

東洋第一の賣れ行ある日本名物本椿香油に限ります

九條公爵家其他華族方御常用の榮を蒙れり

椿油なる御物御出あり御買求の際頭上桶の廿二婦人商標に御注意あれ



サクラ正宗

山邑酒造株式會社　京城支店

釜山驛前　官衙指定　荒井旅館　電話七四三番
東萊溫泉場　溫泉旅館　荒井旅館　電話八番

民商事及刑事辯護　辯護士　法學士　村上義臣　釜山大廳町一丁目　電話一二〇六　二五七番

特許八クキンン懷爐

金參圓

新時代の理想的カイロとして年々多大の好評を博して居ります——之さへ有れば全く冬知らずです

一錢餘りのキハツ油にて一日中ほこ／＼と溫い——高尚で最低『敷島の半分位い』そして絕對安全

大阪市西區靭中通壹丁目　製造發賣元　矢滿登商會　電話土佐堀三四五六番　振替大阪六三五四五番

大百貨店、全國有名藥店に有り粗製類似品あり印に特に御注意を乞ふ

藥

勉強第一　親切本位　在庫豐富　出荷迅速

釜山辨天町一丁目　合資會社　大黒南海堂　電話長四〇五　三七一　振替京城四五六

奉天　ミヤコホテル

內外　製菓　製粉　卸問屋　高知屋本店　釜山府本町一丁目　電話長一二四〇番　二八〇三番　振替京城七一一番
分店　釜山府辨天町一五　電話二一三番

外科　皮膚科　內科　產婦人科　耳鼻咽喉科　X光線電氣科
各科　專門　醫　擔當
龍山練兵町（電話龍八二四）　泳仁醫院　院長　平馬左橘　（入院隨意）

ソース釀造に於ける本品の產地は　天に二日なき如く地に二つとなく　從つて香も味も迚も他にかけがへないものであります

星印ソース

☆60

懸賞募集

少年少女にも出來る　やさしい懸賞文案

クレームレートの効用文

夜長のお慰みとして誰方にも出來るクレームレートの効用文を募集いたします。クレームレートは活用の廣い化粧料です。皆樣もお用ひなつて効果の偉大さをよく御存じでせう。その御經驗を簡單な文章又は短句に綴つて頂きたいのです。作作には下記の規定により賞をさし上げます。

課題

クレームレートの効能を簡潔につゞりたる文章（愛用經驗から出たもの）

規定

用紙——ハガキに限る。
字數——制限なし。文體隨意。但し短文なるほど可。
期限——來る十一月十五日〆切。
發表——十二月中旬本紙上。
注意——ハガキには文案のみを明記の事。尙此の廣告を見られたる新聞名を必ず明記されたし。

宛名

大阪中央郵便局私書函第九號　株式會社　平尾贊平商店　懸賞係

賞金品

壹等　金壹百圓　一名
貳等　金貳拾圓　五名
參等　金五圓　十名
四等　レート進物箱　貳圓　五十名
五等　レートメリー一瓶宛　參百名

若々しくする美膚料　クレームレートは
アレ性の方のアレ止メに
脂肪性の方の脂おさへに
男子方の素顏の美を増し
婦人方の化粧下地となり
幼兒の皮膚の保健用にも
用途の廣い家庭の必備品

發行所　京城太平通一丁目　合資會社京城日報社　電話光化門局長四百一番